ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3—01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 38 ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ,,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 848
ΤΕΤΑΡΤΗ
25
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 5 Λ. 39 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 7
ΜΑΡΚΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 24.2 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 14.1 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡ ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ Β. ΔΣΘ ΙΟΝΙΟΝ
Ν. ΙΣΧ. ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ ΤΕΤ. ΙΟΝΙΟΝ ΤΡΙΚΥΜ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 761.0

ΑΝΑΣΤΑΤΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΕΚ ΔΙΑΔΟΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ

ΕΝ ΣΥΝΗΘΕΣ ΦΑΙΝΟΝΕΝΟΝ ΠΡΟΚΑΛΕΣΑΝ ΑΝΗΣΥΧΙΑΣ

Η ΑΝΥΨΩΣΙΣ ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟΝ ΤΙ

ΚΥΚΛΩΝ ΕΙΣ ΣΥΡΟΝ.—ΕΛΑΦΡΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΛΑΜΙΑΝ

Ἀπὸ πρωΐας, συνεπείᾳ τῶν συνεχιζομένων εἰς Κόρινθον μικροδονήσεων, ἤρχισαν νὰ κυκλοφοροῦν πλεῖσται ὅσαι φῆμαι ἀνησυχητικαί, αἵτινες διαδιδόμεναι ἀπὸ στόματος εἰς στόμα καὶ μεγαλοποιούμεναι ἐξῆπτον τὰ φοβισμένα πνεύματα τοῦ κόσμου.

Εἰς τὰς συνοικίας ἰδίᾳ, αἱ διαδόσεις αὗται [illegible], διάφοροι δὲ κακοήθεις φαρσὲρ ἔθεσαν εἰς κυκλοφορίαν τὴν φήμην ὅτι τὸ Ἀστεροσκοπεῖον Ἀθηνῶν δι' εἰδοποιήσεώς του ἐγνώρισεν ἐγκαίρως εἰς τὰς Ἀρχὰς καὶ τὸν κόσμον ὅτι τὴν 11 1)2 π.μ. θὰ ἐγίνετο σεισμὸς καὶ ἐν Ἀθήναις, οὗτινος μάλιστα αἱ συνέπειαι θὰ ἦσαν τρομακτικαί.

Ἡ διάδοσις, ὡς ἦτο ἑπόμενον, ἐκυκλοφόρησεν ἀμέσως ἀπὸ οἰκίας εἰς οἰκίαν, ἔφθασε μάλιστα εἰς τοὺς συνοικισμοὺς Ποδονίφτη καὶ Βύρωνος, ὅπου ἀλλόφρονες οἱ κάτοικοι ἐξήρχοντο εἰς τὰς ὁδοὺς συναποκομίζοντες στρώματα, κλινοσκεπάσματα καὶ ὅ,τι ἄλλο ἀπαραίτητον. Οἱ πλεῖστοι παρέμειναν εἰς τὸ ὕπαιθρον καὶ πέραν τῆς μεσημβρίας ἀναμένοντες τὴν καταστροφήν. Μόλις δὲ ἀργότερον, ἐκ τῆς παρόδου τῆς ὥρας, χωρὶς νὰ συμβῇ τίποτε, ἐπείσθησαν καὶ ἐπανῆλθον ὑπὸ τὴν στέγην των.

Τρομακτικώτεραι ἦσαν αἱ ἀπογευματιναὶ διαδόσεις, συνεπείᾳ τοῦ φαινομένου τῆς ὑψώσεως καὶ ὑποχωρήσεως κατὰ 30—40 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου τῶν ὑδάτων ἐν Πειραιεῖ. Πλεῖστοι, ἂν ὄχι ὅλοι, ἤρχισαν περιδεεῖς νὰ σπεύδουν ἐγκαταλείποντες τὰς οἰκίας των, διότι ἐφοβοῦντο, ἄλλοι μὲν ἔτι μεγαλυτέραν ὕψωσιν τῶν ὑδάτων καὶ πλήμμυραν εἰς τὰς δύο πόλεις, ἄλλοι δὲ μήπως τὸ φαινόμενον τοῦτο ἦτο προμήνυμα σεισμικῶν δονήσεων.

Καίτοι ἀργά, οἱ φόβοι οὗτοι διεσκεδάσθησαν, ἅμα τῇ ἐπισήμῳ ἀνακοινώσει τοῦ Ἀστεροσκοπείου ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ τὸ παρουσιασθὲν φαινόμενον ἠδύνατο νὰ εἶναι προμήνυμα καταστροφῆς ἐκ σεισμοῦ.

Διεδόθη ἐπίσης ὅτι καὶ ἡ Σῦρος, συνεπείᾳ ἰσχυροῦ σεισμοῦ κατεστράφη. Πολλοὶ δὲ Συριανοὶ ἐγκατεστημένοι ἐνταῦθα ἔσπευδον εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον πρὸς συλλογὴν πληροφοριῶν καὶ ἐξακρίβωσιν τῶν διαδιδομένων.

Πράγματι καὶ ἡ διάδοσις αὕτη διεψεύσθη ἐγκαίρως, πρὸς μεγάλην ἀνακούφισιν τοῦ ἐντρόμου κοινοῦ. Παρείχετο δὲ ἡ πληροφορία ὅτι κατὰ τὴν πρωΐαν ἐσημειώθη κυκλών, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ἔχῃ συνεπείας. Λόγῳ δὲ τούτου οἱ κάτοικοι τῆς Σύρου, τρομοκρατηθέντες πιθανῶς ἐκ τῶν ἀλλεπαλλήλων σεισμῶν ἐπανικοβλήθησαν. Ἀργὰ τὴν νύκτα ἡ εἴδησις διεψεύσθη ἐπισήμως, σὺν τῇ πληροφορίᾳ ὅτι ἀπόλυτος τάξις καὶ ἡσυχία κρατεῖ ἐν τῇ νήσῳ.

ΠΕΡΙ ΤΙΝΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Εἰς τὸν Πειραιᾶ παρετηρήθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα περίεργον θαλάσσιον φαινόμενον, τὸ ὁποῖον ὑπέπεσεν εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν λεμβούχων τοῦ Πειραϊκοῦ λιμένος κατὰ πρῶτον περὶ τὴν 3 1)2 μ.μ. Παρετηρήθη, ὅτι ἡ στάθμη τῆς θαλασσίας ἐπιφανείας ἀνήρχετο βραδέως εἰς τὸ ὕψος τῶν κρηπιδωμάτων ἀπὸ 50, μέχρις 80 ἑκατοστομέτρων εἰς χρονικὸν διάστημα ὑπὲρ τὴν ἡμίσειαν ὥραν, ἔπειτα δὲ κατέπιπτεν ἀποτόμως ἐντὸς 5—10 λεπτῶν τῆς ὥρας. Εἰς τὴν ἀκτὴν Τζελέπη, ὅπου τὰ κρηπιδώματα εἶνε χθαμαλώτερα, ἡ ἐπιφάνεια τῶν ὑδάτων ἔφθασε καὶ μέχρι σχεδὸν τοῦ παραλιακοῦ ἐπιπέδου, ὥστε νὰ παρέχεται ἡ ἐντύπωσις, ὅτι θὰ ἐκβρασθοῦν αἱ λέμβοι καὶ αἱ φορτηγίδες, ἂν ἡ ὕψωσις τῶν ὑδάτων ἐξηκολούθει. Κατὰ δὲ τὴν πτῶσιν ἡ στάθμη τῆς θαλασσίας ἐπιφανείας κατήρχετο κατὰ 15 ἑκατοστὰ κάτω τοῦ συνήθους αὐτῆς σημείου. Τὸ περίεργον τοῦτο φαινόμενον ἀνηγγέλθη εἰς τὸν λιμενάρχην κ. Γρηγοράκην, ὅστις ἔσπευσε νὰ τὸ ἀναφέρῃ εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖον. Κατόπιν τούτου κατῆλθεν εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον Πειραιῶς ὁ σεισμολόγος κ. Κρητικὸς περὶ τὴν 8 μ.μ., ὅπου ἀνέμενεν αὐτὸν ὁ ὑπολιμενάρχης κ. Πάγκας, παρίσταντο δὲ καὶ τινες πλοηγοὶ τοῦ λιμένος καὶ ἄλλοι ναυτικοί.

Ὁ κ. Κρητικὸς κατελθὼν τὰς βαθμίδας τῆς ἀποβάθρας τοῦ Λιμεναρχείου παρετήρησε τὸ ὑποδειχθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Πάγκα σημεῖον μέχρι τοῦ ὁποίου ὑψώθη ἡ θάλασσα κατὰ 50 ἑκατοστὰ ἐπὶ πλέον τῆς συνήθους ἐπιφανείας της.

Η ΤΑΧΥΤΗΣ ΤΟΥ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Ἀνεκοινώθη δ' ἐπίσης εἰς τὸν κ. Κρητικὸν καὶ ἡ ἀκόλουθος παρατήρησις τοῦ ναυαγοσώστου κ. Μάτσα. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ φαινομένου τὸ δεξιὰ τῆς εἰσόδου τοῦ λιμένος παρὰ τὴν ἀκτὴν Ἀλκίμων γαλλικὸν γαιανθρακοφόρον «Δράκων» παρασυρθὲν τοῦ ἀγκυροβολίου του ὑπὸ ἰσχυροῦ θαλασσίου ρεύματος ἐπέπεσεν ἐπὶ τοῦ περὶ τὰ 35 μέτρα ἀπώτερον ἠγκυροβολημένου ἑλληνικοῦ φορτηγοῦ «Νικοκλῆς» καὶ ὑπέστη ζημίας τινὰς εἰς τὴν πρύμναν του. Ὁ κ. Μάτσας κληθεὶς νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν θέσιν του τὸ γαλλικὸν σκάφος ἔκαμε τὴν παρατήρησιν, διὰ τοῦ εἰδικοῦ ναυτικοῦ ὀργάνου, ὅτι τὸ ἐκ τοῦ Σαρωνικοῦ διὰ τοῦ προλιμένος εἰσβάλλον εἰς τὸν λιμένα θαλάσσιον ρεῦμα, ὅπερ ἔχει ταχύτητα συνήθη 2 1)2 χιλιομέτρων, εἶχε τὴν ὥραν ἐκείνην ταχύτητα 7 περίπου χιλιομέτρων τὴν ὥραν.

Εἰς ἄλλας παρατηρήσεις, μετὰ τὴν συλλογὴν τῶν σχετικῶν πληροφοριῶν, δὲν προέβη χθὲς τὴν νύκτα ὁ κ. Κρητικὸς καὶ δι' ἔλλειψιν σχετικῶν ὀργάνων. Σήμερον δὲ θὰ κατέλθῃ εἰς Πειραιᾶ μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ὑδρογραφικῆς ὑπηρεσίας κ. Χρυσάφη, ὅπως μελετήσωσι τὸ φαινόμενον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΛΟΓΟΥ κ. ΚΡΗΤΙΚΟΥ

Ἐρωτηθεὶς παρὰ συντάκτου τῆς «Πρωΐας» ὁ κ. Κρητικὸς ἀνεκοίνωσεν, ὅτι τὸ φαινόμενον τοιαύτης ἰσχυρᾶς παλιρροίας καὶ ἀμπώτιδος ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἐπιτρέπεται νὰ ἐκληφθῇ ὡς προμήνυμα σεισμῶν, ὅπως θὰ ἠδύναντο νὰ φαντασθοῦν αἱ ἁπλοϊκαὶ ἀντιλήψεις. Ἀλλ' οὔτε καὶ ὡς συνέπεια τοῦ σεισμοῦ τῆς Κορίνθου δικαιολογεῖται, ἐφ' ὅσον εἰκοσιτετράωρα ὁλόκληρα ἔχουν παρέλθει. Ὡς πρὸς τὴν ἀπότομον κατάπτωσιν τῶν ὑδάτων, δὲν ἐνέχει αὕτη οὐδὲν τὸ ἐπιστημονικῶς ἀσύνηθες. Πάντως ἀποκλείεται ἀλοσχερῶς ἡ ἀπόδοσις εἰς τὸ φαινόμενον οἱασδήποτε ἀνησυχητικῆς μορφῆς.

ΣΥΝΗΘΕΣ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ

Ὁ ὑπολιμενάρχης κ. Πάγκας μᾶς ἀνεκοίνωσεν ἐπίσης, ὅτι ἡ πλημμυρὶς καὶ ἡ ἄμπωτις καὶ εἰς τὸν Πειραϊκὸν λιμένα εἶνε συνήθεις, περιοδικῶς δὲ κατ' ἔτος καὶ κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον ἐμφανίζονται ὑπὸ μορφὴν ἐντονωτέραν.

Καὶ οἱ ναυτικοὶ δὲ τοῦ Πειραιῶς, γηραιοὶ λεμβοῦχοι καὶ ἄλλοι, γνωρίζουν τὸ φαινόμενον τοῦτο, τὸ ὁποῖον παρατηρεῖται καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Πειραϊκοὺς λιμένας, τὴν Ζέαν (Πασαλιμάνι) καὶ τὴν Μουνυχίαν (Τουρκολίμανο). Εἰς παλαιοτέρους χρόνους, μάλιστα, πρὶν ἢ κατασκευασθοῦν τὰ κρηπιδώματα τοῦ Πασαλιμανίου ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ κ. Θ. Ρετσίνα ὡς προέδρου τῆς λιμενικῆς ἐπιτροπῆς Πειραιῶς, ἐσημειοῦτο τόσον ζωηρῶς τὸ φυσικὸν φαινόμενον τῆς θαλασσίας πλημμυρίδος καὶ ἀμπώτιδος, ὥστε ἄλλοτε μὲν ἡ θάλασσα ἐπλημμύριζε τὴν ἀνοικτὴν παραλίαν, ἄλλοτε δέ, ἀποσυρομένων πολὺ τῶν ὑδάτων, ἀνέθρωσκον ἀπὸ τὸν πυθμένα ἐξ ὁλοκλήρου τὰ θεμέλια τῶν ἀρχαίων νεωσοίκων τοῦ ἀθηναϊκοῦ ναυστάθμου, ὅστις ἦτο ἐγκατεστημένος εἰς τὸν ὁλοστρόγγυλον τοῦτον λιμενίσκον.

ΦΥΣΙΚΩΤΑΤΟΝ

Καὶ ὁ ἀρχιμηχανικὸς τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Πειραιῶς κ. Λυμπρίτης, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνεκοινώθη κατὰ τὴν νυκτερινὴν συνεδρίασιν τῆς χθὲς τὸ παρατηρηθὲν ἀπὸ τοὺς λεμβούχους φαινόμενον, θεωρεῖ τοῦτο φυσικώτατον καὶ μηδεμίαν ἐξαιρετικὴν σημασίαν ἐνέχον, τοὐλάχιστον ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἄποψιν περὶ κινδυνώδους προμηνύματος.

Παραμένει τοιουτοτρόπως μόνη ἡ ἐντύπωσις τῶν λεμβούχων τοῦ Πειραϊκοῦ λιμένος, οἱ ὁποῖοι πρὸς στιγμὴν ἐξεπλάγησαν βλέποντες ὀγκούμενα καὶ καταπίπτοντα τὰ νερά, ὡς νὰ ἦτο ἡ θάλασσα ἕνα κῆτος ἐγκεκλεισμένον εἰς τὰ ὅρια τοῦ λιμένος καὶ ἀσθμαῖνον ἀπὸ στενοχωρίαν.

Ο ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΝ ΛΑΜΙΑ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λαμίας, ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐπέφερε σημαντικὰς καταστροφὰς εἰς τὸ χωρίον Ἀμοῦρι. Ἡ δόνησις ἐγένετο αἰσθητὴ καὶ εἰς Λαμίαν, χωρὶς ὅμως νὰ προξενήσῃ ζημίας.

Περὶ τῆς ἀνωτέρω δονήσεως δὲν ὑπῆρχεν οὔτε εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν οὔτε εἰς τὸ ἀρχηγεῖον τῆς χωροφυλακῆς σχετικὴ εἴδησις.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΗ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαρῆς ὁμιλῶν χθὲς ἐπ' αὐτῶν διέψευσε τὴν εὐρύτατα κυκλοφορήσασαν φήμην ὅτι σεισμὸς τρομακτικὸς κατέστρεψε τὴν νῆσον Σῦρον. Ὁ κ. Μαρῆς προσέθεσεν ὅτι ἡ τηλεγραφικὴ ἐπικοινωνία μετὰ τῆς νήσου διεξάγεται κανονικώτατα, χωρὶς νὰ σημειωθῇ οὐδεμία σεισμικὴ δόνησις.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἔχων ὑπ' ὄψει του καὶ τὰς πρωινὰς διαδόσεις περὶ ἐπικειμένου σεισμοῦ ἐν Ἀθήναις, κυρίως ὅμως λαμβάνων ἀφορμὴν ἐκ τῶν ἀπογευματινῶν φημῶν περὶ καταστροφῶν εἰς ὡρισμένα μέρη τοῦ Κράτους, διέψευσε ταῦτα κατηγορηματικῶς, τονίσας ὅτι αἱ φῆμαι αὗται τίθενται εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ ἐπιτηδείων μὲ σκοπὸν ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἀποτελέσματός των.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν αἱ φῆμαι αὗται, κατὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ δὲν πρέπει νὰ γίνωνται πιστευταὶ ἀπὸ τὸν λαόν, παρὰ μόνον αἱ ἐπίσημοι ἀνακοινώσεις τοῦ Ἀστεροσκοπείου, τὸ ὁποῖον εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ ἐγκαίρως τοὺς σεισμούς, οἱ ὁποῖοι γίνονται μόνον.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΡΟΝ ΕΓΕΝΕΤΟ ΜΟΝΟΝ ΚΥΚΛΩΝ

Τὸ ἀπόγευμα χθὲς ἐκυκλοφόρησεν εὐρύτατα ἡ διάδοσις, ὅτι ἰσχυροτάτη σεισμικὴ δόνησις κατέστρεψε τὴν πόλιν τῆς Σύρου. Αἱ πληροφορίαι τὰς ὁποίας μᾶς παρέσχε σχετικῶς τὸ τηλεγραφεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπηυθύνθημεν, εἶνε ὅτι εἰς τὴν Σῦρον ἐσημειώθη κυκλών, χωρὶς εὐτυχῶς οὐδεμίαν συνέπειαν.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ὁ Ἑλλην. Ἐρυθρὸς Σταυρὸς κάμνει τὴν κάτωθι ἔκκλησιν:

«Ἡ ὡραία Κόρινθος κατεστράφη! Θύματα ἀναλόγως ἐλάχιστα ἀριθμοῦνται, οἱ δὲ πληγωμένοι διεκομίσθησαν ἤδη καὶ νοσηλεύονται εἰς τὸν «Εὐαγγελισμόν». Ἀλλ' ὑπολείπεται πολυάριθμος πληθυσμὸς εἰς τὸ ὕπαιθρον, στερούμενος τῶν πάντων.

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς εὐθὺς ἅμα τῷ ἀκούσματι ἀπέστειλεν ἐπὶ τόπου ἰατρικὴν ἀποστολὴν μεθ' ὅλων τῶν ἀναγκαίων ἰατροῦ, νοσοκόμων, φαρμάκων, τροφίμων κλπ. Ἡ ἀποστολὴ αὕτη μετὰ τὴν διακομιδὴν τῶν πληγωμένων ὠργάνωσε πρόχειρον ἰατρεῖον καὶ διανομὴν τροφίμων, συνεργάζεται δὲ μετὰ τῆς μεγάλης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου κυβερνητικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἀλλ' αἱ ἀνάγκαι εἶνε τόσον μεγάλαι, ὥστε καὶ τοῦ τελευταίου πολίτου ἡ συνδρομὴ νὰ καθίσταται ἀπαραίτητος.

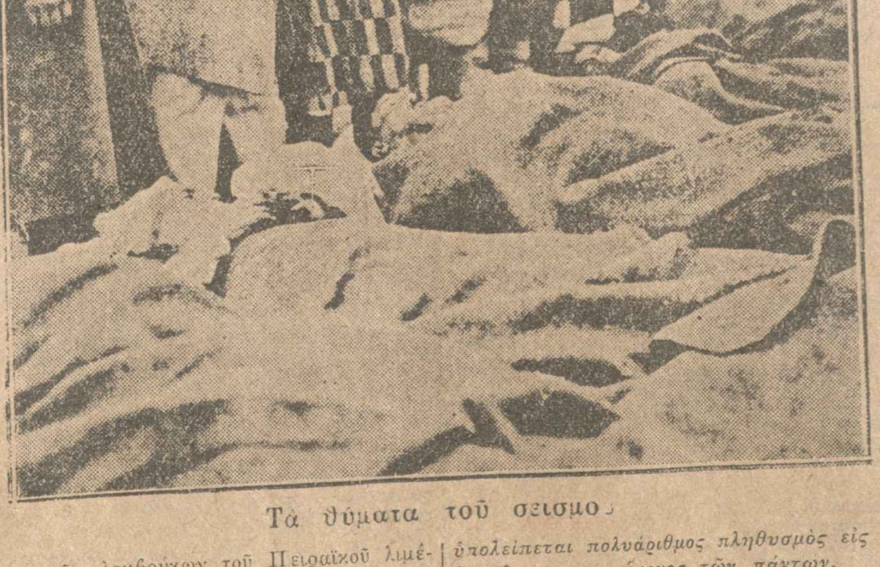
Πρὸς τοῦτο ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς κάμνει ἔκκλησιν εἰς τὰ αἰσθήματα πάντων τῶν φιλανθρώπων, ἐξαιτούμενος ἐπικουρίαν εἰς τὸ ἔργον του. Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται εἰς τὰ γραφεῖά του, ὁδὸς Σόλωνος 41, ἢ εἰς τὰς Τραπέζας Ἀνατολῆς ἢ Χίου.

Ὁ Πρόεδρος
Ι. Ἀθανασάκης

Οἱ κ. κ. ὑπουργοὶ καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι μεταξὺ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου

Οἱ σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου εἰς τὸ ὕπαιθρον

Ἡ διανομὴ τῶν τροφίμων ἔξω τῆς Κορίνθου



Τὰ θύματα τοῦ σεισμοῦ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,, ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΥ

ΠΡΟΣ ΑΜΕΣΟΝ ΕΠΟΥΛΩΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ

Ἡ «Πρωΐα» πρὸ τῆς τεραστίας συμφορᾶς, ἥτις ἔπληξε τοὺς κατοίκους τῶν σεισμοπαθῶν περιφερειῶν ἐθεώρησεν ἐπείγουσαν ὑποχρέωσίν της νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν θυμάτων. Ἔκρινεν ὅτι προέχει εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ ἄμεσος παροχὴ βοηθείας πρὸς τὰ θύματα τοῦ σεισμοῦ, τὰ ὁποῖα στεροῦνται ἤδη τῶν πάντων καὶ περιμένουν ἀρωγὴν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν κρατικὴν ἀντίληψιν, καὶ ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην ἀλληλεγγύην, διὰ τὴν ἐπούλωσιν τῶν ἀμεσωτέρων ἀναγκῶν των. Μέχρις οὗ ληφθοῦν τὰ κρατικὰ μέτρα περιθάλψεως, τὰ ὁποῖα, ἄλλως τε, θ' ἀποβλέπουν κυρίως εἰς ῥιζικωτέραν θεραπείαν τῶν δεινῶν των, παρέρχονται ἡμέραι, ὧραι, αἱ ὁποῖαι εἶναι φρικταί, ἀγωνιώδεις εἰς ἀνθρώπους, παραμένοντας νήστεις, ἀστέγους καὶ γυμνητεύοντας ἐν ὑπαίθρῳ, εἰς ὑπάρξεις συντετριμμένας ἐκ τῆς ὀδύνης καὶ τοῦ τρόμου. Διὰ τὴν παροχὴν ἀμέσου περιθάλψεως τῶν δυστυχῶν αὐτῶν θυμάτων ἡ «Πρωΐα» ἤνοιξεν ἐπειγόντως ἔρανον εἰς ὃν μέχρι τῆς στιγμῆς προσέφερον οἱ ἑξῆς, ὧν τὰ ὀνόματα δημοσιεύομεν κατὰ σειρὰν λήψεως:

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν	Δρ.	135.700
Νικόλαος Δεκαβάλλας	»	1000
Πέτρος Μανουσόπουλος	»	150
Παναγ. Βαρβιτσιώτης	»	100
Κα Μαρία Μπασιῶ	»	20000
Κα Λ. Β.	»	500
Ἀλεξ. Πετρίτσης	»	2000
Ἀντ. Τσιροπινιάς	»	1000
Ἔρανος μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Λέσχης Αὐτοκινήτου καὶ Περιηγήσεων	»	5000
Standard Oil Company	»	5000
Ἀδριατικὴ Ἀσφαλ. Ἑταιρία	»	10000
Δ. Τζιρακόπουλος	»	100000
Reicham	»	500
Ἀπ. Καραγιάς	»	300
N. Kawaschima (πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας)	»	1000
Προσωπικὸν ἀποθήκης ὑλικοῦ Ἀστυνομίας Πόλεων	»	500

Ναύαρχος Γιαννόπουλος	Δρ.	500
Ἰωάν. Κέλιας (χρηματιστής)	»	5000
Ἀντ. Μπενάκης (2α καταβολή)	»	10000
Λίνα Μαυρομιχάλη	»	1000
Σύνταξις καὶ Προσωπικὸν Ἐφημερίδος «Ἡ Πρωΐα»	»	1270

Εἰς εἴδη μᾶς ἀπέστειλαν:	σάκκους ἄλευρα
Ἀδελ. Κουμάνταροι «Εὐρώτας»	15
Γεωργῆς καὶ Νικολετόπουλος	10
Β. Κωνσταντόπουλος	10
Βούρβουλης	5
Δ. Σταματίου	5
Κ. Σαραντόπουλος	5
Δ. Καλαμάκης	3
Μαρῖνος καὶ Σία	4
Μπαλακάκης	2
Κ. Πανοῦτσος «Ἀλατίνη»	15
Μπάλτας καὶ Σία	5
Ἀτμόμυλος «Γένημα»	5

Τοὺς ἄνω σάκκους (ἀξίας 650 δραχμῶν ἕκαστον) ἀνέλαβεν ὁ κ. Κουμάνταρος ὅπως ἀποστείλῃ σιδηροδρομικῶς εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἐράνων «Πρωΐας» τῆς Κορίνθου ἵνα τοὺς διαθέσῃ κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον. Ἐπίσης ὁ κ. Κουμάνταρος μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἀπετάθη καὶ πρὸς τοὺς ἀλευροβιομηχάνους τῶν ἐπαρχιῶν ὅπως ἔλθωσι διὰ τῆς «Πρωΐας» ἀρωγοὶ τῶν σεισμοπαθῶν.

Ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἄνω σάκκων ἀνέρχεται εἰς Δρ. 54.600.

Ὁ κ. Ἀνδ. Γ. Χαραλάμπης μᾶς ἀπέστειλε δύο δέματα περιέχοντα ἐδώδιμα καὶ ἐνδύματα.

Ἡ Ἑλληνικὴ Λέσχη αὐτοκινήτου καὶ περιηγήσεων μετὰ τῆς εἰσφορᾶς τῶν μελῶν της μᾶς ἀπηύθυνε καὶ τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἐνταῦθα

Πρὸς τὸν κ. Διευθυντὴν τῆς ἐφημερίδος «Πρωΐα»

Κύριε Διευθυντά,

Βαθύτατα συγκεκινημένοι ἐκ τῆς ἀνυπολογίστου συμφορᾶς, ἥτις ἔπληξε τοὺς σεισμοπαθεῖς πληθυσμοὺς Κορίνθου καὶ τῶν πέριξ, ἐθεωρήσαμεν καλὸν ὅπως ἔλθωμεν καὶ ἡμεῖς ἀρωγοί, εἰ δυνατὸν καὶ ὑλικῶς, ἐκτὸς τῆς ἠθικῆς τοιαύτης καί, παρὰ τὴν λόγῳ τῶν ἑορτῶν ἀπουσίαν πλείστων μελῶν τῆς ἡμετέρας Ὀργανώσεως συγκεντρώσαντες ἐκ προχείρου ἐράνου τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν πέντε χιλιάδων (5.000) παρακαλοῦμεν ὅπως ἀποδεχόμενοι τοῦτο χρησιμοποιήσητε ὅπου δεῖ, θέλομεν δὲ ἐξακολουθήσει τὸν ἐν λόγῳ ἔρανον καὶ ὅ,τι νεώτερον ποσὸν ἠθέλομεν εἰσπράξει θέλομεν καὶ πάλιν ἀποστείλει ὑμῖν.

Ἐκφράζοντες καὶ πάλιν τὴν βαθυτάτην λύπην τῆς ἡμετέρας Ὀργανώσεως ὑπὲρ τῶν δυστυχῶν σεισμοπαθῶν παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε, κύριε Διευθυντά, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐκτιμήσεως.

Ὁ Πρόεδρος
Α. Δ. ΣΤΑΘΑΤΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΝΙΚΟΣ Α. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω εἰσφορῶν ἔχομεν δηλώσεις καὶ ἄλλων φιλανθρώπων, τὰ ὀνόματα τῶν ὁποίων συγκεντρούμενα θὰ δημοσιεύσωμεν αὔριον.

Περὶ τῶν ἐνεργειῶν τῆς ἐπιτροπῆς τῆς «Πρωΐας» γράφομεν εἰς τὴν 6ην σελίδα.

ΑΡΙΣΤΟΥ ΚΑΜΠΑΝΗ:

ΓΕΝΗΘΗΤΩ ΦΩΣ

...ΕΙΣ ΚΡΑΝΙΟΥ ΤΟΠΟΝ...

ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

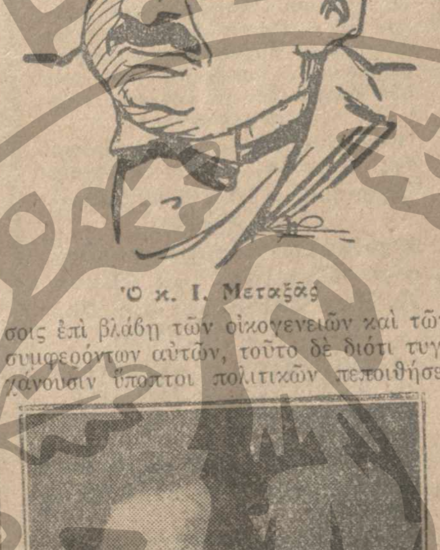
Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Η ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΕΜΑΝΣΩ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΓΟΥΝΑΡΗ.—ΟΙ ΔΙΩΓΜΟΙ, ΑΙ ΑΠΕΛΑΣΕΙΣ, ΑΙ ΘΑΝΑΤΙΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ.—Ο ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΟΥΦΕΚΙΣΘΕΝΤΩΝ.—ΑΠΟΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΓΟΥΝΑΡΗ, ΤΟΥ κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΕΚ ΚΟΡΣΙΚΗΣ.—Ο ΓΟΥΝΑΡΗΣ ΕΙΣ ΣΙΕΝΑΝ

Καὶ τὸ ὑπόμνημα ἐσυνεχίζετο εἰς τὸν αὐτὸν τόνον ἀγανακτήσεως καὶ ἁδρᾶς εἰρωνείας:

«Πλὴν ἀλλ' ὅμως φρονῶ, ὅτι οἱ χρηστοὶ οὗτοι πολῖται, οἵτινες παρέχουσι τὴν ἑαυτῶν συνδρομὴν εἰς τοὺς ἀπαρτίζοντας τὴν σημερινὴν κυβέρνησιν ἄνδρας δὲν εἶνε πολυάριθμοι. Τινὲς μάλιστα καὶ διατείνονται ὅτι ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἶνε ἀληθῶς ἐλάχιστος. Οἱ δὲ τὸν τοιοῦτον ἰσχυρισμὸν διατυποῦντες θὰ ἠδύναντο νὰ ἐπικαλεσθῶσιν εἰς ἐπιβεβαίωσιν πλείονας τῆς μιᾶς ἀποδείξεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων μία τοὐλάχιστον θὰ ἠδύνατο νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς κρίσιμος: τὸν φόβον δῆλον ὅτι τῆς Κυβερνήσεως ὅπως προσφύγῃ εἰς ἐκλογὴν νέας Βουλῆς, μόνον τῆς τοιαύτης ἐκλογῆς ἀποτελούσης μέσον ἀποδείξεως ὅτι ἡ πλειοψηφία τῆς Χώρας εὑρίσκεται παρὰ τὸ πλευρὸν αὐτῆς. Ἐφ' ὅσον ὅμως ἡ Κυβέρνησις δὲν τολμᾷ νὰ προστρέξῃ εἰς τὸ μέτρον τοῦτο, τὸ μόνον δυνάμενον νὰ νομιμοποιήσῃ τὴν κατοχὴν τῆς Ἐξουσίας, ἥτις ἐμφανίζεται ὡς σφετερισμὸς εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐνίων μοχθηρῶν ἀνθρώπων, οἵτινες δὲν ἔχουσι τὸ ἔθος νὰ κύπτωσι δουλικῶς ἐνώπιον τῶν διαβεβαιώσεων τῶν Ἰσχυρῶν τῆς γῆς, δικαιοῦται πᾶς τις νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι αὐτὴ αὐτὴ ἡ Κυβέρνησις πιστεύει ὅτι ἡ μεγάλη πλειοψηφία τῆς Χώρας ἀντιτίθεται πρὸς αὐτήν. Λέγω δὲ ἡ «μεγάλη πλειοψηφία τῆς Χώρας», διότι πρόδηλον τυγχάνει ὅτι τὰ διατιθέμενα μέσα, τόσον νόμιμα ὅσον καὶ αὐθαίρετα (νομίζω δὲ περιττὴν τὴν ἀπαρίθμησιν αὐτῶν), τῶν ὁποίων πάντως δὲν θὰ τὰ παρέλειπε νὰ ποιήσηται χρῆσιν ἡ Κυβέρνησις (ἥτις τόσον ἐναργεῖς ἀποδείξεις παρέσχε τῆς ἐλλείψεως παντὸς ἐνδοιασμοῦ ἐν τῇ μέχρι τοῦδε διαγωγῇ αὐτῆς), ἤθελον εἶσθαι ἐπαρκῆ πρὸς κατάπνιξιν τῆς πλειοψηφίας, ἐὰν αὐτὴ ἦτο μικρά, καὶ νὰ ἐμφανίσωσι ταύτην ὡς μειοψηφίαν.»

»Ἐπὶ ἓν πλῆρες ἔτος ἡ Κυβέρνησις αὐτὴ τὸ πᾶν μετεχειρίσθη καὶ γνωρίζετε, κύριε Πρόεδρε, ὅτι πρὸ οὐδεμιᾶς αὐστηρότητος ὠπισθοχώρησεν ἵνα ἐπιβληθῇ εἰς τὴν Χώραν. Καὶ μάλιστα ἀνενδοιάστως ἔχυσε τὸ αἷμα μεγάλου ἀριθμοῦ πολιτῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων δὲν ἔλειψαν καὶ γυναῖκες, ὧν τὸ ἔγκλημα συνίστατο εἰς τὸ ὅτι ἀντετάχθησαν εἰς καθεστὼς ἐπὶ τῆς ξενικῆς δυνάμεως καὶ μόνης ἐρειδόμενον. Αἱ φυλακαὶ γέμουσι χιλιάδων πολιτῶν, ἐν οἷς οἱ ἀνώτατοι τιτλοῦχοι τῆς ἐκκλησίας, οἱ τόσον ἐν Ἑλλάδι τιμώμενοι, ὧν τὸ ἔγκλημα συνίσταται ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ ὅτι δὲν ἐπροθυμοποιήθησαν νὰ κύψωσιν ἐνώπιον τῆς Ἐξουσίας, ἣν οἰκειοποιοῦνται οἱ ἄνθρωποι, οὓς σύμπασα ἡ Χώρα ἔκρινε καὶ κατεδίκασεν ἀμειλίκτως. Ἐπὶ τούτοις χιλιάδες πολιτῶν ἀπεσπάσθησαν τῶν ἑστιῶν αὐτῶν καὶ ἐνεκλείσθησαν ἐν ταῖς νήσοις ἐπὶ βλάβῃ τῶν οἰκογενειῶν καὶ τῶν συμφερόντων αὐτῶν, τοῦτο δὲ διότι τυγχάνουσιν ὕποπτοι πολιτικῶν πεποιθήσεων ἀντιθέτων πρὸς ὅσα ἐπιθυμοῦσιν ἵνα ἐπιβάλωσιν αὐτοῖς.



Ὁ κ. Ι. Μεταξᾶς

Ὁ κ. Γ. Πεσμαζόγλου

»Παρὰ πάσας ὅμως τὰς φρικαλεότητας ταύτας ἡ Κυβέρνησις ἀδυνατεῖ νὰ ἐπιβληθῇ ἐν τῇ Χώρᾳ. Ἐὰν δὲ τῷ ὄντι ὑπέσχετο τοῖς Συμμάχοις τὴν πραγματικὴν συνδρομὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν πόλεμον, εὑρίσκεται ἤδη ἐν ἀδυναμίᾳ ἐκπληρώσεως τῆς ὑποσχέσεως ταύτης. Ἐπληροφορήθητε ἄρά γε, κύριε Πρόεδρε, ὅτι ἡ Κυβέρνησις αὕτη ἐψήφισε νόμον ἐπιβάλλοντα τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου εἰς πάντας τοὺς ἐφέδρους, ὅσοι δὲν θὰ προσήρχοντο εἰς τὰ συντάγματα αὐτῶν ἐντὸς τῆς νενομισμένης προθεσμίας; Ὁ τοιοῦτος νόμος δὲν καθιστᾷ πρόδηλον, ὅτι ἡ Χώρα ἐπὶ τοσοῦτον διΐσταται πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν πολιτικὴν αὐτῆς, ὥστε νὰ θεωρῇ ἀναγκαῖον ὅπως οἱ ἔφεδροι τεθῶσιν εἰς τὸ σκληρὸν τοῦτο δίλημμα; Ἔνθεν μὲν ὁ βέβαιος θάνατος ἐὰν μὴ προσέλθωσιν, ἔνθεν δὲ ἡ ὑποταγὴ εἰς ὅ,τι τοσοῦτον βδελύσσονται, ὥστε οὐδεμία τιμωρία, πλὴν τοῦ θανάτου, νὰ θεωρηθῇ ἐπαρκῶς βαρεῖα εἰς ἀντιστάθμισμα τῆς βδελυγμίας αὐτῶν ταύτης.

»Δὲν ἐπιμένω περαιτέρω, κύριε Πρόεδρε, ἐφ' ὅσων οἱ συμπολῖταί μου ὑφίστανται δεινῶν ἀπὸ τῆς ἀποφράδος ἡμέρας, καθ' ἣν οἱ Ἰσχυροὶ τῆς Γῆς ἔσχον τὴν μοιραίαν ἔμπνευσιν νὰ ἐγγυηθῶσι δι' ἐνόπλου παρεμβάσεως τὴν ἐσωτερικὴν ἐλευθερίαν τῆς πατρίδος αὐτῶν. Γνωρίζετε βεβαίως τοῦτο ἢ δύνασθε εὐχερέστερον παντὸς ἄλλου νὰ τὸ μάθετε συμβουλευόμενος τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα, ἅτινα ἀναμφιβόλως θὰ εὑρίσκωνται ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ καθ' Ὑμᾶς Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

»Θὰ περιορισθῶ εἰς τὴν ὑπόμνησιν ἑνὸς μόνου μέτρου, οὗτινος ἀπεφασίσθη ἡ λῆψις, κατὰ πληροφορίαν δημοσιευθεῖσαν πρό τινων ἡμερῶν ἐν τῷ τύπῳ. Ἡ πληροφορία αὕτη με ἤγαγεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως ἀπευθύνω ὑμῖν τὴν προκειμένην ἐπιστολήν. Παραθέτω αὐτουσίαν τὴν πληροφορίαν ὡς ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν «Νέαν Κορσικὴν» τηλεγραφικῶς ἐκ Παρισίων διαβιβασθεῖσαν.»

«Τηλεγραφοῦσιν ἐξ Ἀθηνῶν:

»Ἡ Κυβέρνησις παρετήρησεν ὅτι παρὰ τοὺς αὐστηροὺς παραδειγματισμούς, »συνεχίζονται αἱ προσπάθειαι πρὸς ὑποθάλψιν τῆς ἀνυποταξίας μεταξὺ τῶν »νεωστὶ ἐπιστρατευθεισῶν Ἑλληνικῶν »στρατιωτικῶν δυνάμεων. Κατὰ συνέ»πειαν ἀπεφάσισεν ὅπως λάβῃ ῥιζικὰ »μέτρα, τείνοντα κυρίως εἰς τὴν κάθαρ»σιν τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ. Πάντα τὰ »στρατιωτικὰ στοιχεῖα τοῦ παλαιοῦ ἀντι»δραστικοῦ καθεστῶτος, πάντες οἱ ὁ»πωσδήποτε ὕποπτοι, Ἕλληνες καὶ ξένοι, »ἄνευ οἱασδήποτε διαδικασίας, θέλου»σι συλληφθῆ ὁμαδικῶς καὶ ἐξορισθῆ εἰς ὡρισμένας νήσους τοῦ Αἰγαίου.»

»Κύριε Πρόεδρε, εἶσθε ἀρχηγὸς Ἔθνους, τὸ ὁποῖον δικαίως ἀξιοῖ θέσιν μεταξὺ τῶν πρωτοπόρων τοῦ πολιτισμοῦ, δι' ὃν ἡ ἀνθρωπότης ἐδικαιοῦτο νὰ ὑπερηφανεύεται πρὸ τοῦ πολέμου. Πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ παράσχητε τὴν συνδρομὴν ὑμῶν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν παρομοίου μέτρου ἢ μάλιστα καὶ ἁπλῶς ν' ἀνεχθῆτε ταύτην ; Ὅταν θὰ πρόκηται ν' ἀποφασίσητε ἐπὶ τοῦ μέτρου τούτου, ἀναζητήσατε εἰς τὰς ἱστορικὰς δέλτους παραδείγματα τοιαύτης τινὸς τυραννίας. Θὰ εὑρεθῆτε, πρὸς ἀνεύρεσιν τοιούτων παραδειγμάτων, εἰς τὴν ἀνάγκην ἀναδρομῆς εἰς λίαν ἀπώτερον παρελθόν, θὰ εἰσέλθητε εἰς τόσον ζοφερὰς ἐποχάς, ὥστε εἶμαι βέβαιος ὅτι θέλει ἐπιλείψῃ ὑμᾶς τὸ θάρρος καὶ ὅτι οὐ μόνον θέλετε ἀρνηθῆ τὴν συνδρομὴν ὑμῶν εἰς τοιαύτην φρικαλεότητα—τοῦτο δὲ καὶ ἀρκεῖ διὰ τὴν ματαίωσιν τοῦ μέτρου, βεβαιωθῆτε περὶ αὐτοῦ, Κύριε Πρόεδρε—ἀλλὰ καὶ θέλετε μετ' ἀγανακτήσεως ἀπαγορεύσῃ εἰς τοὺς ἀνθρώπους τούτους τοιαύτην κατάχρησιν τῆς ἰσχύος, ἣν παρέσχετε αὐτοῖς κατάχρησιν ἀτιμάζουσαν τὰ στοιχειωδέστατα ἀνθρώπινα αἰσθήματα.

»Κύριε Πρόεδρε, εἶσθε συνάμα ἄνθρωπος ὑπερτέρας ἀντιλήψεως καὶ πολιτικὸς ἐμπειρότερος παντὸς ἄλλου. Εἶνε συνεπῶς ἀδύνατον νὰ μὴ κρίνητε τὴν κατάστασιν τῆς Πατρίδος μου κατὰ τὴν πραγματικὴν αὐτῆς ἀξίαν.

»Τὸ μέτρον τῶν ἀθρόων ἐκτοπίσεων ἄνευ οἱασδήποτε διαδικασίας, εἰς ἃς ἡ Κυβέρνησις ἐκείνη ἐξαναγκάζεται ὅπως προσφύγῃ, μέτρον κατευθυνόμενον κατὰ παντὸς τοῦ ἀθώου πληθυσμοῦ, αὐτὸ καὶ μόνον ἀρκεῖ ὅπως οὐ μόνον κατανοήσητε τὸ παρόν, ἀλλὰ προΐδητε καὶ τὸ μέλλον. Ὁλόκληρος ἡ Ἱστορία εἰς ἓν τμῆμα τῆς ὁποίας προσωπικῶς καὶ ὑμεῖς συνεπράξατε, ὁλόκληρος ἡ Ἱστορία θὰ διαπιστώσῃ περιφανῶς ὅτι ἡ ἀνάγκη προσφυγῆς εἰς παρόμοια μέτρα εἶνε τὸ ἀλάνθαστον σύμπτωμα νόσου ἀνιάτου καὶ θανασίμου διὰ πᾶν καθεστώς, οἱασδήποτε καὶ ἂν ᾖ ἡ προέλευσις αὐτοῦ, οἱασδήποτε καὶ ἂν ᾖ ἡ μορφὴ αὐτοῦ.

»Ἐπὶ τούτοις θὰ διαπιστώσῃ ὑμῖν (ἡ ἱστορία), ὅτι τοιοῦτόν τι φάρμακον οὐ μόνον δὲν θεραπεύει τὴν νόσον, ἀλλὰ καὶ ἐπιδεινώνει ταύτην.... Εἶναι ἀδύνατον, Κύριε Πρόεδρε, νὰ διαφεύγῃ τὴν εὐφυΐαν καὶ τὴν πεῖραν ὑμῶν ἡ ἐξώφθαλμος ἀλήθεια, ὅτι ἡ νόσος ὑφ' ἧς ταλανίζεται ὁ ὀργανισμὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ἐντοπίζεται ἐν τῇ Κυβερνήσει καὶ οὐχὶ ἐν τῷ Λαῷ. Εἶνε ἀδύνατον πολιτικὸς ἀνὴρ τῆς ὑμετέρας περιωπῆς νὰ παραγνωρίζῃ τὴν στοιχειώδη ἀλήθειαν: ὅτι Κυβέρνησίς τις νοσεῖ θανασίμως, ἀφ' ἧς εὑρεθῇ εἰς ἔκδηλον ἀντίθεσιν πρὸς τὴν πολιτικὴν συνείδησιν τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τῆς Χώρας καὶ ὅτι δὲν εἶνε δυνατὴ ἡ ἴασις τῆς νόσου ταύτης διὰ μέσων κατευθυνομένων κατὰ τῆς πλειοψηφίας ταύτης. Μοναδικὴ συνέπεια τοιούτων μέτρων ἤθελεν εἶσθαι ἡ περαιτέρω παρόξυνσις τῆς διαστάσεως μεταξὺ Λαοῦ καὶ Κυβερνήσεως, ἐπειδὴ δὲ ἐν τῇ διαστάσει ταύτῃ ἀκριβῶς συνίσταται καὶ ἡ νόσος, πρόδηλον ὅτι ἡ ἐκ τῶν μέτρων τούτων προξενουμένη ἐξέγερσις καθίστησι δεινοτέραν τὴν νόσον.

»Ἀλλ' ἐὰν τοῦτο μόνον ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα τῶν τοιούτων μέτρων, θὰ ἠδύνατό τις νὰ ἐγκαρτερήσῃ, ἐκλαμβάνων ὡς ἀναπόδραστον τὴν μερικὴν λύσιν, ἣν ταῦτα θέλουσι ἐπισπεύσῃ. Τοιαῦτα ὅμως μέτρα, προσβάλλοντα τὸν ἀναίτιον πληθυσμόν, ἐπιφέρουσιν αὐτῷ ζημίας, τὰς ὁποίας θὰ ἦτο σκληρὸν νὰ ἐπιβάλῃ τις αὐτῷ ἐλαφρᾷ τῇ καρδίᾳ. Τὴν σκληρότητα δὲ ταύτην θὰ ἦτο σκόπιμον νὰ ὑποδείξῃ τις πρὸς ἐκείνους οἵτινες, ἀποβαλόντες πᾶσαν ἐλπίδα συγκρατήσεως ἐν τῇ Ἀρχῇ ἣν ἐσφετερίσθησαν, ἀποπτύσαντες πάντα χαλινὸν καὶ τυφλώττοντες ἐκ τῆς ἀπονοίας, δὲν ὀρρωδοῦσιν ὅπως καταπνίγωσι πᾶν ἀνθρωπιστικὸν συναίσθημα ἐν τῇ ἑαυτῶν νοσηρᾷ συνειδήσει. Προφανοῦς ὅμως ὄντος ὅτι οὗτοι οὐδὲν δύνανται νὰ ἐπιχειρήσωσιν ἐξ οἰκείας δυνάμεως, ἐπιτρέπεται ἄρά γε ἡ ἐκδοχὴ ὅτι θὰ λείψῃ αὐτοῖς ἡ συνδρομὴ εἰς τὸ ἔργον τῆς προσβολῆς ἐναντίον πάντων τῶν ἀνθρωπιστικῶν συναισθημάτων ; Τὸ τοιοῦτο θὰ ἦτο, Κύριε Πρόεδρε, θλιβερὸν φαινόμενον, ὅπερ θὰ ἠδύνατο νὰ προκαλέσῃ τὴν ἀπογοήτευσιν ἐν σχέσει πρὸς τὰς προόδους, τὰς ὁποίας πᾶς πεπολιτισμένος ἄνθρωπος ἐδικαιοῦτο νὰ πιστεύῃ ὡς ὁριστικῶς κτηθείσας ὑπὸ τῆς ἀνθρωπότητος. Ἐλπίζω, Κύριε Πρόεδρε, ὅτι θὰ εὐαρεστηθῆτε νὰ θεωρήσητε δεδικαιολογημένην τὴν ἀγανάκτησίν μου, καὶ νὰ κρίνητε ἐπιεικῶς φράσεις μου τινάς, ἴσως ἐντονωτέρας ἢ ὅσον ἐγὼ αὐτὸς ἐπεθύμουν. Ἐλπίζω ἔτι, ὅτι θὰ εὐδοκήσητε νὰ θεωρήσητε τὴν φυσικὴν ἐξέγερσιν τῆς συνειδήσεώς μου ὡς ἐπαρκῆ δικαιολογίαν διὰ πᾶν ὅπερ ἔγραψα πέραν τοῦ κατὰ τὴν ὑμετέραν εὐθυκρισίαν ἐπιτρεπομένου.

»Ἀκριβῶς ὅμως ἡ ἐξανάστασις αὐτὴ τῆς συνειδήσεώς μου, ἥτις μὲ κατέλαβεν ὁλόκληρον, εὐθὺς ὡς ἀνέγνωσα τὴν πληροφορίαν περὶ τῶν ἀπειλουσῶν τοὺς ἀτυχεῖς συμπολίτας μου ἀθρόων ἐκτοπίσεων, μ' ἐξηνάγκασεν εἰς παρέκκλισιν ἀπὸ τῆς τακτικῆς ἣν εἶχον διαγράψει εἰς ἐμαυτόν, νὰ μὴ ἀντιταχθῶ δηλονότι πρὸς τὴν βίαν, ἥτις τὸ πᾶν συντρίβουσα ὑπὸ τὸ βάρος αὐτῆς, δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ ἀκούσῃ. Ἐφησύχαζεν ἐν τῇ ἐλπίδι, ὅτι ἡ δύναμις αὐτὴ δὲν θὰ ἐκώφευεν εἰς τὴν φωνὴν τῶν γεγονότων. Ὑπελόγιζε δὲ ἐπὶ τὴν παντοδύναμον ταύτην φωνήν, ἥτις διακηρύσσουσα τὴν ἐπικράτησιν πάσης φυσικῆς καταστάσεως, ἀποτελεῖ τὴν ὑπερτάτην ἐγγύησιν παντὸς Δικαίου καὶ Νομίμου. Διότι δι' ἐμέ, Κύριε Πρόεδρε, δὲν ὑπάρχει Δικαιοσύνη καὶ Νομιμότης πέραν τῶν καταστάσεων αἵτινες ἐναρμονίζονται πρὸς τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων. Ἔχω τὴν ἑδραίαν πίστιν, ὅτι ἡ Φύσις, δημιουργήσασα τοὺς ἀνθρώπους ἐλευθέρους, ἐφύλαξε τὴν ἀπώλειαν τῆς ἐλευθερίας αὐτῶν ὡς σκληρὰν ποινὴν τῶν παρηκμακότων λαῶν, τῶν ἀναξίων τοῦ ὑπερτάτου τούτου ἀγαθοῦ καὶ καταδεδικασμένων ἐκ τούτου καὶ μόνου εἰς τὴν ἐξουθένωσιν. Τούτου ἕνεκα, εἶχον πάντοτε ἀπαρασάλευτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ζωτικότητα τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ἐλπίζω δὲ πάντοτε ὅτι οὗτος θὰ διατρανώσῃ, διὰ τῆς πανσθενοῦς φωνῆς τῶν πραγμάτων, τὸ ἑαυτοῦ δικαίωμα, ὅπως ζήσῃ ἐλεύθερος, ἐν ἐλευθερίᾳ ἣν γνωρίζει νὰ προασπίζῃ αὐτὸς οὗτος καὶ ἥτις οὐδεμιᾶς οἱασδήποτε εὐμενοῦς προστασίας ἔχει ἀνάγκην πρὸς συντήρησιν αὐτῆς. Πέποιθα, ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς θὰ διατρανώσῃ ἀπαρακάμπτως τὴν φωνὴν αὐτήν. Γνωρίζω δέ, ὅτι ἡ φωνὴ αὕτη θὰ διαπιστώσῃ τὴν ἀποτυχίαν πάσης προσπαθείας πρὸς κατάπνιξιν τοῦ ἀπαραβιάστου αὐτοῦ δικαιώματος, τοῦ δικαιώματος ὅπερ συνεπικυροῖ ἡ φύσις τῶν πραγμάτων, ἥτις, ἅτε οὖσα ὁ ὑπὲρ τὸν ἄνθρωπον καὶ τὰς φρούδας ἀντιλήψεις του δεσπόζων νόμος, εἶνε ἐκ τούτου καὶ μόνον ἡ ὑπερτάτη ἰσχύς. Καὶ δύναμαι νὰ εἶμαι ὡς καὶ ὄντως εἶμαι, φέρελπις περὶ τοῦ μέλλοντος. Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς πράττει καὶ θὰ πράξῃ ὅ,τι παρ' αὐτοῦ πᾶς τις φυσικῶς προσδοκᾷ. Ἀλλ' ὅμως παρατηρῶ ὅτι ἀσκόπως ἐπιζητεῖται ἡ συντριβὴ αὐτοῦ ὑπ' ἐκείνων οἵτινες, διαθέτοντες δύναμιν ὀθνείαν, νοσφίζονται τὴν Ἐξουσίαν, ὅπως ἐπιβάλωσιν αὐτῷ ἐκεῖνο ὅπερ οὗτος ἀπεχθάνεται ἐν τῇ συνειδήσει καὶ τῇ ἀξιοπρεπείᾳ αὐτοῦ. Οὐδὲν ὅμως θὰ δυνηθῶσι νὰ ἐπιτύχωσι παρ' αὐτοῦ. Διατί λοιπὸν νὰ ὑποβάλλεται εἰς τόσον σκληρὰς δοκιμασίας ;

»Ἰδού, Κύριε Πρόεδρε, τί μ' ἐξηνάγκασε, παρὰ πᾶσαν προγενεστέραν ἀπόφασιν, νὰ γράψω πρὸς Ὑμᾶς: ἡ ἐξανάστασις τῆς ἐμῆς συνειδήσεως ἐπὶ τῇ πληροφορίᾳ τῶν μελετωμένων ἀθρόων ἐκτοπίσεων τῶν συμπολιτῶν μου. Ἡ ὀδύνη, ἣν ᾐσθάνθην ἐπὶ τῇ ἀναπολήσει τῶν, συνεπείᾳ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ μέτρου τούτου, μελλουσῶν βασάνων, ὑπῆρξε τόσον ὀξεῖα, ὥστε δὲν ἠδυνάμην νὰ παραλείψω τὸ καθῆκον τὸ ὁποῖον εἶχον ὅπως ἀπευθύνω ὑμῖν τὴν παροῦσαν ἐπιστολὴν κ.τ.λ.

Δ. Γούναρης.»

Τὸ ὑπόμνημα (χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου 1918) δὲν εἶχε κανὲν ἀποτέλεσμα. Ἀπέμεινεν ὁπωσδήποτε μία διαμαρτυρία... διὰ τὴν ἱστορίαν. Διαμαρτυρία τόσον μᾶλλον ἐπιβαλλομένη, ὅσον ἡ θέσις τῆς ἀντιβενιζελικῆς πλειοψηφίας εἰς τὴν Ἑλλάδα ἦτο πράγματι ἀφόρητος. Ἰδοὺ ἄλλως τε ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Βενιζελικῆς δικτατορίας ἀπὸ ἐσωτερικῆς ἀπόψεως:

Ἀπελάσεις εἰς Λέσβον: 586 πρόσωπα. Εἰς Ἡράκλειον Κρήτης 59, εἰς Χανιὰ 133, εἰς Κεφαλληνίαν 677, εἰς Ζάκυνθον 94, εἰς διαφόρους τόπους 234. Ἀπελάσεις ἀξιωματικῶν εἰς Θήραν καὶ ἀλλαχοῦ 441.

Καθαιρέσεις, φυλακίσεις κ.λ.π. ἀρχιερέων 19.

Ἀποστρατεύσεις καὶ ἀποτάξεις 1827 ἀξιωματικῶν τῆς ξηρᾶς, 300 τῆς θαλάσσης.

Ἐρχόμεθα εἰς τὸ κεφάλαιον «Δικαιοσύνης». Ἀπελύθησαν 9 ἀρεοπαγῖται, 5 πρόεδροι ἐφετῶν, 5 ἀντεισαγγελεῖς ἐφετῶν, 28 ἐφέται, 21 εἰσαγγελεῖς πρωτοδικῶν, 16 πρόεδροι πρωτοδικῶν, 63 πρωτοδίκαι, 81 ἀντεισαγγελεῖς πρωτοδικῶν κ.λ.π.

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἀπελύθησαν 589 ὑπάλληλοι. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν 1062. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν 48. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας 196. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας 1151. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοσύνης (μετὰ τῶν προαναφερθέντων δικαστῶν) 576. Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως 3169 κ.τ.λ. Ἐὰν εἰς τούτους προστεθοῦν οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου, φθάνομεν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν 9 περίπου χιλιάδων.

Πίνακα ἀκριβῆ τῶν θανατωθέντων συνεπείᾳ ἀποφάσεων τῶν Στρατοδικείων δὲν ἔχομεν πλήρη. Ἀλλ' ὁ κ. Λεβίδης ἐδημοσίευσεν ἄλλοτε κατάλογον τουφεκισθέντων εἰς Θήβας, Λαμίαν, Κοζάνην, Βόλον καὶ Ἀθήνας περιλαμβάνοντα 83 πρόσωπα. Ὁ δὲ Βασιλικὸς Ἐπίτροπος τῶν βενιζελικῶν στρατοδικείων, καθ' ἃ ἐπληροφορήθην, ἐδήλωσεν ὅτι αἱ θανατικαὶ καταδίκαι καὶ ἐκτελέσεις ἐγίνοντο πάντοτε κατ' ἐντολὴν πρωθυπουργικήν, οὐδέποτε δὲ ἄνευ αὐτῆς!

* * *

Τὸν Νοέμβριον τοῦ 1918 — ὡς ἀφηγεῖται εἰς τὸ περὶ Γούναρη βιβλίον του ὁ κ. Μάλλωσης—οἱ ἐξόριστοι τῆς Κορσικῆς ἐπληροφοροῦντο ἐξ ὅσων ἔγραφεν ὁ «Ἐλεύθερος Ἄνθρωπος» τοῦ Κλεμανσώ, ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐπρόκειτο νὰ παραδώσῃ εἰς τὸν κ. Βενιζέλον τοὺς ἐν Αἰακίῳ πολιτικοὺς ἀντιπάλους του. Συνεπείᾳ τούτου συνετάχθη διαμαρτυρία πρὸς τὸν Κλεμανσώ. Εἰς ἀπάντησιν ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς εἰδοποίει διὰ τοῦ νομάρχου τοὺς ἐξορίστους ὅτι δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἐκδοθοῦν! Ἀλλ' ὁ Γούναρης, βέβαιος περὶ τῆς ἐπικειμένης ἐκδόσεώς του καὶ θέλων ν' ἀποφύγῃ τοὺς ἐξευτελισμοὺς εἰς τοὺς ὁποίους θὰ τὸν ὑπέβαλαν οἱ ἀντίπαλοί του, ἐδραπέτευσε μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἐκ Κορσικῆς, καταφυγὼν μετὰ τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ, πρώην ὑπαρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου, καὶ τοῦ βουλευτοῦ κ. Γ. Πεσμαζόγλου εἰς τὴν Ἰταλικὴν νῆσον Σαρδηνίαν. Ἐκ Σαρδηνίας ὁ Γούναρης μετέβη μετά τινα χρόνον εἰς Ρώμην καὶ ἐκεῖθεν εἰς Σιέναν κ.τ.λ.

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

Αὔριον: Συνέχεια.

ΟΙΚΙΑΙ ΑΝΤΙΣΕΙΣΜΙΚΑΙ
Τύποι ἑνὸς μέχρις ἓξ δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν.
Hangar καὶ Ἐργοστάσια ἐκ σιδήρου καὶ φύλλων fibro—ciment καὶ χάλυβος μὲ διπλᾶς ἐπιστρώσεις ἀμερικανικῆς ἀσφάλτου κατὰ τὰς δύο ἐπιφανείας μὲ διάκενον ἀπομονώσεως.
Ἐναντίον ψύχους καὶ θερμότητος. Δροσεραὶ κατὰ τὸ θέρος.
Ἐγκατάστασις ἐντὸς 6 καὶ διάλυσις ἐντὸς 3 ὡρῶν.
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα τοῦ Οἴκου A. Rey Calais καὶ S.A. des Etabts Duchateau
Α. ΜΠΑΪΡΑΣ & Α. ΤΡΙΓΓΕΤΑΣ
12 ΟΔΟΣ ΔΙΠΛΑ 12 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΟΥΦΕΤΑ
Γαλλικὰ καὶ ἐγχώρια
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
Εἰς πλουσίαν συλλογὴν
ΕΙΣ ΤΟΥ
ΜΠΕΡΝΙΤΣΑ
Ὁμόνοια.

ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ ὀφθαλμίατρος, θεραπεύει τὸν καταρράκτην, τὰ τραχώματα κ.λ.π. Ὁδὸς Πειραιῶς Πλατεῖα Ὠδείου τηλ. 1—13.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ἡ κωμωδία τῆς ζωῆς

Γλωσσικαὶ φρόδοι

Τὰ ἀνατολικὰ παράθυρα τοῦ σπιτιοῦ μου βλέπουν πρὸς τὴν αὐλὴν ἄλλου σπιτιοῦ, τὸ ὁποῖον κρατεῖ ἕνας Ἄγγλος, πρὸ πολλοῦ ἐγκατεστημένος εἰς Ἀθήνας μετὰ τῆς οἰκογενείας του. Λόγῳ τῆς μακρᾶς ἐν Ἑλλάδι διαμονῆς του, ὁ γείτονάς μου κατορθώνει καὶ συνεννοεῖται Ἑλληνιστί, σκοτώνων μὲν ὅλα τὰ γένη τῶν λέξεων τὰς ὁποίας προφέρει, ἀλλ' ὁπωσδήποτε δίδων εἰς τὸν μετ' αὐτοῦ συνομιλοῦντα νὰ ἀντιληφθῇ περὶ τίνος πρόκειται : «Τὸ γάτα σου μοῦ ἔφαγες τὴν ψάρα», «κάνεις πολὺ ζεστὸς σήμερα», «αὔριον ἐγκὼ καὶ τὸ γυναῖκά μου πηγαίνεις στὸ Ἐλευσίς». Τελευταίως ὅμως ὁ Ἄγγλος τῆς γειτονικῆς αὐλῆς ἀπεφάσισε φαίνεται νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἑλληνομάθειάν του. Προμηθευθεὶς ὅθεν κάποιο βιβλίον, περνᾷ δυὸ-τρεῖς ὥρας τὴν ἡμέραν, ἀντιγράφων ἐξ αὐτοῦ λέξεις, ἀπαγγέλλων μὲ δυνατὴν φωνὴν τὴν ὀρθογραφίαν των καὶ προσπαθῶν νὰ διατηρήσῃ αὐτὴν εἰς τὴν μνήμην του. Χθὲς ἀπὸ τὸ παράθυρόν μου τὸν παρηκολούθουν. Ἐνῷ ἐκάθητο εἰς τὴν αὐλήν, ἐν τῷ μέσῳ δεκάδος γλαστρῶν μὲ νεοφυτευμένα βασιλικὰ καὶ κατεγίνετο εἰς τὴν συνήθη καθημερινὴν ἀσχολίαν του :

—Σκωληκοειτῆτις ! Τὸ «σκω» μὲ ὠμέγκα, τὸ «λη» μὲ ἦτας, τὸ «κο» μὲ ὄμικρὸς», τὸ «ει» ἔψιλος γιῶτας, τὸ «τη» ἦτας, τὸ «τις» γιῶτας. Ἄλλον μίαν φορὰς τώρα. «Σκω» ὠμέγκα, «λη» ἦτας, «κο» ὄμικρος, «ει» ἔψιλος γιῶτας, «τη» ἦτας, «τις» γιῶτα ! Νὰ ἰντοῦμε καὶ ἀνακάτωτας: «Τις» ἔψιλος γιῶτας, ὄχι, ὄχι ! «Τις» ἦτας. Λάτος «Τις» γιῶτας, «ει» ὠμέγκα, «κο» ἦτας, «σκω» γιῶτας! Τίποτα μὲν λέεις Τζὼν ! «Ἀπὸ τὸν ἀρκὴ πάλι. «Σκω» ὠμέγκα, «λη» ἦτα, «κο» ὄμικρος...

Τὸ θέαμα εἶνε ἀρκετὰ διασκεδαστικόν, ἀλλὰ καὶ ἐκνευριστικὸν συγχρόνως. Ὁ ταλαίπωρος ἄνθρωπος ἔχει καταναλώσει περισσότερον τῆς μιᾶς ὥρας ἐπάνω εἰς μίαν λέξιν. Τὴν ἔγραψε δεκάκις, τὴν ἀπήγγειλε πενήντα φορές, τὴν ἐσυλλάβισε ἑκατό, ἐπανέλαβε τὴν ὀρθογραφίαν της ποῦ ἐμάλλιασε ἡ γλῶσσά του. Ἐν τούτοις ἡ «σκωληκοειδῆτις» ἀρνεῖται ἐπιμόνως νὰ γίνῃ κτῆμά του. Εἰς μίαν στιγμὴν ἀπογνώσεως, κλείνει μὲ ἀπελπισίαν τὸ βιβλίον καί, σηκώνων τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὸ παράθυρόν μου, μοῦ λέγει ἀπογοητευμένος :

—Νιύσκολη πολὺ τὸ γκλῶσσα σας ! Νιύσκολη !

—Αὐτὸ εἶνε ἀλήθεια. Ἀλλὰ καὶ ἡ δική σας γλῶσσα δὲν πηγαίνει πίσω, ἀγαπητέ μου γείτονα. Προχθὲς ἐδιάβασα σὲ κάποια ἐφημερίδα μίαν Ἀγγλικὴν λέξιν τῆς ὁποίας αἱ συλλαβαὶ ἦσαν «Χολμόντελυ». Λοιπὸν ἐκεῖνος ποῦ ἐδημοσίευσε τὴν λέξιν αὐτὴν προσέθετεν ὅτι ἡ προφορά της δὲν εἶνε Χολμόντελυ, οὔτε «Τσόλμοντλυ», ἀλλ' ἁπλούστατα «Τσάμλυ». Ὥστε σεῖς οἱ Ἄγγλοι, γράφοντες «Χολμόντελυ» θέλετε νὰ πῆτε «Τσάμλυ», ἕνας ἄλλος δὲ ἐπιστολογράφος τῆς ἰδίας ἐφημερίδος λέγει, ὅτι ἡ λέξις «Μαριωριμπάνκς» προφέρεται Ἀγγλιστὶ «Μάρσμπανξ». Πάρε λοιπὸν τὸ Χολμόντελυ καὶ τὸ Μαριωριμπάνκς καὶ χτύπα τὴν «Σκωληκοειδῆτιδα» !

Ὁ γείτονάς μου εὗρε τὴν παρατήρησίν μου ὀρθὴν καὶ χωρὶς νὰ προφέρῃ ἄλλη λέξιν ξανάνοιξε τὸ βιβλίον του καὶ ἐπανήρχισε τὴν μελέτην του :

—«Σκω» ὠμέγκα, «λη» ἦτας, «κο» ὄμικρος, «ει» ἔψιλος γιῶτας, «τη» ἦτας, «τις» γιῶτας !

Ἐνῷ ὁ δυστυχὴς ἄνθρωπος ἐτυραννεῖτο, ἱδρώνων καὶ ξεϊδρώνων, γιὰ νὰ ἐντυπώσῃ εἰς τὸ μυαλό του τὰς ἓξ ἐκείνας συλλαβάς, ἐγώ, παρακολουθῶν τὴν τρομερὰν ἀγωνίαν του, ἐσκεπτόμουν :

—Γιατί ἐφευρέθη ἡ γλῶσσα ; Γιὰ νὰ διευκολύνῃ βεβαίως τὴν μεταξὺ τῶν ἀνθρωπίνων ὄντων συνεννόησιν. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν αὐτή, ὅταν κανεὶς ἐζήτει νὰ φάγῃ, ἔπρεπε νὰ κάνῃ τόσα σκηνικά, ὅσα θὰ ἔφθαναν γιὰ νὰ παραστήσῃ καὶ τὰς πέντε πράξεις τοῦ Σαιξπηρείου Ἀμλέτου καὶ νὰ ἐκβάλῃ τόσας ἀνάρθρους φωνάς, ὅσας δὲν ἔχει ἐκβάλει λύκος οὐρλιάζων ἀπὸ ἀκατάσχετον πεῖναν. Μὲ ὀλίγας μόνον φράσεις, ὁ ἄνθρωπος ἐπέτυχε νὰ δώσῃ εἰς τὸν ὅμοιόν του νὰ καταλάβῃ τί θέλει, τί ζητεῖ, τίνος ἔχει ἀνάγκην καὶ τί σκέπτεται. Ἕως ἐδῶ ὅλα αὐτὰ εἶνε θαυμάσια. Ἔρχεται ὅμως ὀλίγον κατόπιν ἡ γλωσσικὴ ἐξέλιξις, ἡ ὁποία σοῦ λέγει ὅτι διὰ νὰ πεινᾷς, τὸ «πει» δὲν πρέπει νὰ γράφεται μὲ «γιῶτα» ἀλλὰ μὲ «ἔψιλον γιῶτα» καὶ εἰς τὸ ἄλφα τῆς δευτέρας συλλαβῆς νὰ βάζῃς περισπωμένη καὶ ὑπογεγραμμένη ! Ἐὰν ἔχῃς σκωληκοειδίτιδα, αὐτὴν τὴν ἔχεις τὸ «σκω» μὲ ὠμέγα, τὸ «λη» μὲ ἦτα, τὸ «κο» μὲ ὀμικρόν, τὸ «ει» μὲ ἔψιλον γιῶτα, τὸ «δι» μὲ γιῶτα καὶ τὸ «τι» μὲ γιῶτα ! Εἶνε λοιπὸν καλὰ οἱ ἄνθρωποι ἢ θέλουν δέσιμο;

Τὸ περιεργότερον εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν εἶνε, ὅτι τὸ νὰ γράφουμε τὴν σκωληκοειδίτιδα ὅπως τὴν γράφουμε καὶ νὰ προφέρουμε τὸ «Χολμόντελυ» «Τσάμλυ» ταῦτα ἀποτελοῦν γλωσσικὴν πρόοδον. Ἀνάθεμα τὴν ὥρα καὶ τὴν στιγμὴν ποῦ δὲν μᾶς ἄφησαν νὰ συνεννοούμεθα ὅπως ἡ γάτες εἰς τὰ κεραμίδια καὶ οἱ κόκκοροι εἰς τὸ κοττέτσι !

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Ἡ Γαλλικὴ ἔκθεσις διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Γαλλικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ζαππείου ἀπεφάσισε νὰ ἀφιερώσῃ ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῶν σεισμῶν Κορίνθου τὰς εἰσπράξεις τῆς Παρασκευῆς 27 Ἀπριλίου.

Ἡ εἴσοδος καθωρίσθη διὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν καὶ ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογευματινῆς ὥρας εἰς δραχμὰς εἴκοσιν (τὴν πρωΐαν συνήθης τιμή).

Μακεδονικὴ Ἐκπαιδευτικὴ ἑταιρία

Αἱ εἰσπράξεις τοῦ ἐφετεινοῦ χοροῦ τῆς Μ.Ε.Ε. ἔφθασαν εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 154.883,70, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 25.528,60. Εἰς τὰ ἔξοδα περιλαμβάνεται καὶ τὸ ποσὸν μὲ τὸ ὁποῖον ἐφορολογήθη ἡ Μ.Ε.Ε. ἀπὸ τὸ Δημόσιον.

Ἡ Κεντρικὴ Διοίκησις τῆς Μ.Ε.Ε. εὐχαριστεῖ θερμῶς πάντας τοὺς προσελθόντας ἢ ὁπωσδήποτε ὑποστηρίξαντας αὐτήν.

Ἡ καλλιτεχνικὴ κίνησις τοῦ Πειραιῶς

Ἔκθεσις δίδος Π. Διαμαντοπούλου

(Φουαγιὲ Δημοτικοῦ Θεάτρου)

Πολὺ λίγοι ἀπὸ τοὺς πολὺ καλοὺς καλλιτέχνας μας ξεπέφτουν στὸν Πειραιᾶ. Ἔτσι καὶ ἡ δὶς Διαμαντοπούλου. Ἐπιστρέφουσα ἀπὸ ταξίδια στὴ Γερμανία, Κων)πολη, Εὐρυτανία, Μακεδονία κλπ. ὅπου πῆγε εἰδικῶς γιὰ νὰ σπουδάσῃ καὶ νὰ ζωγραφίσῃ, θυμήθηκε τὴν ὕπαρξι τοῦ Πειραιῶς, ποῦ παρηγκωνίστηκε τελευταῖα. Ἀλλὰ χωρὶς νὰ θυμηθῇ, ἴσως καὶ τὰς διαθέσεις τῶν ἀνθρώπων του, οἱ ὁποῖοι, δυστυχῶς δὲν ὑποστηρίζουν τὰς καλὰς τέχνας καὶ δὲν ἀγοράζουν ἔργα— ἄγνωστο γιατί— ἐνῷ διαθέτουν τὰ χρήματά τους γι' ἄλλους σκοπούς.

Τὸ Καρπενήσι.

Ἡ δὶς Διαμαντοπούλου ἐκθέτει ἐλαιογραφίες, ἀκουαρέλλες, σκίτσα μολυβιοῦ, σμάλτα καὶ μπατίκ. Φαίνεται πῶς ἡ ἐπιτυχία της εἶνε σημαντικὴ στὶς ἐλαιογραφίες καὶ πρὸ παντὸς στὰ τοπεῖα τῆς Γερμανίας (λίμνη Νταχάου, ἔλατα ἀπὸ τὸν Μέλανα Δρυμό). Καὶ στὶς ἀκουαρέλλες ἔχει ἀρκετὰ σημαντικὴν ἐπιτυχίαν. Οἱ πίνακές της ἀπὸ τὰ παράλια τοῦ Βοσπόρου, τὰ τοπεῖα τῆς Εὐρυτανίας, τῆς συνοικίας τοῦ Πέραν, τὰ ἱστορικὰ τείχη τῆς Κων)πόλεως εἶνε καλὰ δείγματα τῆς ζωγραφικῆς της τέχνης. Ὅσο γιὰ τὰ σκίτσα τοῦ μολυβιοῦ, ἐκεῖ, ἔχει περισσοτέραν εἰδίκευσιν. Ξεπηδοῦν αὐθορμήτως χαριτωμένα τοπεῖα τῆς Κωνσταντινουπόλεως (π.χ. Δρόμος τῆς Πόλης, κομμάτι ἀπὸ τὸ Πέραν, Μικρὰ Ἁγ. Σοφία, τὸ Πέραν κλπ.) ἅτινα κινοῦνται μέσα σ' ἕνα καλαίσθητο φωτογραφικὸ φόντο, ποῦ προκαλεῖ τὸν ἀπόλυτο θαυμασμὸ γιὰ τὴν ἐργασία τῆς καλλιτέχνιδος.

Ἡ ἀκαδημαϊκὴ ἐπίδρασις πνέει τὰ λοίσθια εἰς τὴν τέχνην τῆς δος Διαμαντοπούλου, ἡ ὁποία βαδίζει πρὸς τὸν μοντερνισμὸν ἐντελῶς ἤρεμα καὶ χωρὶς ἀνησυχίας. Εἶνε ἀλήθεια, πῶς ἡ γερμανικὴ ζωγραφικὴ δὲν ἐπέδρασε καὶ σημαντικὰ στὸ ἔργο τῆς ζωγράφου αὐτῆς στὴν ἐντελῶς ζωγραφικὴ της ἐξέλιξι. Ἐπέδρασεν ὅμως σημαντικὰ—πρᾶγμα εὐχάριστο γιὰ ὅλους μας—κάπου ἀλλοῦ: στὴν τέχνη τῆς κατασκευῆς τῶν σμάλτων καὶ τῶν μπατίκ, ποῦ πρώτην φορὰν ἐμφανίζει στὸν τόπο μας ἡ δὶς Διαμαντοπούλου.

**

Κατάθεσις θεμελίου λίθου

Μετὰ προφανοῦς λαμπρότητος ἐτέθη τὴν Κυριακὴν 11ην π. μ. ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ ἐν Περιστερίῳ ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας, παρόντων τῶν κ. κ. Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυδωνιῶν κ. Εὐγενίου, ἀντιπροσωπεύοντος τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν Ἀθηνῶν, τῶν ἀξιοτίμων κ. κ. Ι. Ἀθανασιάδου, δημ. συμβούλου, Στ. Νικολαΐδου, βουλευτοῦ Καβάλλας, ἀντιπροέδρου τῆς Π.Ο.Α.Δ.Α., κ. Καβαδέλλα διευθυντοῦ τῆς Παμπροσφυγικῆς Γ. Βιολάκη ὅστις δι' ἐμβριθοῦς καὶ συγκινητικοῦ λόγου ἐξῆρε τὴν μεγάλην σημασίαν τῆς τελετῆς, τοῦ ὑπολοχαγοῦ Ι. Ἐλευθερίου, ἀνθ)στοῦ Γ. Μάνου, ἀνταποκριτοῦ τῆς «Ἑσπερινῆς», τῶν ἀξιοτίμων ἰατρῶν Σταμ. Καστριώτου, Α. Πράβου, φαρμακοποιοῦ κ. Κρανιάδου, τῶν ἱερέων τοῦ Ι. Ναοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου καὶ ἐκ τῶν ἐπιτρόπων κ. κ. Κρεμμύδα, Ν. Μωραΐτάκη, Προέδρου τοῦ Συλλόγου «Καισάρεια» κ. Δ. Συμεωνίδου, τοῦ ὑπομοιράρχου τοῦ 12ου Τμήματος Ἀσφαλείας κ. Ν. Ἀγαπητοῦ μετὰ ἀρκετῆς δυνάμεως χωροφυλάκων, τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου Περιστερίου Χαραλάμπους Ρουχίτη, τῆς 20ῆς, 24ης καὶ 26ης ὁμάδος Προσκόπων ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῶν κ. κ. Ε. Κολυβᾶ, Ι. Νικολαΐδου καὶ Κ. Χρυσανθοπούλου καὶ ἀπείρου ἄλλου κόσμου ἐκ τε τῶν ἐν τῷ Συνοικισμῷ καὶ τῶν πέριξ οἰκούντων φιλεόρτων κατοίκων τιμησάντων προφρόνως τὴν ἑορτήν.

Ἡ ἐπιτυχία ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν κ. κ. Ἀρχ. Ἀλκιβ. Χερουβειμίδου, Κ. Καλλιανίδου, Γ. Γεωργιάδου, Κ. Βαλσαμίδου, Ἀπ. Κατσικᾶ, Ἀγγελῆ Μαρκάκη, Ἀνδρέου Παπαδοπούλου καὶ τῆς Ὀργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς Δ. Ἀγιαννίδου, Ν. Σταματιάδου, Φωτ. Σιταρᾶ, Λ. Χανοῦ καὶ τῶν κυριῶν Ε. Γεωργιάδου, Εὐφημίας Κυριακοῦ, Ἀντιγόνης Καλιγέρη καὶ τῶν δεσποινίδων Φωφῶς Παρασχάλη, Χρυσῆς καὶ Ζωῆς Σολομωνίδου, Ἔλλης Γεωργιάδου, Ἀναστασίας Καλλιανίδου, Βέρας Γρηγοριάδου, Ἑλένης Κατσικᾶ, Δεσποίνης Πατίσογλου, Μ. Κιντζογλου, Σοφίας Εὐσταθίου, Μαριάνθης Τριανταφύλλου, Στάσας Βαφοπούλου, Μελπομένης Σκάρα, Σταματίας Γαλανοπούλου.

Μετὰ τὴν κατάθεσιν προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ ἄνθη εἰς τοὺς προσκεκλημμένους, μεθ' ὃ ἐλύθη ἡ ἑορτὴ ἀφήσασα εἰς τοὺς παρευρεθέντας τὰς καλλιτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

Ἀναβολὴ ἑορτῆς

Λόγῳ τῶν σεισμῶν ἀναβάλλεται δι' ἀργότερον ἡ διὰ σήμερον ὡρισμένη ἑορτὴ τοῦ ζεύγους Κανέλλου ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Διονύσου.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ (Ὀπερέττα Πλέσσα—Μπάτζου). «Ὁ Ναστραδδὶν χόντζας».

ΑΠΟΛΛΩΝ. (Θίασος Κυβέλης). «Στὸ κέφι».

ΙΝΤΕΑΛ. (Ὀπερέττα Σαμαρτζῆ - Οἰκονόμου). Ἔναρξις τὴν Παρασκευὴν «Ἀγάπες στὰ ξένα» τοῦ κ. Σακελλαρίδη.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Κωμωδία στὸν Πύργο».

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τζάζ μπάντ».

ΜΟΝΤΙΑΛ. Πρώτη «Πεταλοῦδα» ἐπερεπιθεώρησις.

ΟΛΥΜΠΙΑ. («Ἑλληνικὸν Μελόδραμα». Ἀργεῖ λόγῳ δοκιμῶν.

ΠΑΠΑ-ΙΩΑΝΝΟΥ. (Ὀπερέττα Παπαϊωάννου). Ἡ «ἐρωτὴ» τῆς «Χριστίνας» τοῦ κ. Σακελλαρίδη.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ρίγη ἔρωτος».

ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Ὁ μυστηριώδης καθρέπτης».

ΚΟΣΜΟΣ. (Τέρμα Μαυρομιχάλη). «Κοζάκος πρίγκηψ».

ΠΑΝΘΕΟΝ «Γυναῖκες ἀπαγορεύονται».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἀνάθεμα ὁ πόλεμος».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Ὁ τρόμος τῶν θαλασσῶν».

ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἡ δὶς ὑπαστυνόμος».

Α.Ο.Δ.Ο. «Τσίρκους».

ΕΛΛΑΣ. «Ἡ Δόξα».

ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡφαίστειον».

ΜΑΓΕΙΑ. «Τὸ δρᾶμα ἑνὸς τζόκεϋ».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Τσέκα».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Κλέπτρια».

Συναυλίαι

Τὴν Παρασκευὴν 27 τρέχοντος δίδεται εἰς τὸ θέατρον Κεντρικὸν συναυλία Γαλλικῆς μουσικῆς ὑπὸ τῶν γνωστῶν καλλιτεχνῶν δίδος Πανᾶ καὶ κ. Μπαμιέρου.

— Τὴν Πέμπτην 3 Μαΐου ἡ διακεκριμένη καλλιτέχνις τοῦ ᾄσματος κ. Μάρα Ντύξχορν δίδει τὸ δεύτερον αὐτῆς ρεσιτάλ εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν». Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ. Δ. Μητρόπουλος.

— Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ δοθῇ τὸ προσεχὲς Σάββατον ὥρᾳ 10 μ. μ. τὸ 3ον Ρεσιτὰλ Πιάνου τῆς δίδος Ἀλεξάνδρα, Χιδίρογλου, διπλωματούχου τοῦ Ἔμιλ Βὸν Ζάουερ. Πρόγραμμα : 1) Μπετόβεν : Σονὰτ ἂν ντὸ ντιὲζ μινέρ, σπ. 27 (τὸ φῶς τῆς σελήνης) Ἀντάτζιο σοστενοῦτο, Ἀλλεγκρέτο, Πρέστο ἀντιτάτο 2) Σοῦμαν : Συμφωνικαὶ μελέται σπ. 13. 3) Σοπὲν : ἀ Μπαλλὰντ ἂν σὸλ μινέρ, ὀπ. 23, β' δύο μελέται, σπ. 25, Νο 1-2. 4) Ζάουερ: Φρισσὸν ντὲ φέϋ, 5) Λίστ : ἀ Λιμπεστράουμ (Νοκτύρν) β' Σουπέρ- Τιμαὶ εἰσιτηρίων 75, 50 καὶ 25. Διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν Ὠδείων ἡ εἴσοδος δρχ. 5, διὰ δὲ τοὺς μαθητὰς τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν δωρεὰν ἐπὶ τῇ ἐπιδείξει τῶν διαπιστευτηρίων των.

— Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ γίνῃ αὔριον Πέμπτην ὥραν 6 1)2 μ. μ. ἡ Β' Συναυλία (Recital Πιάνου) τῆς γνωστῆς καλλιτέχνιδος δος Ἰόλης Γ. Μπουκουβάλα, διπλωματούχου Ὠδείου Λειψίας, ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Κας Μ. Γ. Καφαντάρη.

Ἐκδρομαὶ

Προχθές, ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, πρωτοβουλίᾳ τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς τοῦ σωματείου τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Μεθανιτῶν, διωργανώθη ἐκδρομὴ τῶν μελῶν τοῦ λαμπροῦ αὐτοῦ συλλόγου εἰς Ἅγιον Γεώργιον Μεθάνων.

Ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἐναυλώθη πρὸς τοῦτο τὸ ἀτμόπλοιον «Παπανικολῆς» διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεχώρησαν τὴν 8ην πρωϊνὴν περὶ τοὺς 250 ἐκδρομεῖς, μέλη κατὰ τὸ πλεῖστον τοῦ συλλόγου, μετὰ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, τοῦ λαβάρου τοῦ σωματείου καὶ μιᾶς πολὺ καλὰ κατηρτισμένης τζὰζ-μπάντ.

Περὶ τὴν 10 1)2 ὥραν ὁ «Παπανικολῆς» ἠγκυροβόλησεν εἰς τὸν ὅρμισκον τοῦ Ἁγ. Γεωργίου, ὅπου εἶχε συγκεντρωθῆ ἀπὸ πρωΐας πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλων τῶν πέριξ χωρίων, μὲ τὰς γραφικὰς στολάς των. Τὸ Προγυμναστήριον Πόρου εἶχεν ἀποστείλει δύναμιν ναυτῶν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς ἀξιωματικὸν πρὸς ἀπονομὴν τῶν κεκανονισμένων τιμῶν εἰς τὴν θαυματουργὸν εἰκόνα τοῦ μεγαλομάρτυρος καὶ τήρησιν τῆς τάξεως, ἡ ὁποία, σημειωτέον, ἦτο παραδειγματική.

Οἱ ἐκδρομεῖς, προηγουμένων τῶν λαβάρων καὶ τῆς μουσικῆς, εἰσῆλθον εἰς τὴν μικράν, ἀλλὰ γραφικωτάτην ἐκκλησίαν, μετὰ δὲ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας ἐγένετο, κατὰ τὸ σύνηθες, ἡ περιφορὰ τῆς εἰκόνος—ἔργου τοῦ δεκάτου πέμπτου αἰῶνος—παρακολουθοῦντος τοῦ ναυτικοῦ ἀγήματος, τῶν προκρίτων Μεθάνων καὶ ὅλου τοῦ εὐσεβοῦς ἐκκλησιάσματος.

Γραφικώτατον ἦτο τὸ θέαμα τῶν συνηγμένων εἰς τὴν πρὸ τῆς ἐκκλησίας πλατεῖαν ὑπερχιλίων χωρικῶν, ἰδίως τῶν γυναικῶν μὲ τὰ κατακάθαρα λευκὰ μανδήλια εἰς τὴν κεφαλήν, καθ' ἣν ὥραν ἐχορεύοντο διάφοροι ἑλληνικοὶ χοροί.

Τὸ γλέντι, μὲ τὸν ἀπαραίτητον ὀβελίαν, ἐξηκολούθησε μὲ ἀδιάπτωτον κέφι μέχρι τῆς 7 μ.μ. ὁπότε οἱ ἐκδρομεῖς ἐπέβησαν τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπιστρέψαντες εἰς τὰς ἑστίας των.

Ἰδοὺ, λοιπόν, ὅτι τὰ ἁγνὰ ἑλληνικὰ ἔθιμα ποῦ ἐγνωρίσαμεν εἰς παλαιοτέρους καιροὺς δὲν ἐξηλείφθησαν ἀκόμη ἀπὸ τὰς καρδίας τῶν χωρικῶν μας, παρ' ὅλην δὲ τὴν ὑφισταμένην οἰκονομικὴν δυσπραγίαν ξαναζοῦν κάποτε τὰ ὡραῖα ἑλληνικὰ γλέντια.

Ὀφείλεται κάθε ἔπαινος εἰς τοὺς ὀργανωτὰς τῆς ἑορτῆς κ.κ. Χρ. Λέκκαν, Χ. Ψυχογυιόν, Δ. Μπέτσην, Ν. Χουντάν, Κ. Μπέτσην, Δ. Πάλλην, Βασ. Μπέτσην, Δ. Λέκκαν, Σταμ. Μπέτσην καὶ Δαρεμᾶν διὰ τὴν τηρηθεῖσαν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἐκδρομῆς παραδειγματικὴν τάξιν καθὼς καὶ εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ λαμπροῦ αὐτοῦ σωματείου κ.κ. Α. Παυλῆν, Α. Φλαμπούρην, Κ. Δέδεν, Γ. Καλάταπαν, Στ. Στεφάνου καὶ Ι. Λέκκαν.

Χάρις ἐπίσης εἰς τὰς προσπαθείας τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Μεθάνων κ. κ. Ι. Σωτηρίου, Σ. Μπέτση καὶ Ε. Σταύρου ἐξησφαλίσθη ἡ πλήρης ἐπάρκεια τῶν τροφίμων εἰς τοὺς παρευρεθέντας ξένους καὶ ἡ καλυτέρα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς.

Ἀθλητισμὸς

Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας, ἀνεχώρησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα, οἱ Ἕλληνες τεννίσται κ.κ. Ζερλέντης καὶ Μπαλλῆς καθὼς καὶ ἡ δὶς Λενοῦ, προκειμένου νὰ συμμετάσχουν εἰς τοὺς μεγάλους διεθνεῖς ἀγῶνας τῆς Βουδαπέστης καὶ Πράγας. Οἱ ἀγῶνες τῆς Βουδαπέστης θὰ ἀρχίσουν τὴν Κυριακήν. Τοὺς τεννίστας μας συνοδεύουν ὁ πρόεδρος τοῦ «Ὁμίλου ἀντισφαιρίσεως» κ. Κετσέας, ὁ κ. Δεκαβάλλας καὶ ἡ κ. Σκαραμαγκᾶ. Ἀπὸ τὴν Πράγαν θὰ μεταβοῦν εἰς τὸ Μόναχον ὅπου θὰ λάβουν μέρος εἰς τοὺς μεγάλους ἀγῶνας διὰ τὸ κύπελλον Ντέϊβς.

—Καὶ αἱ ξέναι ὁμάδες

Ἐπίσης χθὲς ἀνεχώρησαν εἰς τὰ ἴδια καὶ αἱ ξέναι ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες «Μποεγράσκυ» καὶ «Βένους-Σπάρτα».

—Διαλύεται ἡ «ΠΟΚ»

Σύμφωνα μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ τμήματος φυσικῆς ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, τὰς ἡμέρας αὐτὰς πρόκειται νὰ διαλυθῇ τὸ τράστ «ΠΟΚ» τῶν τριῶν συνεργαζομένων σωματείων, χωρὶς νὰ ἐμποδίζεται ἡ μεταξὺ των τυπικὴ συνεργασία. Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς «ΠΟΚ» θὰ καταρτισθῇ τὸ νέον συμβούλιον τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας.

—Μία νίκη τῆς Γουΐλς

Ἡ γνωστὴ Ἀμερικανὶς κολυμβήτρια, Ἔλεν Γουΐλς κατὰ τὸ τελευταῖόν της μὰτς ἐν Ἀμερικῇ ἐνίκησε τὴν περίφημον τεννίστριαν, Φὶλ Νῆερ μὲ 6)3, 6)4.

—Τὸ ποδόσφαιρον εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς

Ἔληξαν αἱ δηλώσεις συμμετοχῆς εἰς τοὺς ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας ποδοσφαίρου, τοῦ Ἄμστερδαμ. Εἰς τοὺς ἀγῶνας ἔχουν δηλώσει ἐφέτος συμμετοχὴν 20 ἐν ὅλῳ κράτη, ἔναντι τῶν περυσινῶν 23.

Ἐκ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, ἔχουν δηλώσει συμμετοχήν, ἡ Σερβία, ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλάς. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἑλλάδα, ἡ ἔγκαιρος δήλωσις συμμετοχῆς της εἶνε λίαν ἀξιέπαινος. Παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως, οὔτε λόγος γίνεται ἀκόμη διὰ τὴν συγκρότησιν τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος.

Διαλέξεις

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην, 26 Ἀπριλίου 1928 καὶ ὥραν 6 3)4 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου ὁ κ. Μιχαὴλ Θεοτοκᾶς «περὶ τῶν συμβατικῶν δικαιωμάτων τῶν Ἑλλήνων ἐν Τουρκίᾳ καὶ τῶν Τούρκων ἐν Ἑλλάδι».

—Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων ὅτι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐνταῦθα ἐκθέσεως ἐνετάλησαν οἱ διακεκριμένοι ἠθοποιοὶ κυρία Νταρμοντὺ τοῦ Ζυμνὰζ καὶ Παλαὶ-Ρουαγιὰλ καὶ ἡ κυρία Νοβία τοῦ θεάτρου Ἀντοὰν, ὅπως κατέλθουν εἰς Ἀθήνας καὶ κάμουν διαλέξεις περὶ τῆς σημερινῆς ἐξελίξεως τῆς τέχνης καὶ τῆς παρισινῆς ἐνδυμασίας, αἵτινες θὰ προκαλέσουν ἀσφαλῶς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ παρ' ἡμῖν γυναικείου κόσμου. Αἱ ὡς ἄνω κυρίαι ἀνεχώρησαν ἤδη ἐκ Παρισίων δι' Ἀθήνας.

Σκρὰπ

Εἶνε ὁ τίτλος τοῦ νέου ἔργου τοῦ κ. Παντ. Χὸρν ποῦ θὰ παιχθῇ διὰ πρώτην φορὰν τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν ὑπὸ τοῦ θιάσου Κυβέλης ὡς ἔναρξις τῆς θερινῆς περιόδου εἰς τὸ πρώην θέατρον «Διονύσια» μετωνομασθὲν εἰς θέατρον Κυβέλης. Πρόκειται περὶ μιᾶς παραδόξου σκηνικῆς φαντασίας ἀπὸ ἐκείνας ποῦ εἶνε τώρα τελευταία τῆς μόδας εἰς τὰς ξένας σκηνὰς μὲ ὅλον ὅμως τὸ ἑλληνικὸν χρῶμα καὶ ἀρκετὴν δόσιν σατύρας τῆς συγχρόνου νοοτροπίας μας. Θὰ πρωταγωνιστήσῃ ἡ κ. Κυβέλη διαπλάττουσα ἕνα φαντεζιστ ρόλο μιᾶς κοκκέτας γυναικὸς καὶ θὰ παίξουν ὅλοι οἱ ἄλλοι ἐκλεκτοὶ συνεργάται τῆς ὑποδυόμενοι λίαν χαρακτηριστικοὺς τύπους.

Ἐκδόσεις

Ὑπὸ τοῦ Ἐκδοτικοῦ Οἴκου «ὁ Κοραῆς» ἐξεδόθη ἡ «Προϊστορικὴ ἀνθρωπότης» τοῦ Χόλλεμπεκ. Τὸ βιβλίον τοῦτο εἶνε ὁ πρῶτος τόμος τῆς Ἱστορίας τῶν Λαῶν τὴν ὁποίαν ἐκδίδει ὁ ἀνωτέρω οἶκος εἰς 20 αὐτοτελεῖς τόμους, πλουσίως εἰκονογραφημένους.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Βαπτίσεις

Προχθὲς ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ τέκνον τοῦ κ. Μ. Ἀγγελοπούλου δημοδιδασκάλου ἐν [illegible] θάνοις, ἡ κ. Εὐδοκία Ι. Δελεγκίκη, ὀνομάσασα αὐτὸ Γεώργιον.

Ἀρραβῶνες

Ἀντήλλαξαν ἐν Κερκύρᾳ δακτυλίους ἀρραβῶνος ὁ διευθυντὴς τῆς αὐτόθι συναδέλφου «Ἐλευθερίας» κ. Γεώργιος Ρίκκης μετὰ τῆς σεμνῆς δεσποινίδος Κούλας Κουταβᾶ. Εὐχόμεθα τὴν στέψιν ταχεῖαν.

Ἐτελέσθησαν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. [illegible] μεινώνδα Ταμπουράκη μετὰ τῆς δεσποινίδος Μαρίας Μαντζάνα.

Γάμοι

Χθὲς ἐτελέσθησαν ἐν Πύλῳ οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωργίου Στρίγκου μετὰ τῆς δ. [illegible] Σαμαρᾶ. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Ν. Σαμαρᾶς.

Ἰω. Β. [illegible]

—Χθὲς ἐτελέσθησαν ἐν Πύλῳ οἱ [illegible] τοῦ κ. Ν. Ρουσοπούλου μετὰ τῆς δ. [illegible] νης Στελιατούλου. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Δημ. Μητρόπουλος.

Ἰω. Β. [illegible]

Ἀντωνία Βλαχοχρηστοπούλου, Νίκος [illegible] τσάκης ὑπίλαρχος, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

—Ὁ κ. Σπυρίδων Παπαγιαννόπουλος φαρμακοποιὸς καὶ ἡ δ. Ἀθηνᾶ Π. [illegible] πούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Γεώργ. Κερασόπουλος.

Διὰ γάμους

Πλουσιωτάτην συλλογὴν δώρων πρακτικῶν παρέλαβεν ἡ ἔκθεσις ROSENTHAL Σταδίου 45. εἰς ΣΕΡΒΙΣ ΦΑΓΗΤΟΥ, ΚΑΦΕ, ΤΕ-Ι-ΟΥ, ΦΡΟΥΤΟΥ, ΠΑΓΩΤΟΥ κ.λ.π.

Νέαι ἀφίξεις

Νέα πάλιν κομψοτεχνήματα ἐτελώνισε αὐτὰς τὰς ἡμέρας ὁ ἀνθοπώλης Φλεριανὸς πλουτίζων τὴν καλλιτεχνικὴν ἔκθεσίν του διὰ τὰς ἑορτὰς καὶ γάμους.

Δικηγόροι

Χαρ. Χαραλάμπους Δικηγόρος Ποινικολόγος. Γραφεῖα : Ὁδὸς Νοταρᾶ 60, ὄπισθεν Δημοτικοῦ Θεάτρου ἐν Πειραιεῖ.

Ἰατροὶ

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς—ὀδοντίατρος Μενάνδρου 51, 9—12 καὶ 3—6.

ΙΩΣΗΦ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΣ
Ὁ κ. Ἰωσὴφ Σφακιανάκης διδάκτωρ τῆς ἰατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Βερολίνου, ἐπὶ 15ετίαν ἐν Γερμανίᾳ ἐκπαιδευθείς, θεραπεύει ἅπαντα τὰ Γυναικολογικά, Μαιευτικά, Οὐρολογικὰ, Δερματικὰ καὶ Μεταδοτικὰ νοσήματα.
Ἐγχειρήσεις γυναικολογικαὶ καὶ ἐπιτυχέσταται.
Ἅγιος Κωνσταντῖνος 28. 10-12 καὶ 4-8

ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΗ ΠΥΡΕΤΟΣ
Τὸ θερμόμετρον φωνάζει: Ἔχει πυρετόν. [illegible]
QUINIUM LABARRAQUE
Τὸ ἐγκεκριμένον ὑπὸ τῆς Ἰατρ. Ἀκαδημίας τῶν Παρισίων
[illegible]

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ φαρμακεῖα
χονδρικῶς : οἶκος FRERE 19 Rue Jacob, Paris

Η ΚΑΘΙΕΡΩΘΕΙΣΑ ΕΤΗΣΙΑ ΔΕΥΤΕΡΑ ΜΕΓΑΛΗ ΖΩΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΛΑΡΙΣΗΣ
ΑΡΧΕΤΑΙ ΤΗΝ 12ΗΝ ΜΑΪΟΥ 1928
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΟΚΤΑΗΜΕΡΟΣ
Εἰς τοὺς ἐμπορευομένους καὶ ἐπισκέπτας θέλει παρασχεθῆ πᾶσα διευκόλυνσις.
Ἐν Λαρίσῃ τῇ 20ῇ Ἀπριλίου 1928.
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΑΡΙΣΗΣ
Μ. ΣΑΠΚΑΣ

ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ J. J. MINNIS ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
Π. Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 22 (Α' ΠΑΤΩΜΑ)

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	" 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	" 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΘΕ
δι' οἱανδήποτε ὑπόθεσίν σας πρὸς τὸ "ΤΜΗΜΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ„ τῆς "ΠΡΩΪΑΣ„ παρέχον δωρεὰν τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τοὺς ἀναγνώστας.

ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥΣ ΠΟΛΕΜΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΥΡΚΑΪΑΝ

Η ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΔΙΕΤΙΑ 1912—1914

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΖΗΤΕΙ ΤΗΝ ΣΥΛΙΣΤΡΙΑΝ.—Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΑΡΝΕΙΤΑΙ.—Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΕΥΝΟΕΙ ΤΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ ΣΕΡΒΙΑΣ, ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ, ΕΛΛΑΔΟΣ.—ΕΠΙΣΗΣ ΘΕΩΡΕΙ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ ΩΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ.—ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΡΑΜΟΝΑΣ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΤΟΥ ΔΙΑΠΡΕΠΟΥΣ ΓΑΛΛΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ κ. ΕΔΜΟΝΔΟΥ ΒΕΡΜΕΪΓ

Ἡ Σκόδρα παραδίδεται. Πρέπει νὰ ἐλέγξῃ κανεὶς μεταξὺ τῆς εὐρωπαϊκῆς συναυλίας, ἐὰν εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρηθῇ αὐτή, καὶ τῆς μεμονωμένης δράσεως τῆς Αὐστρίας, ἐφωδιασμένης ὑπὸ τῆς συνδιασκέψεως τοῦ Λονδίνου δι' εἰδικῆς ἐντολῆς. Ἡ Ἰταλία ἐννοεῖ ὅπως ἡ Ἀγγλία ἀναλάβῃ τὴν ὅλην διαδικασίαν. Πρὸ παντὸς ἀποκρούει μίαν μεμονωμένην ἐνέργειαν τῆς Αὐστρίας! Ἡ τελευταία πρέπει νὰ ἀναμείνῃ τὴν ὁριστικὴν ἀπόφασιν τῶν Δυνάμεων. Ἀλλ' ἡ Αὐστρία ἐπιμένει ὅπως αἱ Δυνάμεις ἀποφασίσουν μίαν δρᾶσιν ἀποτελεσματικήν, διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ βαδίσῃ μόνη. Ἐὰν ὁ Γκρέϋ βραδύνῃ, λέγει ὁ Γουλιέλμος ὁ Β', ἡ εὐρωπαϊκὴ συναυλία καταστρέφεται διὰ παντός. Εἰς τὴν Βιέννην οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι εὑρίσκονται ἐν ἀναβρασμῷ· ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι ἡ συναυλία τῶν δυνάμεων παραλύει τὴν δυναμικότητα τῆς Αὐστρίας, ἡ ὁποία ὀφείλει ν' ἀναστηλώσῃ τὸ καταπεπτωκὸς γόητρόν της. Ἀπὸ τῆς πτώσεως τῆς Σκόδρας οἱ ἐν Βιέννῃ δοκιμάζουν ἕνα αἴσθημα [illegible]ῆς καὶ ταπεινώσεως. Ἐὰν ἡ Αὐστρία, λέγουν, δὲν συνέλθῃ ἀπὸ τὸ πλῆγμα, ὁ κίνδυνος τῆς ἀποσυνθέσεως θὰ καταστῇ ἀμέσως σοβαρός. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἀπριλίου ὁ φὸν Γιάγκωφ κρίνει τὴν κατάστασιν ἀφόρητον. Ἡ Τριπλῆ Συνεννόησις δὲν ζητεῖ παρὰ νὰ κερδίσῃ χρόνον. Ἀλλὰ ἡ κλεὶς τῆς καταστάσεως εὑρίσκεται, λέγουν ὁ Γουλιέλμος Β' καὶ οἱ διπλωμάται τοῦ Βερολίνου, εἰς τὸ Λονδῖνον.

Ὁ πανευρωπαϊκὸς πόλεμος εἶνε ἀναπόφευκτος

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Ἀγγλία τηρεῖ σιγὴν αἰνιγματικήν. Εἰς τὴν Βιέννην ὁ Κόνρατ φὸν Χέτσεντορφ ὁμιλεῖ περὶ ἐκτελέσεως (Stafexpedition) ἐναντίον τοῦ Μαυροβουνίου καὶ τῆς Σερβίας. Ἡ Γερμανία ἐπιλέγει ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Αὐστρίαν ἴσως καὶ καθ' ἣν περίπτωσιν ἐπέμβῃ αὐτὴ μόνη. Βλέπει χανόμενον τὸ ὄνειρον μιᾶς ἀπὸ κοινοῦ ἐνεργείας τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας, ἐνισχυμένης ἀπὸ μίαν ἀγγλικὴν ἐπέμβασιν. Ἡ Τριπλῆ Συμμαχία κινδυνεύει. Ἡ Ἰταλία, πρὸ τῆς Αὐστριακῆς βουλιμίας, ἐπικαλεῖται μὲ μεγαλυτέραν ἀπὸ ἄλλοτε ἐπιμονὴν τὸ ἄρθρον 7ον τῆς συνθήκης τῆς συμμαχίας. Ὁ Γκρέϋ δὲν ἐπείγεται καθόλου. Θέλει, ἐρωτᾷ ὁ Γουλιέλμος Β' νὰ βγάλῃ ἔξω τὴν οὐρά του καὶ νὰ γίνῃ ὁ «tertius gaudens»; Ἡ Ἰταλία δέχεται τὴν ἰδέαν μιᾶς ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Αὐστρίας ἐνεργείας, ἀλλ' ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους. Ὁ Μπέρχτολδ φαίνεται διατεθειμένος νὰ συνεννοηθῇ μετ' αὐτῆς, ὁ δὲ φὸν Γιάγκωφ φαντάζεται δύο μεμονωμένας ἐνεργείας, μίαν τῆς Ἰταλίας πρὸς νότον καὶ μίαν τῆς Αὐστρίας πρὸς βορρᾶν τῆς Ἀλβανίας. Ἀλλ' ἰδοὺ ποῦ ὁ Νικόλαος τοῦ Μαυροβουνίου, διαβλέπων τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως, ἀφήνει νὰ ἐννοηθῇ, ὅτι θὰ ὑποχωρήσῃ ἐπὶ ἀνταλλάγμασιν. Ἀφοῦ ἡ Αὐστρία ἀποκρούει τὴν ἰδέαν ἐδαφικῶν ἀνταλλαγμάτων, τότε ἂς σκεφθοῦν περὶ μιᾶς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Γερμανία προσπαθεῖ νὰ πείσῃ τοὺς δύο συμμάχους της ὅπως δεχθοῦν μίαν κοινὴν ἐνέργειαν ἐν Ἀλβανίᾳ.

Ὁ Νικόλαος ὑποκύπτει καὶ παραδίδει τὴν Σκόδραν εἰς χεῖρας τῶν Δυνάμεων. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς, ἡ Ρωσσία ἀποκρούει δι' ὅλων τῶν δυνάμεων της πᾶσαν Αὐστροϊταλικὴν δρᾶσιν ἐν Ἀλβανίᾳ. Τὸ ἀλβανικὸν ζήτημα, λέγει, εἶνε ζήτημα εὐρωπαϊκόν. Ὁ Νικόλαος συγκατατίθεται τέλος νὰ ἐκκενώσῃ τὴν Σκόδραν ἄνευ ὅρων. Κατά τινα βαρυσήμαντον ἔκθεσιν τοῦ στρατιωτικοῦ ἀκολούθου τῆς Γερμανίας ἐν Βιέννῃ, ἡ ἀπόφασις τοῦ Μαυροβουνίου ὠθεῖ εἰς ἀπόγνωσιν τὸ ἐπιτελεῖον καὶ τὸν ἀρχηγόν του, τὸν Κόνρατ φὸν Χέτσεντορφ, ὁ ὁποῖος ἐπίστευεν ὅτι εἶχεν εἰς χεῖράς του ἕνα casus belli καὶ τὴν εὐκαιρίαν ἑνὸς πολέμου ἐναντίον τῆς Σερβίας. Δὲν μένει πλέον παρὰ ἡ ἵδρυσις τοῦ Ἀλβανικοῦ κράτους καὶ ἡ ἰταλοαυστριακὴ διαφορά. Ὁ Γουλιέλμος Β' νομίζει ὅτι εἶνε ἀδύνατον ὁ ὁριστικὸς διακανονισμὸς τῆς γερμανοσλαυϊκῆς διαφορᾶς εἰς τὰ Βαλκάνια. Ἀργὰ ἢ γρήγορα, ὁ πόλεμος θὰ γίνῃ. Πότε ; Αὐτὸ θὰ τὸ ἰδοῦμε! (Wann! Das fuidet sich !) Ἀλλὰ πρὶν ἀποφασισθῇ ἡ μορφὴ τοῦ ἀλβανικοῦ κράτους, πρέπει νὰ διακανονισθῇ ἡ ἰταλοελληνικὴ διαφορὰ ὡς πρὸς τὸν καθορισμὸν τῶν νοτίων συνόρων.

Ἡ βουλγαρορουμανικὴ σύγκρουσις

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Φεβρουαρίου 1913 ἡ κατάστασις μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ρουμανίας ἐμπνέει ἀνησυχίας. Ἐνῷ ἡ Σερβία ἐξασφαλίζει εἰς τὴν Βουλγαρίαν τὴν στρατιωτικὴν ἐνίσχυσίν της, ἡ Ρουμανία γίνεται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον φιλοπόλεμος. Καὶ τὰ δύο κράτη ἐπιμένουν ὅτι ἔφθασαν εἰς τὸ ἔσχατον σημεῖον τῶν ὑποχωρήσεών των. Ἡ Συλιστρία εἶνε τὸ ὑπίμαχον ζήτημα. Ἡ Τριπλῆ Συμμαχία ὑποστηρίζει ἀναμφιβόλως τὰς ρουμανικὰς ἀξιώσεις. Ἀλλ' ἡ Ρωσσία ἐνεργεῖ ἐν Βουκουρεστίῳ ὅπως κερδίσῃ τὴν Ρουμανίαν μὲ τὸ μέρος τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας καὶ ἐπαπειλοῦν τὴν βαλκανικὴν ἕνωσιν ὑπὸ τὴν αἰγίδα της. Ὁ φὸν Γιάγκωφ δὲν ἀποκρύπτει τὴν ἀνησυχίαν, ποὺ τοῦ ἐμπνέει ἡ στάσις τῆς Ρουμανίας.

Ποῖος θὰ ἀναλάβῃ τὴν διαιτησίαν κατὰ τὴν νέαν σύγκρουσιν ; Ὁ Γκρέϋ δὲν ἐδείχθη ἀκόμη τὰς διαθέσεις του. Λοιπὸν πρέπει νὰ σπεύσουν, λέγει ὁ Λιχνόβσκυ, διότι ἀπὸ ἕνα βουλγαρορουμανικὸν πόλεμον διόλον ἀπίθανον νὰ προέλθῃ ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος. Τὸν πόλεμον τοῦτον ὁ Σαζόνωφ τὸν βλέπει ἐκρηγνύμενον μετὰ πέντε ἔτη ἢ ἐνωρίτερον. Αἱ Δυνάμεις θὰ δείξουν πρὸ τῆς νέας συγκρούσεως περισσοτέραν ἀλληλεγγύην παρ' ὅσην ἔδειξαν κατὰ τὴν αὐστροσσερβικὴν καὶ αὐστροσερβικὴν συγκρουσιν ;

Ἡ Γερμανία συνιστᾷ μετριοπάθειαν εἰς τὸ Βουκουρέστιον καὶ τὴν Σοφίαν. Προτείνει ἕνα τύπον ἐνδεχομένης διαιτησίας. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ δύο βαλκανικὰ κράτη ἐξοπλίζονται πυρετωδῶς. Δὲν θὰ ἦτο δυνατόν, λέγει ὁ φὸν Τσίρσκυ τὴν 19ην Φεβρουαρίου, νὰ τονισθῇ εἰς τὴν Ρουμανίαν, ὅτι καὶ ἐν περιπτώσει ἐπιτυχοῦς πολέμου νίκης, ὁ πόλεμος θὰ εἶχε δι' αὐτὴν ὀλεθρίας συνεπείας ; Ἡ Αὐστρία δέχεται τὴν ἰδέαν μιᾶς μεσολαβήσεως τῶν Δυνάμεων. Τὰ δύο κράτη θὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῶν Δυνάμεων ; Τὴν 22αν Φεβρουαρίου, ἡ Ρουμανία δέχεται τὴν συλλογικὴν μεσολάβησιν. Τόπος τῆς διασκέψεως θὰ ὁρισθῇ ἡ Πετρούπολις. Αἱ ἓξ Δυνάμεις θὰ προβοῦν εἰς τὸ αὐτὸ διάβημα ἐν Σοφίᾳ καὶ Βουκουρεστίῳ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ Γερμανία ἀξιοῖ ὅπως τεθῇ ὡς σκοπὸς τῆς διασκέψεως ὁ ἐξαναγκασμὸς τῆς Βουλγαρίας ὅπως παραιτηθῇ τῆς Συλιστρίας. Ὁ φὸν Γιάγκωφ εἶνε σαφὴς εἰς τὸ σημεῖον αὐτό. Πρέπει νὰ γίνουν σεβασταὶ αἱ δίκαιαι ἀξιώσεις τῆς Ρουμανίας. Ὁ Γουλιέλμος Β' ἐπιμένει εἰς τὴν προσφιλῆ ἰδέαν του, τῆς κυκλώσεως τῆς Βουλγαρίας. Τὸ ζήτημα περιπλέκεται ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ζητήματος τῆς Θεσσαλονίκης. Δὲν θὰ ἔπρεπε, διὰ νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τῆς Συλιστρίας, νὰ δοθῇ ἡ Θεσσαλονίκη εἰς ἓν Βαλκανικὸν κράτος ; Ἰδοὺ τί θέλει νὰ μάθῃ ὁ φὸν Γιάγκωφ. Ἀλλὰ τὸ οὐσιῶδες δι' αὐτὸν εἶνε ὅπως ἡ ἐπιρροὴ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας εἰς τὰ Βαλκάνια ἐξουδετερώσῃ τὴν ἐπιρροὴν τῆς Ἀντάντ.

Ἡ Αὐστρία ὑποστηρίζει τὴν Βουλγαρίαν

Ἀλλ' ἦτο πεπρωμένον νὰ δημιουργηθῇ μία νέα ρῆξις εἰς τοὺς κόλπους τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας. Ἡ Αὐστρία ζητεῖ, παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Γερμανίας, νὰ ἐξασφαλίσῃ ὡρισμένα ὀφέλη ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας. Ἐνῷ ἡ Γερμανία δὲν δέχεται ὅπως ἡ Θεσσαλονίκη ἀποδοθῇ εἰς τοὺς Βουλγάρους, ὁ Μπέρχτολδ φαντάζεται ὅτι ἡ Βουλγαρία τότε μόνον θὰ παραχωρήσῃ τὴν Συλιστρίαν εἰς τὴν Ρουμανίαν, ὅταν λάβῃ ὡς ἀντάλλαγμα τὴν Θεσσαλονίκην. Ἀλλ' ἡ Θεσσαλονίκη ἀνήκει εἰς τοὺς Ἕλληνας, ἡ δὲ Γερμανία στρέφεται πρὸς μίαν φιλελληνικὴν πολιτικήν. Εἰς μάτην ὁ φὸν Τσίρσκυ προσπαθεῖ νὰ ἀποδείξῃ εἰς τὸν Μπέρχτολδ ὅτι ἡ θέσις τῆς Βουλγαρίας εἶνε πολὺ ἐπισφαλής. Ὁ συνδυασμὸς Σερβίας, Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος καὶ ἡ ἀπομόνωσις τῆς Βουλγαρίας ἀποτελοῦν διὰ τὸν Γουλιέλμον Β' τὸ μόνον μέσον, ὅπως συγκρατηθῇ τὸ πανσλαυϊστικὸν κῦμα. Ὁ Δάνεφ ἀμφιβάλλει ἐὰν ἡ Αὐστρία θὰ ἐπιτύχῃ τι ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Αὐστρία εἶνε ἀδύνατον νὰ συνεννοηθοῦν.

Μετὰ πολλοῦ κόπου προπαρασκευάζουν τὴν διάσκεψιν τῆς Πετρουπόλεως. Θὰ ἐκλέξουν τὴν ἀρχὴν τῆς πλειοψηφίας ἢ τὴν ἀρχὴν τῆς παμψηφίας ; Ἡ Ἰταλία κηρύσσεται ἐναντίον τῆς πρώτης, διὰ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν Ρωσσίαν νὰ παίξῃ ἕνα διαιτητικὸν ρόλον, ὁ ὁποῖος δὲν θὰ ἦτο ἀμερόληπτος. Ἐπίσης καὶ ὁ Μπέρχτολδ κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς παμψηφίας. Πῶς νὰ προσφύγουν, ἄλλως τε, εἰς μίαν ἀνωτάτην διαιτησίαν, χωρὶς νὰ συμβουλευθοῦν τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Ρουμανίαν ; Ἡ Γερμανία βολιδοσκοπεῖ κρυφίως τὴν Σόφιαν καὶ τὰς Ἀθήνας διὰ τὸ ζήτημα τῆς Θεσσαλονίκης. Εἰς τὰ ὄμματά της, αἱ φιλοδοξίαι τῆς Βουλγαρίας ἀποτελοῦν τὸν μέγιστον τῶν κινδύνων, διότι ἐνισχύουν τὰς φιλοδοξίας τῆς Σερβίας καὶ τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἐπεμβάσεως τῆς Ρωσσίας. Ἡ ἑλληνοβουλγαρικὴ σύγκρουσις ἐμφανίζεται, ἐξ ἄλλου, εἰς τὸν ὁρίζοντα. Ἐὰν ἡ Ἑλλὰς χάσῃ τὴν Θεσσαλονίκην, θὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν καὶ θὰ στραφῇ πρὸς τὴν Ἀντάντ.

Ἡ Αὐστρία φαντάζεται ἀμεταπείστως, ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ κερδίσῃ συγχρόνως τὴν Ρουμανίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν ὑπὲρ αὐτῆς. Ἡ Τουρκία θὰ προσχωρήσῃ εἰς αὐτάς. Τοιουτοτρόπως, λέγει ὁ Μπέρχτολδ, θὰ δημιουργηθῇ ἕνα κονσόρτσιουμ, τὸ ὁποῖον θ' ἀντιδράσῃ ἐναντίον τῆς ρωσσικῆς ἐπιρροῆς. Ἡ Γερμανία, ἡ ὁποία βλέπει τὴν ματαιότητα τοῦ ὀνείρου της, καταβάλλει ἔντονον προσπάθειαν ὅπως ἀποσοβήσῃ τὸ ναυάγιον τῆς διασκέψεως τῆς Πετρουπόλεως, ἡ εὐθύνη τοῦ ὁποίου θὰ ἐρρίπτετο ἐπὶ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας. Ὑπογραμμίζει ὅτι ἡ Ρουμανία, παραιτουμένη τοῦ πολέμου, θὰ εἶνε τὸ μόνον Βαλκανικὸν κράτος, τὸ ὁποῖον συνεμορφώθη πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν Δυνάμεων. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Μαρτίου αἱ διαπραγματεύσεις δὲν ἔχουν ἀκόμη περατωθῆ. Εἶνε γνωστὸν μόνον ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ ψηφίσῃ κατὰ τῆς Ρουμανίας. Ὁ Μπέρχτολδ ἐπανέρχεται τότε εἰς τὴν ἰδέαν τῶν ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεων μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων. Ἡ Γερμανία ὑποστηρίζει τὴν ἰδικήν της ἄποψιν παρὰ τὴν ἄποψιν τῆς Βιέννης. Ἡ μονομαχία μεταξὺ φὸν Γιάγκωφ καὶ Μπέρχτολδ ἐξακολουθεῖ. Οὐδέποτε διεπιστώθη τοιαύτη ἀσυμφωνία εἰς τοὺς κόλπους τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας !

Εἰς τὴν Πετρούπολιν ὁ Σαζόνωφ καὶ ὁ Μπουχαναν (πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Πετρουπόλει), ἀντιδροῦν δι' ὅλων τῶν δυνάμεων των εἰς τὸ ζήτημα τῆς παραχωρήσεως τῆς Συλιστρίας εἰς τὴν Ρουμανίαν. Ἡ Αὐστρία ἐπιμένει ὅπως κερδίσῃ συγχρόνως τὴν Θεσσαλονίκην ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας, ποὺ δὲν ἐνθουσιάζει καθόλου τὸν Σαζόνωφ καὶ τὸν Ντελκασέ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἀπριλίου ἡ Τριπλῆ Συνεννόησις φαίνεται ὑποχωροῦσα. Ἀρχίζει νὰ μελετᾷ τὸ ἐνδεχόμενον τῆς παραχωρήσεως τῆς Συλιστρίας εἰς τὴν Ρουμανίαν, ἀλλ' ὑπὸ ὅρους. Ἡ προσοχή, ἄλλως τε, ὅλη δὲν στρέφεται πλέον πρὸς τὴν Πετρούπολιν, λόγῳ τῶν σοβαρῶν διαστάσεων, τὰς ὁποίας λαμβάνει τὸ σερβομαυροβουνιωτικὸν ζήτημα. Ὁμιλοῦν περὶ τῆς ἐνδεχομένης διανομῆς τῆς Συλιστρίας. Ἀλλὰ περὶ τὰ μέσα τοῦ μηνὸς ἡ διάσκεψις διακόπτει τὰς ἐργασίας της. Τὸ μόνον πρόδηλον εἶνε ὅτι ἡ Αὐστρία ἐξάπτει τὴν Ρουμανίαν ἐναντίον τῆς καὶ ἐναντίον τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας, διότι ἐπιδιώκει τὴν φιλίαν τῆς Βουλγαρίας. Ἡ Ρωσσία ἐξ ἄλλου προσπαθεῖ νὰ μὴ δοθῇ εἰς τὴν Ρουμανίαν κανεὶς λιμὴν εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν.

Ἡ συμμαχία μεταξὺ Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ Ρουμανίας

Ἐνθαρρυνομένη ὑπὸ τῆς Αὐστρίας ἡ Βουλγαρία, ζητεῖ ἀνταλλάγματα διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν παραχωρήσῃ τὴν Συλιστρίαν. Διὰ νὰ σώσῃ τὰ φαινόμενα, ἡ Γερμανία τὴν ἀκολουθεῖ εἰς τὸν δρόμον αὐτόν. Οἱ Ρῶσσοι ἐπωφελοῦνται τῆς περιστάσεως, διὰ νὰ πείσουν λίαν εὐχερῶς τὴν Ρουμανίαν, ὅτι εἰς αὐτοὺς πρέπει νὰ ὀφείλῃ αὐτὴ τὴν Συλιστρίαν. Ἡ Βουλγαρία στρέφεται ὁριστικῶς πρὸς τὴν Τριπλῆν Συμμαχίαν. Ἀλλ' ἡ Ρουμανία ἔχει χαθῆ καὶ πρέπει νὰ θεωρηθῇ βεβαία ἡ ἑλληνοβουλγαρικὴ σύγκρουσις διὰ τὴν Θεσσαλονίκην. Ἡ διάστασις μεταξὺ Γερμανίας καὶ Αὐστρίας θὰ μετατεθῇ ἤδη εἰς ἄλλο πεδίον.

Εἰς μίαν ἐπιστολήν του, τὴν ὁποίαν ἀπευθύνει τὴν 2αν Μαΐου 1913 πρὸς τὸν ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴν τῆς Αὐστρίας, ὁ Μπέρχτολδ, προσδιορίζει τὰ κύρια σημεῖα τῆς διαφορᾶς ταύτης. Λέγει ὅτι τὸ γερμανικὸν πρόγραμμα τείνει εἰς τὸ νὰ κερδίσῃ τὴν Ρουμανίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα ὑπὲρ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας καὶ εἰς τὸ νὰ δημιουργήσῃ κατόπιν ὁμαλὰς σχέσεις μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Σερβίας. Ἡ Αὐστρία εἶνε σύμφωνος εἰς τὸ πρῶτον σημεῖον. Εἰς τὸ δεύτερον ὅμως διΐσταται. Ἡ Αὐστρία ἔχει ἀνάγκην τῆς Βουλγαρίας, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ἀντίβαρον ἐναντίον τῆς Σερβίας. Ἔχει, τέλος τὴν ἀντίληψιν, ὅτι πρὸς τὴν Σόφιαν πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπάθειαι τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας, διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει τὰ γεγονότα τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου θ' ἀποβοῦν ἐναντίον της.

Εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ὁ φὸν Γιάγκωφ ἀπαντᾷ, ὅτι οἱ δύο οὗτοι βασικοὶ σκοποὶ δὲν ἐπραγματοποιήθησαν. Ἡ Ρωσσία δὲν ἐγκατέλειψε ποσῶς τὴν Βουλγαρίαν. Ἡ Βουλγαρία δὲν ἐφάνη καθόλου εὐχάριστος εἰς τὴν Ρουμανίαν. Ἡ Ρουμανία εἶνε δυσηρεστημένη ἀπὸ τὴν διάσκεψιν τῆς Πετρουπόλεως. Κυρίως εἶνε δυσηρεστημένη ἐναντίον τῆς Αὐστρίας. Συνεπῶς, ἡ Τριπλῆ Συμμαχία μένει ἐκτεθειμένη. Ἔχασε τὴν Ρουμανίαν, χωρὶς νὰ κερδίσῃ τὴν Βουλγαρίαν. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαΐου εὑρισκόμεθα πρὸ τοῦ τρίτου Βαλκανικοῦ πολέμου. Θὰ ἐμποδίσουν τὴν Ρουμανίαν νὰ στραφῇ πρὸς τὴν Σερβίαν ; Ἡ αὐστρογερμανικὴ διένεξις θὰ ὀξυνθῇ ; Ἡ Σερβία, ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ρουμανία ζητοῦν, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Γερμανίας, νὰ συμμαχήσουν ἐναντίον τῆς Μεγάλης Βουλγαρίας, τὴν ὁποίαν προστατεύει ἡ Αὐστρία. Ὁ βαλκανικὸς συνασπισμός, τὸν ὁποῖον ἐπεδίωξεν ὁ Γουλιέλμος Β' τείνει ἤδη νὰ στραφῇ ἐναντίον τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας !

EDMOND VERMEIL

Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Στρασβούργου

ΑΥΡΙΟΝ : Καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῶν νήσων.—Ἡ ἑλληνοϊταλικὴ διαφορά. Ἡ Τουρκία ἀπορρίπτει τοὺς ὅρους τῶν νικητῶν της.—Τὰ Βαλκάνια ἐπωφελοῦνται τῆς ἀσυμφωνίας τῶν Δυνάμεων

Η ΠΟΛΥΠΑΘΗΣ ΠΟΛΙΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΩΝ ΧΡΟΝΩΝ

Χάρις εἰς τὴν ἀπαράμιλλον θέσιν της ἡ Κόρινθος, ἀπὸ τοὺς παλαιοτάτους χρόνους, διεδραμάτισε σπουδαιότατον ρόλον εἰς τὴν ἱστορίαν. Ὡς ἱδρυτὴς της ἀναφέρεται ὁ Σίσυφος καὶ ὡς πρῶτον της ὄνομα τὸ «Ἐφύρα».

Φαίνεται, ὅτι δὲν ἦτο μικρὰ καὶ τοῦ φοινικικοῦ στοιχείου ἡ ἐπίδρασις. Εἰς αὐτὸ ἀποδίδουν τὴν λατρείαν τῆς Ἀφροδίτης (τῆς Ἀστάρτης) μὲ τὰς ἱεροδούλους της, ὁ θεσμὸς τῶν ὁποίων κάθε ἄλλο ἦτο παρὰ σύμφωνος μὲ τὰ ἤθη τῶν τραχέων πολεμιστῶν οἱ ὁποῖοι ἐκινοῦντο τότε ἐπὶ τῶν δασωδῶν ἐκτάσεων τῶν ἀπορρώγων ὀρέων.

Ὡς ἄλλην ἀπόδειξιν τῆς ἐπιδράσεως τῶν Φοινίκων φέρουν οἱ ἱστορικοὶ τὴν λατρείαν τοῦ Τυρίου (τοῦ ἐκ Τύρου δηλαδή) Μελικέρτου, ἀκόμη δὲ καὶ τὸ γεγονὸς τῆς ἀναδείξεως τῆς βιομηχανίας τῆς πορφύρας, τῶν ταπήτων, ὅπως ἐπίσης καὶ τὸ ἐμπορικὸν πνεῦμα τῶν πρώτων της κατοίκων.

Οἱ Δωριεῖς εἰσέβαλον εἰς τὴν Κόρινθον κατὰ τὸν 9ον π.Χ. αἰῶνα, φαίνεται ὅμως ὅτι ἀπερροφήθησαν καὶ ἀφωμοιώθησαν πρὸς τοὺς πρώτους της κατοίκους.

Οἱ Κορίνθιοι ἦσαν ἀπὸ τοὺς πρώτους θαλασσοπόρους. Ἐγκατέστησαν ἀποικίας εἰς πλεῖστα μέρη τοῦ Αἰγαίου, τῆς Μεσογείου καὶ τῆς Ἀδριατικῆς. Ἡ Κέρκυρα, αἱ Συρακοῦσαι, ἡ Ποτίδεα μητρόπολιν των ἀνεγνώριζον τὴν Κόρινθον.

Κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους ἀνεπτύχθη μέγας πλοῦτος εἰς τὴν Κόρινθον καὶ μὲ τὸν πλοῦτον ὅλα τὰ συμπαρομαρτοῦντα. Αἱ Ἑταῖραι, αἱ ὁποῖαι ποτὲ δὲν εὗρον ἐν Κορίνθῳ ἀντιμετωπόν των τὸν τραχὺν σπαρτιατικὸν νόμον, ἀπὸ καταβολῆς Κορίνθου ὑπάρχουσαι, ἐπληθύνθησαν. Πλέον τῶν χιλίων ὑπηρέτουν εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀφροδίτης. Κορινθία δὲ ἦτο ἡ Λαΐς, ἢ μᾶλλον αἱ Λαΐδες (διότι δύο διέπρεψαν ἐν Κορίνθῳ) ἐκ τῶν ὁποίων ἡ πρώτη ἦτο φίλη τοῦ φιλοσόφου Ἀριστίππου ἡ δὲ δευτέρα πολλῶν ἐν οἷς καὶ ὁ Ὑπερίδης καὶ ὁ Ἀπελλῆς.

Ἡ Κόρινθος ἦτο εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὅ,τι σήμερον ἡ Κυανῆ Ἀκτὴ τῆς Γαλλίας. Καὶ ὅπως οἱ σημερινοὶ ἄνθρωποι μὲ καϋμὸν ἀντιμετωπίζουν τὴν ἀδυναμίαν των νὰ εὑρεθοῦν εἰς τὸ Μόντε Κάρλο οὕτω καὶ οἱ παλαιοὶ μὲ ἀναστεναγμὸν ἔλεγον τὸ «οὐ παντὸς πλεῖν εἰς Κόρινθον...»

Ἀλλὰ αἱ σκληραὶ Μοῖραι πάντοτε ἐδέσποσαν τῶν τυχῶν καὶ τῶν πόλεων.

Ὁ Ρωμαῖος Ὕπατος Μόμμιος κατὰ τὸ 146 π.Χ. εἰσέβαλεν εἰς τὴν Κόρινθον, ἐθανάτωσε τοὺς ἄνδρας καὶ ἔλαβε δούλους τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδιὰ τὰ ὁποῖα μὲ τοὺς θησαυροὺς της ἀπαραμίλλου τέχνης ἐκόμισεν εἰς τὴν Ρώμην διὰ νὰ κάμουν λαμπροτέραν τὴν θριαμβευτικήν του εἴσοδον...

Ἦτο ἡ πρώτη τραγικὴ ἐρήμωσις τῆς Κορίνθου.

Ὁ Καῖσαρ ἐπανέκτισε τὴν πόλιν καὶ τῆς ἔδωκε μάλιστα τὸ ὄνομα «Laus Iulia Corinthus» Ἡ πόλις ἐπανεῦρε τὴν ἀρχαίαν της ἀκμὴν τόσον ὥστε ὁ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν Παῦλος ἐνδιαφερόμενος διὰ τὸν προσηλυτισμὸν τῶν Ἑλλήνων εἰς τὰς ἰδέας του παρέμεινεν ἐπὶ ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος ἐνταῦθα γράψας μάλιστα καὶ τὰς γνωστὰς πρὸς Κορινθίους ἐπιστολάς του.

Μετὰ τοὺς Ρωμαίους ἡ Κόρινθος ὑπέστη διαφόρους ἐπιδρομὰς ἀπὸ βαρβαρικὰ στίφη. Ἀκολούθως ἔπεσεν εἰς χεῖρας τῶν Φράγκων καὶ τῶν Ἐνετῶν. Περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῶν Τούρκων κατὰ τὸ 1458.

Κατὰ τὸ 1682 ἦλθε πάλιν εἰς χεῖρας τῶν Ἐνετῶν διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ὅμως εἰς χεῖρας τῶν Μουσουλμάνων κατὰ τὸ 1715. Ὁ Βύρων ἀφιέρωσε εἰς τὴν ὑποδούλωσιν της αὐτὴν ἕνα του ποίημα.

Κατὰ τὴν ἐπανάστασιν ἦτο πολίχνη 380 περίπου οἰκιῶν.

Σεισμοὶ καταστρεπτικοὶ ἐν Κορίνθῳ μνημονεύονται οἱ τοῦ 1858. Δὲν ἀποκλείεται να ἔγιναν καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, καθὼς ὅμως αἱ καλύβαι τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων δὲν ἦσαν ὑψηλαί, πλέγματα ἀπὸ ξύλα καὶ κλάδους ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, φυσικὸν εἶνε οἱ ἱστορικοὶ νὰ μὴ ἔδωκαν σημασίαν εἰς τοὺς θυμοὺς αὐτοὺς τῶν καταχθονίων θεῶν, διότι αὐτοὶ—διὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνων τῶν καιρῶν—καὶ ὄχι αἱ μετακινήσεις τῶν πετρωμάτων ἔκαμναν τὴν Γῆν νὰ τρέμῃ.

Οἱ ἄνθρωποι τότε δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γνωρίζουν οὔτε ὅτι ὑπάρχουν σεισμοὶ καταχρημνίσεως (προκαλούμενοι ἐκ τῆς καταχρημνίσεως ὑπογείων κοιλωμάτων συνεπείᾳ διαβρωτικῆς ἐνεργείας τῶν ὑδάτων, οὔτε «σεισμοὶ ἡφαίστειοι» προκαλούμενοι ἀπὸ τὰς ὠθήσεις τῶν ἀερίων τῶν σχηματιζομένων κατὰ τὴν ἔκρηξιν τῶν ἡφαιστείων, οὔτε τέλος «τεκτονικοί», οἵτινες εἶνε ἐκδηλώσεις τῆς «διηνεκοῦς στοιβάσεως τῶν στρωμάτων τῆς Γῆς... προκαλούσης διαρρήξεις, μετατοπίσεις κλπ.»

Κατὰ τοὺς μετὰ Χριστὸν αἰῶνας πολλάκις κατεστράφη ἡ Κόρινθος. Κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα (1858) οἱ σεισμοὶ κατέστρεψαν τὴν πόλιν, ἥτις ἀνῳκοδομήθη τῷ 1858 βορειοανατολικῶς τῆς προτέρας θέσεως εἰς ἀπόστασιν ὥρας περίπου ἐπὶ σχεδίου κανονικοῦ μὲ εὐθυγράμμους ὁδοὺς καὶ πλατείας ἐγκριθέντος διὰ τοῦ νόμου τῆς 10 Μαΐου 1857, ὀνομασθεῖσα Νέα Κόρινθος. Εἰς τὸν τόπον τῆς παλαιᾶς πόλεως ἱδρύθη συνοικισμός, ἡ Παλαιὰ Κόρινθος, ἥτις εἰς τοὺς προχθεσινοὺς σεισμοὺς δὲν ἔπαθε πολλὰς ζημίας.

Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν

Ἡ ὡραία Φλωρεντία

Τὸ Παλάτσο Βέκκιο.—Ἡ Γκαλερία Ντεῖ Οὐφφίτσι καὶ τ' ἀριστουργήματα τοῦ Ραφαέλο, Μιχαὴλ Ἀγγέλου, Μποτιτσέλι..— Τὸ Παλάτσο Πίττι.—Ὁ Ντόμμος καὶ τὸ καμπαναριό του.— Ἡ Καπέλλα τῶν Μεδίκων.

Τοῦ ἀπεσταλμένου τῆς "Πρωΐας„

Ἐδῶ ὁ γέρο-Χρόνος ἐστάθηκε ἱππότης. Ἀντικρύζοντας τὴν ὡραία Φλωρεντία, ἐξέχασε τὸ δρεπάνι του καὶ τὴν ἄγγιξε εὐγενικὰ καὶ διακριτικὰ μὲ τὸ γάντι. Κανεὶς δὲν ἔνοιωσε τὸ πέρασμά του ἀπὸ τὶς ὄχθες τοῦ Ἄρνου... Ὅπως ἦταν ἡ πόλις στοὺς καιροὺς τῶν Μεδίκων, ὅπως ἀκόμα τὴν ἄφισαν ὁ «ἀλτίσσιμο Πόντα» καὶ ὁ «μαέστρο ντεὶ μαέστρι», δηλαδὴ ὁ Ντάντες καὶ ὁ Μιχαηλάγγελος, ὅπως τὴν γνώρισεν ἡ ἀκμή της καὶ ἡ δόξα της, ἔτσι τὴν βρίσκουμε κ' ἐμεῖς σήμερα. Βέβαια νέα πράγματα τῆς πρόσθεσε ὁ σύγχρονος πολιτισμός, μὰ τίποτα δὲν τῆς ἀφήρεσεν ὁ χρόνος. Τὰ παλάτσα της, οἱ πινακοθῆκες της, οἱ ἐκκλησίες της, ὅλα τὰ ἔργα τῆς τέχνης τῆς καλλίτερης ἐποχῆς της ζοῦν γερά, ὡραῖα, ἀμετάβλητα, σχεδὸν ἄθικτα. Ἐδῶ δὲν βλέπει κανεὶς «λείψανα ἀρχαίου κάλλους», οὔτε ἐρείπια πολλὰ μαρτυροῦντα περὶ τοῦ κλέους τοῦ παρελθόντος. Ἐδῶ ζῇ κανεὶς μέσα σ' αὐτὸ τὸ παρελθόν. Ὅλα ὁλοζώντανα μιλοῦν στὰ μάτια μας. Ξαναγεννοῦν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη, μιὰ ἐποχὴ ποῦ οὔτε μιὰ στιγμὴ δὲν ἀπέθανε. Τὰ σπίτια τοῦ Ντάντε καὶ τοῦ Μιχαηλαγγέλου διατηροῦνται σὰν μόλις προχθὲς οἱ δυὸ ἀθάνατοι νὰ τὰ ξενοίκιασαν. Ὄχι ὅτι πέθαναν καὶ τ' ἄφισαν.... Πεθαίνουν αὐτοί;

Ἡ ἀκμὴ τῆς Φλωρεντίας δὲν ἦταν μικρὴ καὶ μικρᾶς διαρκείας. Ἀπὸ τὸ 1000 ἕως τὸ 1700 μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ἡ νύμφη τοῦ Ἄρνου ζοῦσε ζωὴ μεγάλη: διανοητικὴ καὶ καλλιτεχνική. Μὲ ὅλες τὶς πολιτικὲς της φαγωμάρες ἕως τὸ 1378, συγχρόνως ἡ Τέχνη της ἐθριάμβευεν. Ἔπειτα ἦρθαν οἱ Μέδικοι. Αὐτοὶ διοίκησαν τὴν Φλωρεντίαν 5 σχεδὸν αἰῶνας. Αἰῶνες ἀκμῆς καὶ πλούτου. Ἔπειτα ἄρχισε νὰ ξεπέφτῃ καὶ τέλος ὁ 1860 ἑνώθηκε στὸ σύνολον τοῦ ἰταλικοῦ κράτους. Μάλιστα ἦτο καὶ ἡ πρώτη πρωτεύουσά του, ἐπὶ 6 χρόνια.

Ὅλη ἡ ἀκμὴ λοιπὸν τῆς Φλωρεντίας ζῇ ὁλοζώντανη στὰ παλάτσα της, στὶς πινακοθῆκες της, στὶς ἐκκλησίες της.... Ἂς τὰ ἰδοῦμε γοργὰ καὶ σύντομα.

Ἡ πιάτσα ντέλλα Σινιορία ἦτο καὶ εἶνε ἀπὸ τὰ πιὸ κεντρικὰ σημεῖα τῆς Φλωρεντίας. Γύρω-γύρω παλάτια μεγαλόπρεπα ἀπὸ πέτρα σκοῦρα: Τὸ παλάτσο Φέντζι, τὸ παλάτσο Οὐγκουτσιόνι, τὸ παλάτσο Κόντι, τὸ παλάτσο τῶν δικαστηρίων, τὸ Παληὸ Παρλαμέντο (βουλή), ποῦ σήμερα εἶνε ἕνα ὡραῖο ξενοδοχεῖο, καὶ πιὸ μεγαλόπρεπο κ' ἐπιβλητικὸ τὸ φρουριακὸ οἰκοδόμημα παλάτσο Βέκκιο, μὲ τὸ μεγάλο ρολόι ἐπάνω στὸν τετράγωνο πύργο του καὶ πλάι ἡ Γκαλερὶ ντεῖ Οὐφφίτσι, ποῦ εἶνε σήμερα ἕνα ἀπέραντο μουσεῖο ζωγραφικῆς.

Μαῦρο καὶ ἀτράνταχτο, καὶ λίγο τρομερὸ ὑψώνεται τὸ παλάτσο Βέκκιο. Τῶν ἀρχαίων ἀρχόντων κατοικία καὶ ἄσυλο καὶ κέντρο.... κακουργίας. Ἀπὸ κεῖ διοικοῦσαν καὶ τυραννοῦσαν. Ἂν καὶ εἶνε μέσα στὸ κέντρο τῆς πόλεως, βρίσκεται στὴν πιὸ σκληρὴ ἀπομόνωσι ἀπὸ τὸν γύρω κόσμο. Τὰ παράθυρα τῶν κάτω πατωμάτων εἶνε κλεισμένα μὲ χονδρότατα σίδερα... Σήμερα τὸ παλάτι αὐτὸ εἶνε δημαρχεῖο. Εἰρηνικοὶ καὶ ἥσυχοι γραφειοκράτες μελανώνουν ἐκεῖ μέσα χαρτιά, μὰ καὶ διοικοῦν ἤρεμα τὴν χαριτωμένη πόλι...

Τριανταέξη μεγάλες σάλες καὶ τρεῖς ἀτελείωτοι διάδρομοι ἀποτελοῦν τὴν Γκαλλερία ντεῖ Οὐφφίτσι. Καὶ ὅλες αὐτὲς οἱ σάλες καὶ οἱ διάδρομοι, ποῦ σχηματίζουν ἕνα μεγάλο κτίριο σὲ σχῆμα Π καὶ ποῦ ἡ μία πλευρά του εἶνε ἀπάνω στὴν ὄχθη τοῦ Ἄρνου, εἶνε ἕνα ἀπέραντο μουσεῖο ζωγραφικῆς. Ἕνα ἀπὸ τὰ μουσεῖα ζωγραφικῆς ποῦ ὑπάρχουν στὴ Φλωρεντία !

Γλυπτικὴ ὑπάρχει ὀλίγη ἐκεῖ μέσα. Κατὰ τὸ πλεῖστον ἀντίγραφα ἑλληνικῶν ἔργων τῆς καλῆς ἐποχῆς ἢ ἑλληνιστικῶν. Μὰ ἡ ζωγραφική; Ὤ ἡ ζωγραφικὴ ἔχει ἐκεῖ μέσα μερικοὺς ἀπὸ τοὺς πιὸ μεγαλυτέρους θριάμβους της.

Μιχαηλάγγελος, Ραφαέλος, Μποτιτσέλι, τρεῖς κολοσσοὶ δίνουν ἐκεῖ μέσα τὰ χέρια. Καὶ πλάι τους οἱ ντὰ Βίντσι, οἱ Ρούμπενς, οἱ Βὰν ντὲρ Γκόες, οἱ Περουτζῖνοι, οἱ Βὰν Ντάϊκ τοὺς κρατοῦν συντροφιά...

Σὰν μπαίνουμε στὴ γκαλλερία οἱ προτομὲς τῶν Μεδίκων μᾶς ὑποδέχονται καὶ στὸν ἀνατολικὸ διάδρομο τὰ ἀντίγραφα τῆς ἑλληνικῆς γλυπτικῆς μᾶς πρωτοχαιρετοῦν. Καὶ ἀρχίζουμε νὰ μπαίνουμε στὶς σάλες. Τὸ ἄφθονο χρῶμα, ἡ κίνησις καὶ ἡ ζωὴ τῆς Φλωρεντικῆς ζωγραφικῆς στὴν πρώτη σάλα, καὶ τῆς σχολῆς τῆς Σιέννας στὴ δεύτερη μᾶς τραβοῦν. Προχωροῦμε στὶς ἄλλες σάλες. Φλωρεντινὴ ζωγραφικὴ κι' ἐδῶ τρίτη, τέταρτη, πέμπτη σάλα. Ἐδῶ μᾶς ἀποκαλύπτεται ὁ Μποτισέλι, ὁ πιὸ εὐγενικὸς ἀπὸ τοὺς προραφαηλικούς. Ἁγνὸς καὶ αἰθέριος χωρὶς τὴν ὑπερβολικὴ γνῶσι τῶν κατόπιν αἰώνων. Ἀφελὴς καὶ δροσερός, ἐξευγενισμένος, ραφινὲς καὶ μεγάλος. Λεπτὸς καὶ τολμηρὸς μαζί. Ἐδῶ ὑπάρχει ἡ Ἰουδὴθ του. Μὰ περνοῦμε στὴν 6η σάλα. Αὐτὴ εἶνε ὅλη δική του. Ἡ «Ἄνοιξι» του! Ἡ εὐγενικὴ καὶ χαριτωμένη. Τὸ ἔργο διατηρεῖται σὰν νὰ ζωγραφίστηκε χθές. Μπράβο Φλωρεντῖνοι ! Στὸν ἄλλο τοῖχο ἡ «Γέννησι τῆς Ἀφροδίτης». Σ' ἕνα ὄστρακο ἀπάνω ἡ θεὰ βγαίνει ἀπὸ τὸν ἀφρὸ τῆς θάλασσας καὶ γύρω γεννιοῦνται καὶ χαίρουνται οἱ δυνάμεις καὶ οἱ χαρὲς τῆς ζωῆς. Καὶ πλάι θρησκευτικὸ ταμπλὼ τοῦ Μποτισέλι. Ὅμοια εὐγενικὰ καὶ ὅμοια λυρικὰ σὰν τὰ εἰδωλολατρικά του. Οἱ μεγάλοι ἔχουν τὸ χαρακτῆρα τους γερόν, ἀτράνταχτον, ἀμετάβλητον. Τὸ «θέμα» εἶνε γι' αὐτοὺς τὸ μέσον, ποῦ διπλώνεται σὰν τὸ μαλακὸ κερί...

Μὰ μὴν ἀργοῦμε πιὸ πολὺ ἐδῶ... Στὴν ἄλλη σάλα ντὲλ Σάρτο, Φρὰ Βαρθολομαῖος. Ἔπειτα Περουτζῖνο, Φιλ. Λίππι... Στὴν 8η σάλα μᾶς σταματάει ὁ χαριτωμένος νεαρὸς «Ἀϊ-Γιάννης» τοῦ Ραφαέλου. Ἐλευθερία καὶ χάρι γεμάτος. Καὶ νὰ κ' ἡ «Ἁγία Οἰκογένεια» τοῦ Μιχαηλαγγέλου.

...Περνᾶμε σάλες μὲ τεράστιες ἐργασίες μέσα. Ζωγραφικὴ ὅλων τῶν «μαίτρ», ἄφθονη, μὰ καὶ ἀλληλοπερισσευμένη, ἴσως καὶ περιττὴ κάποτε... Μὰ ἀληθινὸς ὄγκος, ἀληθινὸς ἴλιγγος!...

Τὰ ἑλληνικὰ γλυπτὰ στὸν ἄλλο διάδρομο, ἕνα πορτραῖτο Ρούμπενς καὶ κάτι ἄλλα ἀκόμη μᾶς σταματοῦν. Κ' ἔπειτα μπαίνουμε σὲ μιὰ σειρὰ σάλες τῆς Βενετσιάνικης σχολῆς. Ἐδῶ τὰ χρώματα τῶν ἔργων τοῦ Τιτσιάνου, ἡ ρωμαλέα δημιουργία τοῦ Γκιοργκιόνε, καὶ πρὸ πάντων ὁ Βαρωνέζε μᾶς σταματοῦν. Μὰ γιὰ ποιὸ ἔργο νὰ πρωτομιλήσωμε;

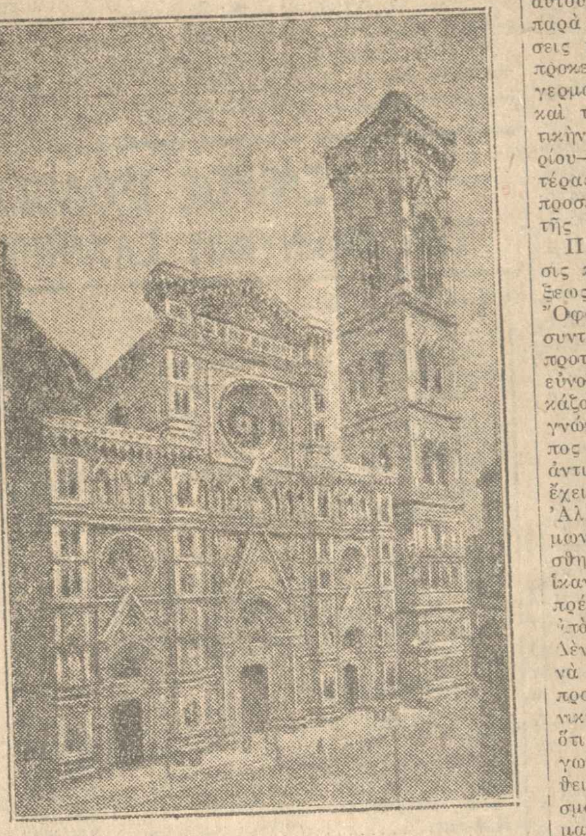
Ἐλᾶτε νὰ σταματήσωμε τώρα στὴ μεγάλη σάλα τοῦ Ρούμπενς. Δυὸ τεράστιες, κολοσσιαῖες συνθέσεις, δυὸ ταμπλὼ τεράστια μαχῶν μὲ ὅλη τὴν ἀφθονία καὶ τὴν πάλη τῶν κορμιῶν ποῦ ξέρει ἰδιαίτερα ὁ Ρούμπενς νὰ δίνῃ, μᾶς σταματοῦν. Πλάι ὁ «Ἄδωνις» κ' ὁ «Ἡρακλῆς μεταξὺ ἀρετῆς καὶ κακίας»...

Ἀκολουθοῦν καὶ σάλες τῶν «ξένων». Ὑπάρχει ἐκεῖ Βαττῶ καὶ Μπουσέ, ὑπάρχει Νιύτερ καὶ Χολμπάϊν... Ὅλο «μαίτρ» ἐδῶ μέσα στὴν Γκαλερία ντεῖ Οὐφφίτσι!...

Ἄλλος ἴλιγγος ζωγραφικῆς στὸ Παλάτσο Πίττι, ποῦ βρίσκεται ἀπὸ τὴν ἄλλη ὄχθη τοῦ Ἄρνου. Μπροστὰ σὲ μιὰ πλατεία ὑψώνεται ἐπιβλητικὸ τὸ παλάτι αὐτό. Μπαίνουμε κι' ἀνεβαίνουμε καὶ περιπλανώμεθα πάλι μέσα σ' ἕνα ἀπέραντο πλάνο ζωγραφικῆς...

Στὴν πρώτη σάλα σκηνὲς τῆς Ἰλιάδος εἶνε ζωγραφισμένες στὴν ὀροφὴ ἀπὸ τὸν Σαμπατέλλι. Ἐκεῖ ὑπάρχουν καὶ τὰ πιὸ δυνατὰ πορτραῖτα τοῦ Τιτσιάνου: «Ἕνας εὐγενής», «Φίλιππος Β' τῆς Ἱσπανίας»... Ὑπάρχει καὶ Βαρονέζε καὶ ντὲλ Σάρτο.

Προχωροῦμε καὶ ἰδοὺ ἡ λαμπρὴ καὶ περίφημη Παναγία τοῦ Ραφαέλου. Γλυκεῖα καὶ παραπολὺ ἀνθρώπινη, λαμπερόχρωμη καὶ ὑπέροχη πάντα! Στὴν ἴδια σάλα ὑπάρχει κι' ἄλλος Ραφαέλος, καὶ Περουτζῖνο καὶ ντὲλ Σάρτο... Μὰ ἡ «Παναγία» τραβᾶ ὅλους...



Ἡ Μητρόπολις τῆς Φλωρεντίας καὶ τὸ ὑπερύψηλον καμπαναριό της

Βλέπωμε προχωρῶντας καὶ τὰ δυνατὰ σκοτεινὰ πορτραῖτα τοῦ Ρέμπραντ, τοὺς «Φιλοσόφους» τοῦ Ρούμπενς, ἔργα τοῦ Τιντορέττο, τοῦ Φ. Λίππι... Μπαίνομε καὶ στὴν Γκαλερὶ Ρωσέττι. Ἐκεῖ εἶνε τὰ αὐτοπορτραῖτα τῶν μεγάλων ζωγράφων: πῶς ἔβλεπε κ' ἐφαντάζετο καθένας τὸν ἑαυτό του. Ἀφορμὲς μεγάλης μελέτης! Μὰ ποῦ καιρός;

Καὶ ἀκολουθοῦν σάλες καὶ σάλες, ἡ σάλα τοῦ θρόνου τῶν Μεδίκων, σάλες ὡραῖα διακοσμημένες, μὰ μερικὲς καὶ βαρειὲς καὶ πληκτικὲς γιὰ τὸν νευρικὸ καιρό μας... Μὰ ὅλα εἶνε ἐνδιαφέροντα. Ὅλα ἀξίζουν κάποια προσοχή.

Αὐτὲς εἶνε οἱ δυὸ μεγαλύτερες πινακοθῆκες ζωγραφικῆς, τὰ πιὸ μεγάλα μουσεῖα τῆς Φλωρεντίας. Ὑπάρχει ὅμως ἀκόμη ἡ γκαλερία τῆς μοντέρνας τέχνης—ὄχι καὶ πολὺ μοντέρνας ὅμως. Ὑπάρχει κ' ἕνα ἀπέραντο ἀρχαιολογικὸ μουσεῖο μὲ τμήματα: Αἰγυπτιακό, Ἐτρουσκικὸ (πολὺ ἐνδιαφέρον, ἀφοῦ μάλιστα ἡ Φλωρεντία πρώτη φορὰ ἐκτίσθηκε ἀπὸ Ἐτρούσκους), Ἑλληνο—Ρωμαϊκό, Νομισματικό, Τοπογραφικὸ τῆς Ἐτρουρίας κλπ. ὅλ' αὐτὰ ἔχουν ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς εἰδικοὺς περισσότερο, μὰ ἡ ζωγραφικὴ τῆς Φλωρεντίας εἶνε κάτι ποῦ ἀξίζει γιὰ τὸ ἴδιο κάθε πολιτισμένο ἄνθρωπο.

Μουσεῖο εἶνε καὶ τὸ σπίτι τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου μὲ τὰ σκίτσα του. Μουσεῖο εἶνε καὶ τὸ σπίτι τοῦ Ντάντε. Μουσεῖα καὶ πολλὰ ἰδιωτικὰ μέγαρα. Μὰ μουσεῖα εἶνε κ' οἱ ἐκκλησίες τῆς Φλωρεντίας.

Ὁ Ντόμος, ἡ μητροπολιτικὴ δηλαδὴ ἐκκλησία τῆς Φλωρεντίας ποῦ ἔχει τὸ ὄνομα Σάντα Μαρία ντὲλ Φιόρε (Ἁγία Μαρία μὲ τὸ λουλοῦδι) ἔχει πρωτοχτισθῆ τὸ 1296 ἀπὸ τὸν Ἀρνόλφο ντὶ Κάμπιο. Ἡ πρόσοψίς του, ποῦ εἶνε πολὺ μεταγενεστέρα ἔχει μεγαλοπρέπεια καὶ στὺλ ἐπιβλητικό. Μέσα ὑπάρχουν γλυπτικὰ καὶ ζωγραφικὰ ἔργα διαλεκτὰ καὶ τὸ σύνολο τῆς ἐκκλησίας εἶνε ἐξαιρετικὰ μυστικοπαθές. Τὸ φῶς ἔρχεται δύσκολα μέσα ἀπὸ τὰ βιτρώ.

Τὸ καμπαναριὸ τοῦ Ντόμο εἶναι κάτι τι ἐκπληκτικὸ σὲ ὕψος καὶ σὲ ὄγκο. Τετράγωνο ψηλὸ κτίριο, κτισμένο σὲ σχέδιο τοῦ Γιόττο. Φθάνει τὰ 84 μέτρα καὶ στέκεται ἀπάνω ἀπὸ τὴν πόλι ὁλόκληρη. Ἀπὸ κεῖ ἡ θέα εἶναι θαυμαστή. Κάτω ἡ πόλις κοιμᾶται ὁλόκληρη ἀγκαλιασμένη μὲ τὸ θολὸ ποτάμι...

Ἀπάνω στὴν ἴδια πλατεία τῆς ἐκκλησίας, ἀντίκρυ στὸ Ντόμο στέκεται ἕνα παλαιότατο ὀκτάγωνο οἰκοδόμημα. Εἶνε τὸ παληὸ βαπτιστήριο. Ἡ πρώτη του ἵδρυσι φτάνει στὸν 4ον αἰῶνα! Μέσα ἔχει ὡραῖα ἔργα. Μὰ [illegible] ἐνδιαφέρον οἱ ὁλόγλυπτες μπρούντζινες πόρτες του. Μία [illegible] μεγάλη δημιουργίας, ἡ ὁποία μᾶς ξετυλίγεται ἀπάνω σ' αὐτὰ τὰ ἀθάνατα πορτόφυλλα...

Ὁ Ντόμος εἶναι στὸ κέντρο τῆς Φλωρεντίας. Σὲ λίγη ἀπόστασι ἀπὸ κεῖ ὑψώνεται ἄλλη ἐκκλησία. Βαρειὰ καὶ πληκτικὴ ἀπ' ἔξω, μὰ ἐξαιρετικὰ ἐπιβλητικὴ ἀπὸ μέσα. Εἶναι ὁ Σὰν Λορέντσο. Σὰν παρεκκλήσιο τῆς ἐκκλησίας αὐτῆς, κολλητὰ στὸ πλάι τῆς ὑψώνεται ἕνα κυλινδρικὸ οἰκοδόμημα: εἶνε ἡ Καπέλλα τῶν Μεδίκων, ὅπου βρίσκονται οἱ τάφοι τῶν ἡγεμόνων τῆς Φλωρεντίας. Τὸ ὕψος τῆς Καπέλλας αὐτῆς, ὅταν μπαίνῃ κανεὶς στὸ ἐσωτερικό της, κάνει κατάπληξι. Φθάνει στὰ 50 μέτρα περίπου ! Γύρω-γύρω εἶναι τὰ μεγαλοπρεπῆ μνημεῖα τῶν Μεδίκων καὶ ἀπὸ κάτω στὰ ὑπόγεια οἱ τάφοι τους. Τὸ σύνολο θυμίζει τὸ Πάνθεον τῆς Ρώμης. Μὲ τὴ διαφορὰ πῶς ἡ Καπέλλα αὐτὴ εἶναι πλουσιώτερα διακοσμημένη καὶ πιὸ ἐπιβλητική. Τὰ πολύχρωμα μάρμαρα ποῦ ντύνουν τὸ ἐσωτερικό της καὶ τὰ ἔργα τέχνης ποῦ ὑπάρχουν ἐκεῖ μέσα κινοῦν τὸν θαυμασμὸ καὶ τοῦ πιὸ ἀνίδεου ἐπισκέπτη. Ἰδιαίτερα μᾶς σταματᾶνε τὰ γλυπτικὰ ἔργα τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου : Ἡ ἡμέρα καὶ ἡ νύχτα του.

Ἀξίζει κανένας νὰ ἰδῇ καὶ τὴν ἐκκλησία Σάντα-Μαρία Νοβέλλα. Κάθε της προσευχητάριο καὶ κάθε της σημεῖο εἶναι κι' ἕνα ἔργο τέχνης. Κάθε ζωγραφιά της εἶναι κ' ἔργο ἑνὸς «μαέστρου» ἢ ἑνὸς μαθητοῦ μεγάλου διδασκάλου.

Μὰ ὅλα στὴ Φλωρεντία, προπάντων ἡ ζωγραφική, εἶναι δημιουργήματα «δασκάλων», μὰ δασκάλων τοῦ παρελθόντος, «μαέστρων» τῶν χρόνων τῆς πρώτης Ἀναγεννήσεως ἢ τῶν Ἀναγεννήσεως ἢ καὶ λίγο κατόπι. Σήμερα ὅμως πιὰ ἡ Φλωρεντία δὲν ἔχει ζωγράφους. Λέτε καὶ ἐσταμάτησε ἐκεῖ ποῦ ἦτο, στὸν καιρὸ τῶν Μεδίκων... Ἐκεῖ ἔμεινε. Ἐστάθηκε ἐκεῖ τὴν ἐσταμάτησεν ὁ ἱστορικὸς χρόνος. Κ' ἐκεῖ μένει ἤρεμα καὶ ὑπομονητικά.

ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΣ ΚΕΛΛΟΓΚ Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙ Ο ΑΠΩΤΕΡΟΣ ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ

ΕΙΝΑΙ ΜΗΠΩΣ ΜΕΤΕΡΝΙΧΕΙΟΣ ΣΚΕΥΩΡΙΑ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὅταν ὁ λόρδος Σέσιλ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τοῦ βρεττανικοῦ ὑπουργείου, ὅπου παρεκάθητο τύποις μὲν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Δουκάτου τοῦ Λάγκαστερ, οὐσίᾳ δὲ ὡς μόνιμος ἀντιπρόσωπος τῆς Μεγάλης Βρεττανίας παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν, συνόδευσε τὴν παραίτησίν του μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ εἰργάζετο καλύτερον διὰ τὰ ἰδεώδη τὰ ὁποῖα ὁ ὀργανισμὸς τῆς Γενεύης ἐκπροσωπεῖ, διαφωτίζων τὴν κοινὴν γνώμην. Ἔκτοτε ἐμεσολάβησαν ἀρκετὰ γεγονότα, εἰς τὰ ὁποῖα ἡ ἀπουσία τοῦ Βρεττανοῦ πολιτικοῦ, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐπικράτησις τῶν ἄντικρυς ἀντιθέτων ἀπόψεων εἰς τὰ διεθνῆ ζητήματα, ἦτο τὰ μάλιστα ἐμφανής. Ἡ στάσις τῆς ἐπισήμου Βρεττανίας εἰς τὴν προκαταρκτικὴν διάσκεψιν τοῦ ἀφοπλισμοῦ καὶ κατὰ τὴν τελευταίαν συνέλευσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν δικαιολογεῖ τὴν ἀνωτέρω κρίσιν. Μάτην δὲ θὰ ἀνεζήτει κανεὶς τοὺς καρποὺς τῆς ἐργασίας τοῦ λόρδου Σέσιλ καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ θιασωτῶν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ. Εἶνε πρόσφατοι αἱ κρίσεις τοῦ τύπου διὰ τὴν πρότασιν Λιβίνωφ προκειμένου περὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἢ διὰ τὴν γερμανικὴν πρόκλησιν περὶ προσχωρήσεως καὶ τῶν ἄλλων Δυνάμεων εἰς τὴν προαιρετικὴν διάταξιν περὶ τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου—διὰ νὰ ἀναφέρωμεν τὰς δύο γνωστοτέρας περιπτώσεις. Ὥστε εἶχεν ἀποτύχει ἡ προσπάθεια τῆς «φιλοκοινωνιακῆς» ὁμάδος τῆς Ἀγγλίας;

Πρὸ ἡμερῶν, ὅτε ἡ Ἀμερικανικὴ πρότασις περὶ ρητῆς καὶ ἀνεπιφυλάκτου ἀποκηρύξεως τοῦ πολέμου ἔφθασεν εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις, σύμπας ὁ τύπος, καὶ ἰδιαιτέρως ὁ συντηρητικός, ἐξῆρε τὴν σπουδαιότητα τῆς προτάσεως καί, κάτι πλέον, ἐξήντλησε εἰς εὐνοϊκὰ ὑπὲρ τῆς οὐσίας της σχόλια, προδικάζοντα τρόπον τινὰ τὴν ἐπίσημον ἐπ' αὐτῆς γνώμην. Δὲν εἶνε πλέον ἡ ἐποχὴ ὅπου ὁ τύπος ἑρμηνεύει καλῶς τὴν κοινὴν γνώμην ἢ ἀντιπροσωπεύει αὐτὴν ἀναλόγως—καὶ αὐτὸ ἔχει ἀποδειχθῆ ἐπανειλημμένως ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἀλλὰ ὡς ἀπήχησις τῶν σκέψεων τῶν ἐπισήμων, οἱ ὁποῖοι βαθμομετροῦν τὸ λαϊκὸν αἴσθημα, τὰ σχόλια τοῦ τύπου ἀποδεικνύουν τί ἱκανοποιεῖ τώρα τὸ Βρεττανικὸν κοινόν. Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονῶμεν, ὅτι τὸ διάστημα ἀπὸ τῶν ἐκλογῶν ἔχει κατὰ πολὺ βραχυνθῆ. Δὲν γνωρίζομεν, καὶ εἶνε πολὺ ριψοκίνδυνον νὰ προδικάσῃ κανείς, τὴν τελικὴν ἐπὶ τῆς προτάσεως Κέλλογκ ἀπάντησιν τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως. Ὁμολογοῦμεν μάλιστα, ὅτι συμμεριζόμεθα τὸν πεσσιμισμὸν τῶν ὀλίγων καὶ διὰ τὴν πολλοστὴν αὐτὴν προσπάθειαν, ἐμπραγμάτου εἰρηνοποιήσεως τοῦ κόσμου. Ἀλλὰ ἔστω καὶ μόνον διὰ τὰ προσχήματα εὑρισκόμεθα πρὸ ἑνὸς καταπλήσσοντος θριάμβου τῆς κοινῆς γνώμης. Διότι τόσον ἐν Ἀμερικῇ—ὅπου κάθε ἀγγλικὸν δημοσίευμα γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος κυκλοφορεῖ εὐρέως—ἡ πρότασις Κέλλογκ ἐπεβλήθη ὑπὸ τοῦ λαοῦ, ὅσον καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ εὐνοϊκὴ τῆς ὑποδοχὴ ἐγένετο διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ λαϊκοῦ ρεύματος. Καὶ ἐκεῖ καὶ ἐδῶ δὲ πρὸ ὄψει τῶν ἐπικειμένων ἐκλογῶν.

* * *

Πράγματι ἡ κίνησις περὶ ἀποκηρύξεως τοῦ πολέμου (ἢ «Outlawry of War» ὅπως Ἀμερικανιστὶ καλεῖται), δὲν εἶνε καθόλου νέα καὶ δὲν ἀνήκει κἂν εἰς τὴν πολιτικὴν μερίδα ἀπὸ τὴν ὁποίαν προέρχεται ὁ Ἀμερικανὸς πρόεδρος. Εἶνε δεκαετοῦς ἡλικίας, ἰδοῦσα τὸ πρῶτον τὸ φῶς εἰς τὴν «Νέαν Δημοκρατίαν» τῆς Νέας Ὑόρκης, κυκλοφορήσασα ἔκτοτε ὑπὸ παντοῖον σχῆμα μέσῳ εἰς τὰς διαφόρους πολιτικοθρησκευτικὰς ὀργανώσεις τοῦ νέου κόσμου καὶ σχοῦσα πολλοὺς προσηλύτους μέχρι σήμερον, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ πλέον διακεκριμένος ἀσφαλῶς εἶνε ὁ πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τοῦ Κογκρέσσου γερουσιαστὴς Μπόρα, ὁ πατὴρ τοῦ ἀποφθέγματος ποῦ ἐπανελήφθη τοσάκις τελευταίως : «Ὁ πόλεμος εἶνε ἔγκλημα καὶ οἱ ἐξάγοντες αὐτὸν κοινοὶ ἐγκληματίαι». Ἀλλὰ κυρίως ἡ [illegible] τμῆμα τοῦ προγράμματος τῶν Δημοκρατικῶν, οἵτινες ἤδη ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν—τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν—ἔργον τοῦ ἱστορικωτέρου [illegible] τῶν προέδρων των. Ἡ ὑπὸ τῶν Ρεπουμπλικάνων υἱοθέτησις τῆς κινήσεως κατὰ τοῦ πολέμου [illegible] μάζας ἰδιαιτέρως. Ὑπάρχουν πολλοὶ ἐντεῦθεν βλέποντες καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ Ἀτλαντικοῦ πολιτικὰ ζητήματα, οἱ ὁποῖοι ὑποστηρίζουν, ὅτι ἡ πρότασις—καὶ τώρα ἡ εὐνοϊκὴ ὑποδοχή της ἀπὸ τὴν Βρεττανικὴν Κυβέρνησιν—δὲν εἶνε παρὰ μία [illegible] προεκλογικὴ «φιλοφα».

Συγκεκριμένως τὸ σχέδιον τῆς παρούσης [illegible] ἐνεφανίσθη ἐν Ἀμερικῇ ὑπὸ ἐπισημοτέραν μορφὴν τῷ 1922 ὑπὸ τοῦ κ. Λέβινσον εἰς μίαν ἐπίσημον δημοσίευσιν τοῦ Κογκρέσσου, ἧς τὴν πρωτοβουλίαν ἔσχεν ὁ γερουσιαστὴς Μπόρα. Τὰ βασικὰ σημεῖα τῆς προτάσεως εἰς τὴν σπαργανώδη τῆς ἐκείνης περίοδον εἶχον ὡς ἑξῆς :

1) Ἡ περαιτέρω χρῆσις τοῦ πολέμου ὡς θεσμοῦ διὰ τὴν διευθέτησιν διεθνῶν διαφορῶν θὰ καταργηθῇ.

2) Ὁ πόλεμος μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν θὰ χαρακτηρισθῇ ὡς δημόσιον ἔγκλημα τιμωρητέον ὑπὸ τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου.

3) Θὰ συσταθῇ Διεθνὲς Δικαστήριον ἔχον [illegible] ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν καθαρῶς διεθνῶν διαφορῶν κατὰ τὸ πρότυπον τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ ἔχον ἀντίστοιχα δικαιώματα πρὸς τὰ ἐκείνου ἐξασκούμενα ἐπὶ τῶν διαφορῶν τῶν Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Συνομοσπονδίας κλπ.

Πόσον ἡ προτεινομένη συνθήκη οὐσιαστικῶς ταυτίζεται μὲ τὴν ἀνωτέρω [illegible] κίνησιν, εἶνε φανερὸν ἀπὸ τὴν σύγκρισιν τῶν δύο πρώτων—τῶν καὶ κυριωτέρων—ἄρθρων της.

Λέγει ἡ πρότασις Κέλλογκ εἰς τὸ σχέδιον τῆς συνθήκης :

Ἄρθρον 1) Τὰ Ὑψηλὰ συμβαλλόμενα μέρη ρητῶς διακηρύσσουν ἐν ὀνόματι τῶν ἀντιστοίχων λαῶν των, ὅτι καταδικάζουν τὴν προσφυγὴν εἰς τὸν πόλεμον διὰ τὴν λύσιν τῶν διεθνῶν διαφορῶν καὶ τὸν ἀποκηρύσσουν ὡς μέσον ἐθνικῆς πολιτικῆς εἰς τὰς σχέσεις των μεταξύ των.

Ἄρθρον 2) Τὰ Ὑψηλὰ συμβαλλόμενα μέρη συμφωνοῦν, ὅτι ἡ διευθέτησις ἢ λύσις ὅλων τῶν διαφορῶν ἢ διαμαχῶν, οἱασδήποτε φύσεως ἢ οἱασδήποτε αἰτίας, αἵτινες πιθανὸν νὰ ἐγερθοῦν μεταξύ των, δὲν θὰ ἐπιζητηθῇ ἄλλως πως παρὰ μόνον δι' εἰρηνικῶν μέσων.

* * *

Ὅτι ἐν τούτοις δὲν καθορίζει ἡ παροῦσα πρότασις εἶνε ἀφ' ἑνὸς ὁ μηχανισμὸς τῆς λύσεως τῶν διαφορῶν περὶ ὧν πρόκειται, καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ χαρακτηρισμὸς—καὶ ἡ στάσις ἔναντι—τῶν ἀμυντικῶν πολέμων. Εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ Ἀμερικανικὴ συνθήκη ἔρχεται εἰς συμπλήρωσιν καὶ ὑποκατάστασιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Εἶνε κάτι περισσότερον, διότι (ὅταν συνδέσωμεν τὴν προτεινομένην συνθήκην μὲ τὴν κίνησιν ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐγεννήθη καὶ τὰς ἀρχὰς ποὺ ἐκείνη ὑποστηρίζει), ἀποβλέπει εἰς τὰ Κράτη τῆς γῆς ὡς τμήματα μιᾶς Συμπολιτείας παρομοίας τῆς Ἀμερικανικῆς, τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν χάνει καὶ τοὺς τελευταίους ἐν αὐτῇ ὁραματιστὰς μιᾶς «ὑπερπολιτείας». Διὰ τῆς προτάσεως Κέλλογκ ἐπιζητεῖται κάτι περισσότερον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἢ τοῦ Συμφώνου τοῦ Λοκάρνο : Τὸ ἄρθρον 13 τοῦ καταστατικοῦ τῆς πρώτης, τὸ βασικὸν πνεῦμα τοῦ δευτέρου, ἀναγνωρίζουν τὸ μέσον τοῦ πολέμου—ἐνῷ ἐν προκειμένῳ αὐτὸ κυρίως ἀποκηρύσσεται.

Ἀλλὰ ἴσως διότι ἡ μνεία τοῦ ὀνόματος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θὰ ἔφερεν ἀντίθετα τῶν προσδοκωμένων ἐσωτερικῶς ἀποτελέσματα, ἴσως καὶ διὰ νὰ μὴ ἐμμέσως ἐμπλακῇ ἡ Ἀμερικὴ εἰς τὸν ὀργανισμὸν τῆς Γενεύης, τὸν ὁποῖον θεωρεῖ ὡς παγίδα παραβιάσεως τοῦ δόγματος Μονρόε, εἰς τὴν συνθήκην Κέλλογκ μένουν δύο κενά, τὰ ὁποῖα ἀσφαλῶς θὰ προκαλέσουν πολλὰς συζητήσεις εἰς τὰς ἐπακολουθούσας διαπραγματεύσεις ἐπὶ τῆς προτάσεως. Ποῖαι θὰ εἶναι αἱ ὑποχρεώσεις τῶν τυχὸν ὑπογραφουσῶν τὴν συνθήκην Δυνάμεων ἀπέναντι τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν—ἥτις συγκρούεται πρὸς ἐκείνην, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἀνεφέραμεν, εἰς τὸ σημεῖον τῆς χρήσεως τοῦ πολεμικοῦ μέσου ; ἢ ποία θὰ εἶνε ἡ θέσις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἂν ποτὲ ἡ προτεινομένη συνθήκη τεθῇ εἰς ἰσχύν ; Καὶ μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, ποία θὰ εἶνε ἡ μοῖρα τῶν ναυτικῶν καὶ στρατιωτικῶν προγραμμάτων ; Διότι δὲν πρέπει νὰ λησμονεῖται ὅτι, ἐκτὸς τῆς Κοινωνίας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς μὴ λαβόντας τὴν πρότασιν Κέλλογκ, εἶνε καὶ ἡ Ρωσσία, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τὰ πρῶτα ἤδη σχόλια, τόσον ὁ Ἀμερικανικός, ὅσον καὶ ὁ Ἀγγλικὸς τύπος, ἀναφέρει ὡς ἕνα ἐκτάκτως σοβαρὸν ἐμπόδιον εἰς τὴν προτεινομένην συνεννόησιν.

* * *

Ἀνεφέραμεν ἀρχικῶς τόσον ὁ διὰ παντὸς μέσου ἀποκλεισμὸς τοῦ πολέμου, κατὰ τὴν γνώμην τῶν μᾶλλον δικαιουμένων νὰ κρίνουν, ἱκανοποιεῖ τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἀμερικῆς. Θὰ ἦτο εὔκολον νὰ δικαιολογήσωμεν τὸν πεσσιμισμόν μας ὡς πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς προτάσεως Κέλλογκ παραπέμποντες εἰς τὰς παλαιοτέρας γνώμας τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως : «Μὴ ζητεῖτε τίποτε περισσότερον, τίποτε ὀλιγώτερον, ἀπὸ τὴν διάλυσιν τῆς μικρᾶς ἐκείνης κοινωνίας ἀπὸ τῆς ὁποίας καὶ ἡμεῖς προερχόμεθα—τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας», εἶπε πρὸ μηνῶν ὁ σὲρ Ὤστεν Τσάμπερλαιν εἰς τὴν Γενεύην, ὅταν εἶχε προκληθῆ ἀπὸ τὰς μικρὰς Δυνάμεις, εἰς συνέπειαν τῶν ὅσων ἡ προκάτοχός του λαϊκὴ κυβέρνησις εἶχεν ἀρχίσει. Παρὰ πᾶσαν τυπικὴν διαφοράν, καὶ ἡ σημερινὴ πρότασις εἶνε ἀπολύτως συγγενής. Ἡ προσχώρησις ὅθεν εἰς αὐτὴν θὰ ἐξαρτηθῇ μόνον καὶ μόνον ἀπὸ τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιτραπῇ νὰ γίνῃ. Διότι ἂν ὑπάρχῃ καὶ ὁ παραμικρότερος φόβος καὶ περιληφθοῦν μέσα εἰς τὸν γενικὸν σκοπὸν τῆς συνθήκης Κέλλογκ καὶ ζητήματα διαφορῶν «ἐνδοαὐτοκρατορικῶν» ἢ ἄλλων σχετικῶν, τότε εἶνε βέβαιον, ὅτι ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν μικροτέραν ἐκείνην κοινωνίαν θὰ ἐπικρατήσῃ, διὰ νὰ τηρηθῇ ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία ἐκτὸς καὶ τοῦ σχεδίου τούτου. Θὰ εἶνε ἄλλο ζήτημα βεβαίως ἡ προσχώρησις τῆς αὐτοκρατορίας ὡς τοιαύτης, διότι τότε δὲν θὰ ἔχωμεν παρὰ μίαν μετερνιχείαν ἱερὰν συμμαχίαν εἰς τὰς σημερινὰς ἡμέρας. Διότι πράγματι εἰς τὸ ἐπίσημον δημοσίευμα τοῦ Κογκρέσσου, τὸ ὁποῖον καὶ προηγουμένως ἐσταχυολογήσαμεν, ρίπτεται περισσότερον φῶς εἰς τὰ παρασαλευόμενα σημεῖα τῆς προτάσεως Κέλλογκ, ὑπάρχει ἡ ἑξῆς σαφήνισις : «Δὲν θὰ περιλαμβάνωνται εἰς τὸν συσταθησόμενον ὀργανισμὸν ζητήματα κυβερνητικῆς, ἐσωτερικῆς ἢ ἀμυντικῆς πολιτικῆς, ἐκτὸς ὅταν τὸ ἕτερον τῶν διαφωνούντων μερῶν ἔχει διὰ συμβάσεως ἢ ἄλλως πως δώσει εἰς μίαν ἄλλην χώραν δικαιώματα εἰδικά, κατόπιν τῶν ὁποίων εἰς τὴν διαφωνίαν θίγονται συμφέροντα ἰδίᾳ τῆς [illegible]». Ὑπὸ μίαν τοιαύτην ἑρμηνείαν περιλαμβάνονται βεβαίως μερικαὶ Ἀμερικανικαὶ Δημοκρατίαι, ἐνδιαφέρουσαι ἰδιαιτέρως τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, καὶ αἱ Βρεττανικαὶ ἀποικίαι καὶ κτήσεις. Καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἡ πρότασις Κέλλογκ, μὴ δημιουργοῦσα ἄλλας ὑποχρεώσεις, θὰ εἶναι ἀσφαλὴς καὶ ἐντεῦθεν εὐπρόσδεκτος.

Σ. Ν. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΡΩΜΑΤΟΠΟΙΪΑΣ
ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΜΠΑΧΑΡΙΑ
ΕΝΑΝΤΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡ. ΣΤΑΘΜΟΥ ΑΝΩ ΠΑΤΗΣΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΡΩΜΑΤΑ ΣΑΠΟΥΝΙΑ
ΛΟΣΙΟΝ, ΚΟΛΩΝΙΑΙ, ΑΡΩΜΑΤΑ
ΚΡΕΜΑΙ ΑΛΙΚΗΣ, ΠΟΥΔΡΑΙ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ
ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΜΠΑΧΑΡΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ ΣΤΑΔΙΟΥ 23

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΜΕΤΡΑ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἐπερατώθη ὅλη ἡ σχετικὴ προκαταρκτικὴ ἐργασία διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς πληρωμῆς τῶν δικαιούχων τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου ἀκριβῶς ἀπὸ τῆς 1ης Μαΐου. Ὡς ἐλέχθη ἤδη καὶ ἂν ἀκόμη δὲν εἶνε ἕτοιμοι αἱ ὁμολογίαι μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἡ πληρωμὴ θὰ ἀρχίσῃ, καταβαλλομένων μόνον τῶν μετρητῶν εἰς τοὺς δικαιούχους. Ἡ καθυστέρησις τῆς χορηγήσεως καὶ τῶν ὁμολογιῶν εἰς τοὺς πρόσφυγας θὰ εἶνε ὀλιγοήμερος, θὰ κληθοῦν δὲ ἀμέσως μετὰ τὴν ἐκτύπωσιν καὶ παράδοσιν τῶν ὁμολογιῶν νὰ παραλάβουν αὐτὰς οἱ δικαιοῦχοι πρόσφυγες.

Ὁ κ. Ἐξηντάρης ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι αἱ προσπάθειαί του στρέφονται πρὸς ἀποτροπὴν χρηματιστηριακῶν ἐκμεταλλεύσεων εἰς βάρος τῆς τιμῆς τῶν προσφυγικῶν ὁμολογιῶν. Κατόπιν τούτου ὁ κ. Ἐξηντάρης ἀνεκοίνωσεν ὅτι αἱ ὁμολογίαι αἱ ὁποῖαι θὰ ἐκτυπωθοῦν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν προσφύγων τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου θὰ ἔχουν ἐκτὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ κειμένου καὶ ἀγγλικὸν καὶ γαλλικὸν τοιοῦτον. Κατὰ τὰς πληροφορίας μας τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη καθόσον ἔχουν διεξαχθῆ συνεννοήσεις μετὰ διαφόρων ὁμίλων τοῦ ἐξωτερικοῦ ὅπως ἀπορροφηθῇ μέγα μέρος τῶν ὑπὸ κυκλοφορίαν ὁμολογιῶν εἰς τὰς ξένας ἀγοράς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ διευκολύνῃ μεγάλως ἡ ληφθεῖσα ἀπόφασις ὅπως αἱ ὁμολογίαι φέρουν ἐκτὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Γαλλικὸν καὶ Ἀγγλικὸν κείμενον.

—Σύσκεψις διὰ τὰς πληρωμάς

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ γίνῃ σύσκεψις εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας, εἰς ἣν θὰ λάβουν μέρος ὁ κ. Ἐξηντάρης, ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀνταλλαγῆς, ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Ε.Α.Π. Ἡ σύσκεψις θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸ ζήτημα τῶν πληρωμῶν τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρῴου, θὰ ληφθοῦν δὲ ἀποφάσεις περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θὰ ἀσκῆται ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῶν πληρωμῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καθόσον ἐπικρατοῦν ὑπόνοιαι ὅτι εἰς τὸ ὑπὸ πληρωμὴν συμπληρωματικὸν Μητρῷον ἔχουν καταχωρηθῆ διὰ διαφόρων τρόπων καὶ μεθόδων καὶ διάφοροι ἀγρόται πρόσφυγες, μὴ δικαιούμενοι, ὡς γνωστόν, νὰ ἀποζημιωθοῦν ὡς ἀστοί, συμφώνως πρὸς τὸ ψήφισμα τῆς Συνελεύσεως.

—Αἱ ἀποζημιώσεις τῶν παραμεθορίων

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ προέδρου τῆς Ε.Α.Π. κ. Ἔντυ, ἐν σχέσει μὲ τὰ ζητήματα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων. Ὁ κ. Ἐξηντάρης ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ σύμβασις διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν προσφύγων τῆς παραμεθορίου ἀπεστάλη εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ἵνα καταρτισθῇ ἡ σχετικὴ ἔκθεσις. Εὐθὺς ὡς ἐπιστραφῇ ἡ ἔκθεσις, ἡ σύμβασις θὰ ἀποσταλῇ εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν προσφυγικὴν ἐπιτροπήν, πρὸς κύρωσιν.

—Ἡ χθεσινὴ φάρσα εἰς τὸν Ποδονίφτην

Εἰς τὸν συνοικισμὸν τῆς «Νέας Φιλαδελφείας» χθὲς τὴν 11ην π.μ. ὥραν ἐσημειώθησαν κωμικοτραγικαὶ σκηναὶ συνεπείᾳ διαδόσεως ὅτι «θὰ γίνῃ τρομερὸς σεισμός». Ἄθλιοι φαρσέρ, περιελθόντες ὡρισμένα σπίτια ἀνεκοίνωσαν δῆθεν ἐμπιστευτικῶς ἀπὸ μέρους τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν ὅτι τοῦτο προβλέπει ἰσχυρὰν σεισμικὴν δόνησιν ἐντὸς ὀλίγου. Ἡ διάδοσις ἐκυκλοφόρησεν ἀμέσως ἀπὸ οἰκίας εἰς οἰκίαν, ἀλλόφρονες δὲ οἱ κάτοικοι ἐξῆλθον εἰς τοὺς δρόμους συναποκομίζοντες στρώματα, «κλινοσκεπάσματα καὶ ὅ,τι ἄλλο». Οἱ πλεῖστοι παρέμειναν εἰς τὸ ὕπαιθρον καὶ πέραν τῆς μεσημβρίας, μόλις δὲ ἀργότερον, ἐκ τῆς παρόδου τῆς ὥρας, χωρὶς νὰ συμβῇ τίποτε, ἐπείσθησαν καὶ ἐπανῆλθον εἰς τὰ σπίτια των.

—Τὰ προσφυγικὰ οἰκήματα Κορίνθου

Τὸ Συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. συνελθὸν ἐκτάκτως χθὲς τὴν πρωΐαν ἤκουσε τὰς ἐντυπώσεις τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου κ. Ἀχ. Λάμπρου, ὅστις μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ τεχνικοῦ τμήματος κ. Κ. Σγούτα μετέβη χθὲς εἰς Κόρινθον πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ ζημιῶν εἰς τὰ προσφυγικὰ οἰκήματα τῆς Κορίνθου.

Ἡ Ε.Α.Π. εἶχεν ἀποφασίσει τὴν ἀνέγερσιν εἰς Κόρινθον 35 κατοικιῶν καὶ ἐμελέτα τὴν ἀνέγερσιν ἑτέρων 20 οἰκημάτων διὰ τοὺς αὐτόθι ἀστοὺς πρόσφυγας. Ἐκ τούτων εἶχε γίνει ἔναρξις ἀνεγέρσεως ἕνδεκα οἰκημάτων περιλαμβανόντων 22 κατοικίας. Κατόπιν ὅμως τοῦ ἐπισυμβάντος σεισμοῦ, ὅστις κατέστησεν ἐπισφαλεῖς τὰς τοιχοποιΐας τῶν οἰκημάτων τούτων, τὸ Συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως προτοῦ ἐπαναληφθῶσιν αἱ ἐργασίαι συνεννοηθῇ μετὰ τῆς Κυβερνήσεως σχετικῶς μὲ τὴν τοποθεσίαν τοῦ συνοικισμοῦ καὶ τὸ σύστημα δομήσεως τῶν οἰκημάτων.

Τὸ Συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. ἐξουσιοδότησε τοὺς κ. κ. Α. Λάμπρον καὶ Β. Χ. Χὶλλ ὅπως ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κύρκου κανονίσωσι τὰ ληπτέα μέτρα διὰ τὴν παροχὴν ἀμέσων βοηθειῶν εἰς τοὺς ἐστερημένους στεγάσεως πρόσφυγας.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ
ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ
ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΚΥΡΚΟΝ

Συνῆλθον χθὲς εἰς σύσκεψιν οἱ εἰς τὰ κυβερνητικὰ κόμματα ἀνήκοντες πρόσφυγες βουλευταὶ κ.κ. Δουλγερίδης, Ἀργυρόπουλος, Ἀμηρᾶς καὶ Διαμαντόπουλος καὶ ἠσχολήθησαν μὲ τὴν μελέτην διαφόρων ζητημάτων ἀφορώντων τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῶν προσφύγων, ἰδίως διὰ τὴν στέγασιν καὶ τὴν λύσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τοῦ συνοικισμοῦ «Νέας Φιλαδελφείας». Αἱ ληφθεῖσαι κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀποφάσεις θὰ ἀνακοινωθοῦν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῆς Προνοίας κ. Κύρκον, ἐν ὑπομνήματι, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ ὑπογεγραμμένον παρὰ τῶν συνελθόντων βουλευτῶν.

—Διάβημα τῆς «Ἀνεξαρτήτου Ὁμάδος»

Ἐκ μέρους τῆς «Ἀνεξαρτήτου Προσφυγικῆς Κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος» ὁ ἡγέτης αὐτῆς κ. Ἐμμανουὴλ Ἐμμανουηλίδης ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαρῆν εἰς τὸ ὑπουργεῖόν του. Ὁ κ. Ἐμμανουηλίδης ἀνέπτυξεν ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὸ δίκαιον τῆς ἀξιώσεως τῶν κατοίκων τοῦ παρὰ τὴν Λεωφόρον Συγγροῦ ἀστικοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ «Νέας Σμύρνης» πρὸς ἵδρυσιν ἐκεῖ ἰδίου ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ, ὅστις εἶνε λίαν ἀπαραίτητος, καθόσον, ὡς ἐγράψαμεν καὶ χθὲς ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης, ἡ τάξις ἔχει διασαλευθῆ τὰ μέγιστα εἰς τὸν συνοικισμόν. Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη ὅτι λίαν προσεχῶς θὰ ἐκπληρωθῇ ἡ ἐπιθυμία τῶν κατοίκων τοῦ Συνοικισμοῦ.

—Ὑπὲρ τῆς ἀποσχίσεως ἐκ τῆς Κυβερνήσεως

Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης πρὸς τὴν «Ἀνεξάρτητον κοινοβουλευτικὴν ὁμάδα» ἐνώπιον πολυπληθεστάτου ἀκροατηρίου, ἀσφυκτικῶς πληρωθέντος τοῦ Κινηματογράφου «Κιλκίς», ἠγόρευσεν ὁ κ. Λεωνίδας Ἰασωνίδης τῆς ἀνεξαρτήτου Φιλελευθέρας κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος, ἀναπτύξας τοὺς λόγους οἵτινες ἠνάγκασαν τοὺς πρόσφυγας βουλευτὰς νὰ ζητήσουν τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ὁ κ. Ἰασωνίδης ἀνέπτυξεν ἐπίσης τὰ φλέγοντα ζητήματα, κατήγγειλε τὴν Κυβέρνησιν καταδικάζουσαν τὸ κοινοβούλιον εἰς συμβασιακὴν δυσοσμίαν. Τὸ παριστάμενον πλῆθος κατεχειροκρότησε τὸν ῥήτορα. Εἶτα παρετέθη γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν βουλευτῶν Ἰασωνίδου, Βουτυρᾶ, Μουζινίδου, εἰς ὃ παρεκάθησαν αἱ ἀντιπροσωπεῖαι τῆς πόλεως καὶ τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν ὀργανώσεων τῆς περιφερείας Κιλκίς. Διαρκοῦντος τοῦ γεύματος ἐγένοντο προπόσεις ἐπιδοκιμάζουσαι καὶ ἐπικροτοῦσαι πλήρως τὴν στάσιν τῆς ἀνεξαρτήτου ὁμάδος.

—Τὰ ζητήματα Ν. Φιλαδελφείας

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ λαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ.κ. Χρ. Θεοδωρίδη, Γ. Ραπτάρχη, Ι. Μογγογιάννη, Π. Φραντζῆ, Σταματίου καὶ Σαγκριώτη, ἡ ἐκλεγεῖσα κατὰ τὴν τελευταίαν γενικὴν συνέλευσιν πάντων τῶν κατοίκων τοῦ ἐν λόγῳ συνοικισμοῦ, περατώσασα τὴν μελέτην καὶ τὴν σύνταξιν τοῦ εἰδικοῦ ὑπομνήματος, ὅπερ κατ' ἀπόφασιν τῆς γενικῆς συνελεύσεως θὰ ὑποβληθῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τοὺς πρόσφυγας βουλευτάς, θὰ ἐπισκεφθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν καὶ τὸν ὑπουργὸν τῆς Προνοίας κ. Κύρκον ἵνα ἀναπτύξῃ τὰς ἀπόψεις τῶν κατοίκων.

—Κατάθεσις θεμελίου λίθου

Μετὰ πρωτοφανοῦς λαμπρότητος ἐτέθη τὴν Κυριακὴν 11ην ὥραν π.μ. ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ ἐν Περιστερίῳ ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας, παρόντων τῶν κ.κ. Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυδωνιῶν κ. Εὐγενίου, ἀντιπροσωπεύοντος τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν, ἀξιοτίμων κ.κ. Ἰω. Ἀθανασιάδου δημοτ. συμβούλου, Στ. Νικολαΐδου βουλευτοῦ Καβάλλας, ἀντιπροέδρου τῆς Π.Ο.Α.Δ.Α. κ. Κεβαΐδέλλα, τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Παμπροσφυγικῆς» κ. Βιολάκη καὶ ἀπείρου ἄλλου κόσμου ἔκ τε τῶν ἐν τῷ συνοικισμῷ καὶ τῶν πέριξ οἰκούντων φιλεόρτων κατοίκων.

Ἡ ἐπιτυχία ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν κ. κ. Ἀρχ. Ἀλικῆ, Χερουβειμίδου, Κ. Καλλιανίδου, Γ. Γεωργιάδου, Κ. Βαλσαμίδου, Ἀπ. Κατσικᾶ, Ἀγγελῆ Μαρκάκη, Ἀνδρέου Παπαδοπούλου καὶ τῆς Ὀργανώσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Δ. Ἀγιανίδου, Ν. Σταματιάδου, Φωτ. Σιταρᾶ, Α. Χανοῦ, καὶ τῶν κυριῶν Ε. Γεωργιάδου, Εὐφημίας Κυριακοῦ, Ἀντιγόνης Καλιγέρη καὶ τῶν δεσποινίδων Φωφῶς Παρασχάλη, Χρυσῆς καὶ Ζωῆς Σολομωνίδου, Ἑλένης Γεωργιάδου, Ἀναστασίας Καλλιανίδου, Βέρας Γρηγοριάδου, Ἑλένης Κατσικᾶ, Δεσποινῆς Πατίσογλου, Ν. Κιτζόγλου, Σοφίας Εὐσταθίου, Μαρθάνης Τριανταφύλλου, Στάσας Βαφοπούλου, Μελπομένης Σκάρα καὶ Σταματίας Γαλανοπούλου.

Μετὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ θεμελίου λίθου προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ ἄνθη εἰς τοὺς προσκεκλημένους, μεθ' ὃ ἔληξεν ἡ ἑορτή, ἀφήσασα εἰς τοὺς παρευρεθέντας τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ι. ΚΑΡΑΜΑΝΗ Φθισιάτρου — Γέρμα Πατησίων
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Κλῖναι Α΄, Β΄, Γ΄ θέσεως Τιμαὶ προσιταί. Τεχν. πνευμονοθώραξ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Μία πρωτότυπος ὑπόθεσις ἁπαγωγῆς

ΡΕΘΥΜΝΟΝ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). — Εἰς τὸ χωρίον "Ἅγιος Ἀνδρέας" ἐγένετο προχθὲς μία ἀπαγωγή, τῆς ὁποίας ἡ κατάληξις εἶνε ἀρκετὰ πρωτότυπος, ὁμοιάζουσα μὲ μερικὰ ρωμαντικὰ μυθιστορήματα. Ποῖος δὲ ἐκ τῶν ἀναγνωστῶν ἐφαντάσθη ὅτι εἰς τὴν πρωτότυπον αὐτὴν ἀπαγωγὴν ἔπαιξε τὸν μεγαλύτερον ὁ... κ. Κατεχάκης; Μὴ φαντασθῆτε, πρὸς θεοῦ, ὅτι ὁ κ. Γενικὸς Διοικητὴς συγκαταλέγεται μετὰ τῶν ἀπαγωγέων; Ἄπαγε! Ἡ τύχη ὅμως ἠθέλησε νὰ τὸν φέρῃ εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀπαχθείσης διὰ νὰ τὴν σώσῃ ἀπὸ τὴν καταστροφήν.

Ἀλλ' ἂς παραθέσωμεν τὸ ἱστορικὸν τῆς ὑποθέσεως πρὸς ἄρσιν πάσης παρεξηγήσεως.

Ἡ Ἀσημένια Φαρδέλλου, κάτοικος Ἁγίου Ἀνδρέου, ἦτο μεμνηστευμένη μετὰ τοῦ συγχωρίου της Μανούσου Βουγισόκαλου. Ἐπειδὴ ὅμως εἶχε τὸ ἀτύχημα ἢ τὸ εὐτύχημα—ὅπως θέλετε—νὰ εἶνε ἀρκετὰ ὡραία, ἐσαγήνευσε μὲ τὰ θέλγητρά της, ἀκουσίως της, τόν... πρῶτον της ἐξάδελφον Ἐμμ. Φαρδέλλον.

Οὗτος κατώρθωσε νὰ ἐξαπατήσῃ τὴν κόρην τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς καὶ νὰ τὴν ὁδηγήσῃ ἔξω τοῦ χωρίου, ὅπου ἐνεδρεύοντες τὴν παρέλαβον οἱ ἀπαγωγεῖς, οἵτινες καὶ καταστήσαντες αὐτὴν ἀνίκανον νὰ ἀμυνθῇ, τὴν μετέφερον μέχρι τῆς δημοσίας ὁδοῦ ὅπου ἀνέμενεν αὐτοκίνητον, τὸ ὁποῖον θὰ μετέφερε τοὺς ἀπαγωγεῖς μέχρι Βρυσῶν, ἵνα ἐκεῖθεν τραποῦν οὗτοι εἰς Σφακιά. Τὸ αὐτοκίνητον σβύσαν τοὺς φανούς του ἐρρίφθη εἰς τὸν δρόμον του μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα, ὅτε παρὰ τὸ Ἁγιασμάτσι τῆς Ρεθύμνης, ἀπὸ εὐτυχῆ σύμπτωσιν, ἀνεκόπη ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητον τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ κ. Κατεχάκη, ἐπιστρέφοντος εἰς Χανιὰ ἐκ Ρεθύμνης, καὶ τὸ ὁποῖον ἐπεδιορθώνετο, παθὸν βλάβην τῶν ἐλαστικῶν. Ἡ ἀπαχθεῖσα ἀντιληφθεῖσα τὸ αὐτοκίνητον ἐκάλεσεν εἰς βοήθειαν, εὐτυχῶς δὲ ἠκούσθη ἀπὸ τὴν ἐκ χωροφυλάκων συνοδείαν τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ, ἥτις καὶ κατώρθωσε νὰ σταματήσῃ τὸ αὐτοκίνητον. Ἐπαφεληθέντες τῆς ταραχῆς ἐπήδησαν τοῦ αὐτοκινήτου καὶ ἀπέδρων οἱ ἀπαγωγεῖς, ἐγκαταλείψαντες ἀμόλυντον τὴν Φαρδέλλου ἥτις καὶ ἐπεστράφη εἰς τοὺς οἰκείους της καὶ τὸν μνηστῆρά της.

Οἱ ἀπαγωγεῖς ἦσαν, πλὴν τοῦ Ἐμμ. Κ. Φαρδέλλου, ὁ Ἰωσὴφ Σαβιολῆς, ὁ Νικόλαος Σαβιολῆς καὶ ὁ Μενέλαος Ζουλάκης.

Συνέδριον τῶν Ὀργανώσεων Καβάλλας

ΚΑΒΑΛΛΑ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). — Κατόπιν τῆς τύχης τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἡ σύμβασις τοῦ Κράτους μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, οἱ ἐνοικιασταί, εὑρισκόμενοι ἐν ἐξεγέρσει, ἀπεφάσισαν τὴν σύγκλησιν ἐν τῇ πόλει μας συνεδρίου, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκλήθησαν νὰ παραστοῦν αἱ ἀγροτικαί, ἐπαγγελματικαὶ καὶ ἐργατικαὶ ὀργανώσεις.

Εἰς τὸ συνέδριον θὰ συζητηθοῦν τὰ ἐπαγγελματικὰ ζητήματα, ἤτοι φορολογία, ἐνοικιοστάσιον, ἡ ἐκποίησις ἀστικῶν ἀνταλλαξίμων, τὰ ἐργατικὰ καὶ ἀγροτικά, ἡ ἀποξήρανσις τῶν ἑλῶν, ἡ καπνικὴ κρίσις, ὡς καὶ γενικὰ τοιαῦτα, ἤτοι τὸ ζήτημα τοῦ λιμένος Καβάλλας, τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας Δράμας - Καβάλλας - Ξάνθης, τῶν τηλεφωνικῶν δικτύων τῶν ἄνω πόλεων, ἡ φορολογία τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, προσωπικὴ ἐργασία τῶν ἀγροτῶν, Ἀγροτικὴ Τράπεζα καὶ ἄλλα ζητήματα.

Εἰς τὸ συνέδριον θὰ κληθοῦν ὅπως παραστοῦν καὶ αἱ δημοσιοϋπαλληλικαὶ ὀργανώσεις τῶν ἄνω πόλεων καὶ περιφερείας, ὡς καὶ αἱ ὀργανώσεις τῶν Ὁμήρων, αἵτινες, κατὰ κρατοῦσαν σκέψιν, μετονομάζονται κατ' αὐτὰς εἰς Παννηγενεῖς Ἑνώσεις Ἀμύνης.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.)

κ. Π. Ἀναστασιάδην Ἰωάννινα. Ἡ αἴτησίς σας ἐπρωτοκολλήθη μὲ ἀριθμὸν Γενικοῦ Μητρῴου 11900)24)4)28.

κ. Ἑλένην Χρυσοβέργη Μπαλτᾶ Θεσσαλονίκην. Κατεχωρήθητε ἀμφότεραι εἰς τὸ φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ Γάνου.

κ. Ν. Καλλίνογλου Ἄργος. Ἀποστείλατέ μας πιστοποιητικὸν Μικτοῦ Συμβουλίου ἐμφαῖνον τοὺς κληρονόμους τῆς Ἀναστασίας Καλλίνογλου.

κ. Α. Ἀποστολίδην Πάτρας. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὰ δικαιολογητικά σας καθὼς καὶ σχετικὰς ὁδηγίας τῆς Δ)σεως Ἀνταλλαγῆς.

κ. Ἄνναν Τερζίδου Χαλκίδα. Ὁ φάκελλός σας ἐτακτοποιήθη καὶ θὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ. Ἡ Μαρία Φοντοπούλου κατεχωρήθη εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Προκοπίου ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 390. Ἐπιστρέφομεν τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν της.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1927
ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΥΛΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΣ "ΑΤΛΑΣ,,

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ			
Πάγιον			
Ἐργοστάσιον	Δρ.	5,779,146.80	
Μηχανήματα	»	2,109,157.15	
Ἔπιπλα	»	133,078.55	
Αὐτοκίνητα	»	92,475.45	
Ὀρυχεῖον ἐν Θήρᾳ	»	1,509,994.20	
Οἰκοδομὴ ἐπὶ ἀκινήτου Μερλὶν	»	1,326,613.70	10,950,465.85
Μεῖον			
Κρατήσεις δι' ἀποσβέσεις			1,420,850.35
			9,529,615.50
Νέαι ἐγκαταστάσεις: Νέον πλινθοποιεῖον, ἀσβεστοποιεῖον, Τριβεῖον, Ἠλεκτροφωτισμός, Ὑδρεύσις, νέα παρακαμπτήριος γραμμὴ κλπ.			14,689,755.65
			24,219,371.15
Κυκλοφοροῦν			
Ἀπησχολημένον			
Ὑλικὰ ἐν γένει	Δρ.	660,258.70	
Προϊόντα ἐργοστασίου	»	1,755,314.20	
Πρῶται ὗλαι	»	762,326.45	
Ἐκκρεμεῖς Λ)σμοὶ Διακ)στέοι	»	1,833,610.25	
Πελάται	»	879,661.90	
Ἔντοκοι λογαριασμοί	»	701,939.70	
Ἔντοκοι ἠγγυημένοι Λ)σμοὶ	»	2,071,328.50	8,664,439.70
Διαθέσιμον			
Ταμεῖον	Δρ.	238,385.50	
Τράπεζαι	»	382,153.75	
Γραμμάτια εἰσπρακτέα	»	282,785.20	903,324.25
			33,787,135.30

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ			
Γραμμάτια πληρωτέα	Δρ.	1.657.000.—	
Τράπεζαι	»	3 102 000.—	
Πελάται προκαταβ. παραγγελ.	»	328.568.75	
Ἐκκρεμεῖς Λ)σμοὶ Διακ)στέοι	»	848.372.55	
Ἔντοκοι Λ)σμοὶ	»	299.891.70	
Μερίσματα παρελθ. χρήσεων	»	93,142.50	6,328,975.50
Καθαρὰ Περιουσία			
Μετοχικὸν Κεφάλαιον	Δρ.	12,000,000.—	
Τακτικὸν ἀποθεματικὸν	»	375,717.30	
Ἔκτακτον ἀποθεματικὸν	»	14,810,188.60	
Ἀποθ. δι' ἐπισφαλεῖς χρεώστας	»	120,250.10	
Ζημίαι καὶ κέρδη ὑπόλ. εἰς νέον	»	152,003.75	27,458,159.80
			33,787,135.30

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ			
Γενικὰ ἔξοδα			
Μισθοὶ Διευθύνσεως, Προσωπικοῦ, Διαφημ. ἔξοδα διαχειρίσεως, Ἐνοίκια κλπ.	Δρ.	736.431.35	
Προμήθειαι	»	28.841.25	
Ἐκπτώσεις	»	160.143.75	
Ἀποσβέσεις παρούσης χρήσεως	»	343.871.55	
Φόροι Δημοσίου παρελθ. χρήσεων	»	104.382.50	
Ἀποθεματικὸν δι' ἐπισφαλεῖς χρεώστας	»	50.000.—	1.423.670.40
Καθαρὸν κέρδος			
Τακτικὸν ἀποθεματικὸν	»	8.000.20	
Ὑπόλοιπον εἰς νέον	»	152.003.75	160.003.95
			1.583.674.35

ΠΙΣΤΩΣΙΣ			
Ὑπόλοιπον κερδῶν προηγουμένης χρήσεως		Δρ.	3.095.10
Κέρδη ἐκ πωλήσεως προϊόντων	Δρ.	982.638.70	
Διάφορα κέρδη	»	597 940.55	1.580.579.25
		Δρ.	1.583.674.35

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
(Ὑπ.) Ξ. Γ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Ὁ ἐπὶ τοῦ Λογιστικοῦ
(Ὑπ.) Δ. Β. ΑΦΕΝΤΑΚΗΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΨΥΓΕΙΩΝ ΑΓΡΙΑΣ-ΒΟΛΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1927

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		
1. Γήπεδα καὶ κτίρια ἐργοστασίου	3.766.350.30	
2. Μηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις ψυγείων, παγοποιΐας, δικτύου ἠλεκτρ)σμοῦ ἀεριούχων ποτῶν, ξυλουργεῖον κ.τ.λ.	4.756.442.05	
3. Αὐτοκίνητα καὶ ἄλλα μεταφορ. μέσα	220.727.70	
4. Ἔπιπλα καὶ Σκεύη	51.024.10	8.794.544.15
Διαθέσιμα:		
Ταμεῖον Μετρητῶν	2.643.60	
Χρεωστικοὶ Λογαριασμοὶ	680.387.55	
Γραμμάτια Εἰσπρακτέα	75.000.—	
Ἀπησχολημένα:		
Ὑλικὰ διάφορα ἐν ἀποθήκαις	577.307.25	1.435.338.40
		10.229.882.55

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
Κεφάλαιον Μετοχικὸν καταβεβλημένον		5.000.000.—
Κρατήσεις διὰ τακτικὸν ἀποθεματικὸν χρήσεως 1927	30.099.10	
Ἀποσβέσεις διὰ μείωσιν ἀξίας κτιρίου καὶ φθορὰν μηχανημάτων, ὡς καὶ τυχὸν ἀχρησιμοποιηθησομένων ἐγκαταστάσεων χρήσεως 1927	561.146.35	591.245.45
Γραμμάτια πληρωτέα		2.700.000.—
Τράπεζαι καὶ Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ		1.927.436.60
Δημόσιοι φόροι	6.138.—	
Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ	5.062.50	11.200.50
		10.229.882.55

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ		
Κρατήσεις δι' ἀποσβέσεις χρήσεως 1927	561.146.35	
Κρατήσεις δι' ἀποθεματικὸν τακτικὸν	30.099.10	
Τόκοι καὶ Προμήθειαι Τραπεζῶν	402.138.10	
Ποσοστὰ Διευθύνοντος Συμβούλου παρελθούσης χρήσεως	24.000.—	1.017.383.55
		1.017.383.55

ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως	275.289.70
Πρόσοδοι παρούσης χρήσεως κατόπιν ἀφαιρέσεως γενικῶν ἐξόδων ἐπιχειρήσεως	742.093.85
	1.017.383.55

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἀπριλίου 192·

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Κ. ΑΡΓΥΡΗΣ

Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου
Η. ΜΑΤΤΑΚΗΣ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

Τετάρτη 25)4)28

Ἀεροπορικῶς διὰ Κων)πολιν 8 π. μ.

«Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.

«Ζέφυρος» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. Σαράντα, Αὐλῶνα, Δυρράχιον.

«Ἱέραξ» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.

«Σμύρνη» 2 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Ὑπεροχὴ» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Ἐλβίρα» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.

«Ἕλλη Δ» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Μαρία Δ.» «Βόλος» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Βυζάντιον» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον καὶ προσεγγίσεις.

«Νικόλαος» 2 μ.μ. Χανιὰ καὶ προσεγγίσεις.

«Ἀγγελικὴ» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σίφνον, Σέριφον, Κίμωλον, Μῆλον.

«Κ. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν καὶ ἄγονον.

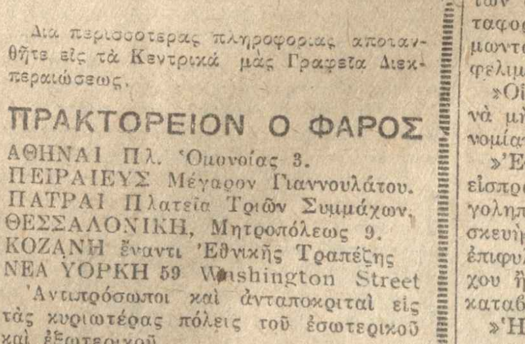
«Ἄσσος» 2 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.

«Σέριφος» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Δῆλον, Μύκονον.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν ὑπερωκεανείων κολοσσῶν:
"ΕΔΙΣΣΩΝ,, 12ην Μαΐου 6 μ. μ.
"ΒΥΡΩΝ,, 2αν Ἰουνίου 6 μ. μ.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6.44.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 3.64.
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ: Σ. Σταυρόπουλος
Καὶ εἰς τὰ Κεντρικὰ Πρακτορεῖα τῆς Ἑταιρείας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΟΙ "Ο ΦΑΡΟΣ,, Κ. ΤΣΙΤΟΥΡΗΣ
Ι. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Δ. ΠΑΠΑΛΕΞΗΣ
Ν. ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ Α. ΧΑΡΑΡΑΣ
ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΔΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ αἱ διατυπώσεις τοῦ ταξειδίου σας ἠγγυημέναι, ἀναθέσατε εἰς τὸν ΦΑΡΟΝ τὴν ὑπόθεσίν σας.
ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥ ἀναγνωρίζονται παρ' ὅλων τῶν Ἑταιριῶν.
ΜΟΝΟΝ οἱ ἐπιβάται τοῦ Φάρου ἔχουν τὰς καλλιτέρας καμπίνας ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ καὶ παρακολουθοῦνται παρὰ τῆς ὑπηρεσίας του μέχρι τελευταίας στιγμῆς.
ΟΙ ΕΠΙΒΑΤΑΙ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥ ἔχουν τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα: Τακτοποιοῦνται ἀθορύβως, ἔχουν οἰκονομίαν χρόνου καὶ χρήματος, εἶνε βέβαιοι ὅτι τὰ χαρτιά των εἶνε ἐν τάξει, τὰ εἰσιτήριά των εἶνε ἠσφαλισμένα κλπ.
Ο ΦΑΡΟΣ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΘΗ ὡς Ἀνώνυμος Ἑταιρία ἐπισήμως παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως.
ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
12 Μαΐου «Ἔδισσων» Πειραιεὺς-Ν. Ὑόρκη
19 » «Σινάϊα» Πειραιεὺς-Ν. Ὑόρκη
24 » «Σατούρνια» Πάτραι-Νέα Ὑόρκη
ΜΕΣΩ ΕΥΡΩΠΗΣ ἀναχωρήσεις καθημερινῶς ἐκ Χερβούργου καὶ Χάβρης κατ' εὐθεῖαν διὰ Ν. Ὑόρκην διὰ τῶν μεγαλυτέρων Ὑπερωκεανείων.
ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ τοῦ κόσμου τακτικαὶ ἀναχωρήσεις.



Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὰ Κεντρικὰ μας Γραφεῖα Διεκπεραιώσεως.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Ο ΦΑΡΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ Πλ. Ὁμονοίας 3.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Μέγαρον Γιαννουλάτου.
ΠΑΤΡΑΙ Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Μητροπόλεως 9.
ΚΟΖΑΝΗ ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 59 Washington Street
Ἀντιπρόσωποι καὶ ἀνταποκριταὶ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ.
Τηλέφωνον Ἀθηνῶν 8—68 Νέον
Πειραιῶς 10—20

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ. Ἀριθ. ἀποφάσεως Πρωτοδικείου Τριπόλεως 25 τῆς 19ης Ἰανουαρίου 1928. Νικόλαος Γ. Κοτσιάνης κάτοικος Κακουρίου κατὰ Γεωργίου Βασιλείου Τσεκαλᾶ κατοίκου Λουκᾶ Μαντινείας καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς. Διὰ ταῦτα. Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου δέχεται τὴν κατ' αὐτοῦ ἀγωγὴν τοῦ ἐνάγοντος. Ὑποχρεοῖ τὸν ἐναγόμενον ἵνα καὶ διὰ προσωπικῆς του κρατήσεως πληρώσῃ τῷ ἐνάγοντι διὰ τὴν ἐν τῇ ἀγωγῇ καὶ τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης αἰτίαν δραχμὰς εἴκοσιν ἓξ χιλιάδας διακοσίας τριάκοντα δύο (26232) ἐντόκως ἀπὸ τῆς ἀγωγῆς πρὸς 15 ο)ο ἐτησίως ἄχρις ἐξοφλήσεως. Καταδικάζει αὐτὸν εἰς τὴν δικαστικὴν τοῦ ἐνάγοντος δαπάνην δαπάνην ἐκ δραχμῶν τετρακοσίων ἑξήκοντα, ἐξ ὧν δραχμὰς διακοσίας πεντήκοντα δι' ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου δικηγόρου καὶ τὰ τέλη. Ὁρίζει παράβολον εἰς περίπτωσιν αἰτήσεως ἀνακοπῆς κατὰ τῆς παρούσης ἐκ δραχμῶν τριακοσίων (300). Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη παραχρῆμα δημοσίᾳ ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ. Ὁ Πρόεδρος Π. Λαγάκος. Ὁ Β' Γραμματεὺς Κ. Παπαγιαννόπουλος. Ἐν Τριπόλει τῇ 20ῇ Μαρτίου 1928. Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος Νικ. Π. Σταθόπουλος.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παρὰ τὴν στάσιν Δεδίδου ἔπαυλις πολυτελεστάτη ἐκ 12 δωματίων, γκαρὰζ καὶ κήπου ἐκ Π. Τ. 2.300 κατάλληλος καὶ διὰ κλινικήν. Πληροφορίαι τμῆμα Ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας» 6—8 μ.μ. Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον RENAULT 10 ἵππων ἀνοικτὸν 5 θέσεων ἐν καλλίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ταξί. Πληροφορίαι ὁδὸς Ρεθύμνης 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Κρίσλερ 6 κυλίνδρων, ἀνοικτόν, 5 θέσεων. Πληροφορίαι Στοὰ Μελᾶ ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν σαλονάκι διὰ κυρίαν ἀπὸ ξύλον λεμονιᾶς [illegible] ἐπενδεδυμένον μὲ μπροσὲ φυστικί. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς οἰκίας Κηφισσίας 2.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν μέγα δωμάτιον μετὰ διαδρόμου καὶ ἰδιαιτέρας εἰσόδου εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων πεντακοσίων (1500) μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἓν ἰσόγειον δωμάτιον παραδιδόμενον ἀμέσως μετ' ἰδιαιτέρας εἰσόδου ἀντὶ 1200 δρχ. μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ4 1/2 μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει γκαράζ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον διὰ ὀκτὼ αὐτοκίνητα, μετ' ἐργαστασίου 8Χ6 τ.μ. (δυναμένου νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς ἀποθήκη) καὶ εὐρυχώρου αὐλῆς.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ χωριστῆς εἰσόδου εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δραχμῶν.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἄνωθεν τοῦ ζαχαροπλαστείου Ζαβορίτου διαμέρισμα, ὅπου ἦτο ἄλλοτε τὸ Α' Σῶμα Στρατοῦ. Πληροφορίαι ἐντὸς τοῦ ζαχαροπλαστείου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκόπεδον ἐν Γλυφάδᾳ πλησίον Λουτρῶν διὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἐκ πήχεων 1066 ἐν ὅλῳ ἢ ἀνὰ 200 πήχεις. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Σπυρ. Λαζαρῇ ὁδὸς Ἀριστείδου 1.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΣΩΦΕΡ πεπειραμένος καὶ καλὸς μηχανικὸς μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ ἐργασίαν. Διεύθυνσίς του: Κωνστ. Σαραγιώτης, ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου ἀριθ. 9 (Κηροπλαστεῖον Α. Ἀθανασάκη).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρέτρια Ζωοδόχου Πηγῆς 9 κάτω πάτωμα.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὰ μονοκατοικία δύο δωματίων ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος. Πληροφορίαι Λογιστήριον «Πρωΐας».

Η ΔΙ' ΑΜΑΞΙΤΩΝ ΟΔΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἡ ἐπὶ τῆς δι' ἁμαξιτῶν ὁδῶν συγκοινωνίας ἐπιτροπὴ τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου, κατὰ τὴν τελευταίαν της ἐν Στοκχόλμῃ συνεδρίαν, υἱοθέτησε τὴν ἀκόλουθον ἀπόφασιν:

«Ἀναγνωρίζοντες ὅτι ἡ δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνία ἡ ὁποία, ἐὰν ἦτο ἄλλοτε πολυτέλεια, ἀποτελεῖ σήμερον ὅρον ἀπαράβατον διὰ τὴν πρόοδον μιᾶς χώρας,

»Συνιστῶμεν τὰ ἑξῆς:

»Οἱ ἐπὶ τῶν αὐτοκινήτων ἢ τῆς καυσίμου ὕλης εἰδικοὶ φόροι νὰ βασίζωνται ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν ἁμαξιτῶν ὁδῶν καὶ νὰ προορίζωνται ἀποκλειστικῶς δι' ὁδοποιΐαν, τοῦ σχετικοῦ ἐλέγχου εἰσπράξεως καὶ ἐξόδων ἀφιεμένου εἰς εἰδικὴν κεντρικὴν κυβερνητικὴν ὑπηρεσίαν.

»Τὸ δίκτυον καὶ ἡ συντήρησις τῶν ἁμαξιτῶν ὁδῶν νὰ ἀναπτυχθοῦν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀπαιτήσεων τῶν συγχρόνων μέσων μεταφορᾶς, τὰ δὲ σχετικὰ ἔξοδα νὰ κατανέμωνται ἀναλόγως τῆς σπουδαιότητος καὶ ὠφελιμότητος ἑκάστης ὁδοῦ.

»Οἱ φόροι νὰ εἶνε τοιαύτης φύσεως ὥστε νὰ μὴ παρακωλύουν τὴν ἐπιζητουμένην οἰκονομίαν ἐν τῇ χρήσει τοῦ αὐτοκινήτου.

»Ἐν περιπτώσει παραχωρήσεως προνομίου εἰσπράξεως διοδίων εἰς ἕνα οἱονδήποτε ἐργοληπτικὸν οἶκον ἀναλαμβάνοντα τὴν κατασκευὴν μιᾶς ὡρισμένης ὁδοῦ, τὸ κράτος θὰ ἐπιφυλάσσῃ ἑαυτῷ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐλέγχου ἢ τῆς ἐξαγορᾶς τῆς τοιαύτης ὁδοῦ διὰ καταβολῆς ἀναλόγου ἀποζημιώσεως.

»Ἡ ρυμοτομία νὰ προβλέπῃ τὴν ἐλευθέραν καὶ ἄνετον κυκλοφορίαν ὡς καὶ τὰς εὐκολίας διὰ τὴν στάθμευσιν ὀχημάτων.

»Πρέπει νὰ λαμβάνεται κάθε πρόνοια πρὸς μεγαλυτέραν ἀσφάλειαν κινήσεως ἐντὸς τῶν ἀρτηριῶν τῶν πόλεων καὶ τῶν μεγάλων ὁδῶν, συμπεριλαμβανομένης τῆς σχετικῆς ἐκμαθήσεως κυκλοφορίας διὰ τοὺς ὁδηγοὺς τῶν αὐτοκινήτων καὶ τοὺς πεζοπορούντας καὶ πρὸ παντὸς τὰ παιδία.»

Ὁ πρόεδρος τοῦ τμήματος ἐξαγωγῆς τῆς Τζένεραλ Μότορς Κορπορέσιον, κ. Ι. Δ. Μούνεϋ, εἶπε τελευταίως ὅτι τὰ οἰκονομικὰ ὠφελήματα τῆς δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνίας γίνονται ὁσημέραι περισσότερον ἀντιληπτὰ ἀνὰ τὸν κόσμον καὶ ἡ ἐκτίμησις τούτων ὁλοὲν αὐξάνει. Αἱ κυβερνήσεις ὡρισμένων χωρῶν ἀσχολοῦνται νὰ ἐξακριβώσουν τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν χρήσει αὐτοκινήτων δὲν εἶνε μεγαλύτερος. Κανεὶς ὅμως δὲν διερωτᾶται ἂν ὑπάρχῃ πραγματικὴ σκοπιμότης εἰς τὴν ἐπιβολὴν φόρων προστατευτικῶν τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας ἂν καὶ εἶνε ζήτημα ἂν οἱονδήποτε φορολογικὸν σύστημα τὸ ὁποῖον τείνει νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἀπόκτησιν αὐτοκινήτου εἶνε συνετόν.

Εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἡ ἀγορὰ αὐτοκινήτου εἶνε ἀρκετὰ εὔκολος. Εἰς τὴν Εὐρώπην ὅμως οἱ φόροι πολυτελείας καὶ ἐπιτηδεύματος εἶνε ἀκόμη ἐν ἰσχύϊ ὥστε νὰ καθίστανται ἐπίμοχθοι διὰ τὸν ἀγοραστὴν αὐτοκινήτου. Ἐξ ἐναντίας, εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἡ τάσις ἦτο καὶ εἶνε νὰ καταστήσουν τὸ αὐτοκίνητον προσιτὸν εἰς ὅλους—ἀνεξαρτήτως τῆς κοινωνικῆς των θέσεως—διότι θὰ καθιστᾷ δυνατὴν τὴν ἀπόκτησιν περισσοτέρων τοῦ ἑνὸς αὐτοκινήτου.

Ὅτι τὸ Διεθνὲς Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον ἀποφαίνεται μετ' ἐμφάσεως ὅτι οἱ φόροι ἐπὶ τῶν αὐτοκινήτων πρέπει νὰ εἶνε φύσεως τοιαύτης ὥστε νὰ μὴ παρακωλύεται ἡ ἐπιζητουμένη ἐν τῇ χρήσει τοῦ αὐτοκινήτου οἰκονομία, εἶνε γεγονὸς λίαν ἀξιοσημείωτον, εἶνε δὲ ἐνδεικτικὸν τῆς ὁσημέραι ἐντεινομένης πεποιθήσεως ὅτι τὸ αὐτοκίνητον εἶνε ἀναμφισβητήτως μέσον προόδου.

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς "Πρωΐας,,

"Μία Τιμία Γυναῖκα,,

Ἀνρὶ Μπορντὼ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

«Τί ἔχει, ἆρά γε, ἀπόψε ἡ Ζερμαίν; Ἂν πράγματι δὲν γνωρίζει τίποτε; Ἐὰν γνωρίζῃ διατί σωπαίνει; Σὲ λιγάκι, ὅταν θὰ ἔλθῃ νὰ μὲ καληνυκτίσῃ—ἂν ἔλθῃ—θὰ μάθω. Ὡς τότε θὰ μείνω εἰς τὴν ἀμφιβολίαν καὶ ἡ ἀμφιβολία αὐτὴ μὲ θανατώνει... Δὲν μπορῶ νὰ σκεφθῶ τίποτε ἄλλο...»

Ἔκλεισε τὸν φάκελλον καὶ ἀνέμενε. Δὲν ἐνεθυμεῖτο τὴν Βέρθαν ντὲ Σεράν. Δὲν ἐνδιεφέρετο παρὰ διὰ τὴν Ζερμαίν, τὴν εὐτυχίαν του, τὴν ἕνωσίν των. Ὅπως ἄνοιξε ἡ θύρα, ἐταράχθη. Ἡ Ζερμαὶν εἰσῆλθε, τοῦ μίλησε μὲ τὸν φυσικώτερον τόνον γιὰ τὰ παιδιὰ ποῦ ἔπαιζαν στὴν κάμαρα μὲ τὰ νυκτικά των καὶ μὲ πολὺν κόπον ἔβαλε νὰ κοιμηθοῦν. Τῆς ἀπήντα σύντομα, ὡσὰν νὰ ἀνέμενε μίαν ἄλλην συνομιλίαν. Ἀπὸ τὰ ἀνοικτὰ παράθυρα εἰσήρχετο ὁ δροσερὸς βραδυνὸς ἀέρας.

Δὲν ἐδέχθη τὴν πολυθρόνα ποῦ τῆς ἔδειξε, λέγουσα:

—Πηγαίνω νὰ κοιμηθῶ. Εἶμαι λιγάκι κουρασμένη. Καληνύκτα, Πώλ.

Ἦλθε καὶ πάλιν κοντά του καὶ τοῦ ἔτεινε τὸ μέτωπόν της, ἀλλὰ καὶ πάλιν μὴ τολμῶν νὰ τὴν σφίξῃ ἐπὶ τοῦ στήθους του, μὲ ὅλην τὴν τρυφερότητα, ποῦ ποτὲ δὲν εἶχε νοιώσει τρυφεροτέραν, μόλις τὸ ἤγγισε μὲ τὰ χείλη του. Τοῦ ἐφάνηκε καὶ πάλιν ὅτι ἡ Ζερμαὶν ἀνατρίχιασε στὴν ἐπαφή του.

Ἅμα ἔμεινε μόνος εἰς τὸ εὐρύχωρον γραφεῖον του, ποῦ ἐφωτίζετο ἀπὸ δύο μεγάλα παράθυρα ἐπὶ τοῦ ἐξώστου, ἤρχισε νὰ βηματίζῃ ἐπ' ὀλίγας στιγμὰς ἐπάνω-κάτω. Τὸ φῶς τὸν ἐκούραζε. Ἔσβυσε τὴν λάμπαν καὶ ἐπῆγε καὶ ἀκούμπησε εἰς τὰ κάγκελλα τοῦ μπαλκονιοῦ. Ἡ μικρὰ πόλις ἐκοιμᾶτο ἥσυχη. Σπάνιοι περιπατηταὶ διέσχιζον τὴν ὁδὸν καὶ ἐξηφανίζοντο ὑπὸ τὰς στοάς. Μέσα εἰς τὴν σιγὴν ἀντηχοῦσαν γιὰ λίγο τὰ βήματά των καὶ ἔσβυναν, ἀφίνοντας καὶ πάλιν ἀδιατάρακτον τὴν σιγὴν ποὺ ἐσκέπαζε τὴν πόλι σὰν χνοῦδι μαλακό. Μακρυὰ ὁ Πὼλ ἠδύνατο νὰ ἰδῇ τοὺς πλατάνους τῆς λεωφόρου τοῦ Πακιέ, τὸ πελώριον φύλλωμα τῶν ὁποίων διεγράφετο ὡς μᾶζα μαύρη καὶ συμπαγὴς ἐπὶ τοῦ ἀνοικτοτέρου οὐρανοῦ. Πνοὲς ἐλαφροῦ ἀνέμου ἔφθαναν εἰς αὐτὸν καὶ τοῦ ἔφερναν τὴν φρεσκάδα τῶν γειτονικῶν νερῶν καὶ τῶν μακρυνῶν βουνῶν.

«Τί ὡραία ποὺ εἶνε ἀπόψε! ἐσκέπτετο. Τί ὡραία ποὺ θὰ ἦτο χωρὶς τὴν ἀμφιβολίαν αὐτὴν ποὺ μὲ βασανίζει!»

Τόσες ἀνοιξιάτικες καὶ καλοκαιρινὲς βραδυὲς εἶχε ἔλθει νὰ ἀναπνεύσῃ στὸ παράθυρον ἐκεῖνο, ἔχων τὴν Ζερμαὶν δίπλα του. Μόλις ἔβλεπε ὁ εἷς τὸν ἄλλον μέσα εἰς τὸ σκοτάδι, ἀλλὰ μιλοῦσαν γιὰ τὴν κοινὴν ζωήν τους, γιὰ τὰ παιδιά τους, καὶ ἡ Ζερμαὶν μετέδιδε εἰς τὰς ὁμιλίας των ἐκείνας τὴν ἀφελῆ γοητείαν των. Αἱ ὡραῖαι ἐκεῖναι ὧραι δὲν θὰ ξαναγύριζαν πειά; Ἄνθρωπος συνηθισμένος εἰς τὴν εὐτυχίαν, δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ τὸ παραδεχθῇ.

«Γιατί δὲν θὰ ξαναγύριζαν; Ἀσφαλῶς ἡ »Ζερμαὶν δὲν θὰ ξαναγύριζε στὸ Παληὸ Ἀνεσσύ. Δὲν ξεύρει τίποτε. Ἂν μᾶς εἶχε πάσει, θὰ ἔδειχνε τόσην ψυχραιμίαν; Μ' ἀγαπᾷ ὅπως μονάχα ἡ γυναῖκες ξέρουν ν' ἀγαποῦν. Ὁ ἔρως εἶνε ἀναγκαῖος γιὰ τὴν »ζωή της. Εἶνε τὸ αἷμα τῆς καρδιᾶς της. »Ἀλλ' εἶνε ἀδιάλλακτη εἰς τὴν ἀγάπη της. »Δὲν συζητεῖ, δὲν σκέπτεται. Ἀγνοεῖ ὅτι ἡ »ἀνδρικὴ τρυφερότης εἶνε διαφορετικὴ ἀπὸ »τὴν ἰδικήν της. Πολλὲς φορὲς τὴν ἐπείραξε διὰ τὴν ἀμείλικτον αὐστηρότητά της, περὶ τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν ποὺ ἐφέρετο κακιά, καὶ ποὺ συνέχεε, μὲ τὴν ἁπλότητά της, εἰς τὴν ἰδίαν μομφήν. Γνωρίζω »τὴν ὑπερήφανον καὶ εὐθεῖαν ψυχήν της. Ἂν »τὸ ἤξευρε, δὲν θὰ ἤθελε ν' ἀκούῃ τίποτε. »Ἂν ἠννόει τὴν διάκρισιν, θὰ ἐσυγχωροῦσε »ἤδη κατὰ τὸ ἥμισυ. Ἀλλὰ δὲν θὰ ἐννοήσῃ »ποτὲ ὅτι δὲν ἠλαττώθη ἡ ἀγάπη μου δι' αὐτήν, καὶ ὅτι ἡ κατηραμένη ἐκείνη φαντασία μου δὲν ἔχει γιὰ μὲ περισσοτέραν σημασίαν »ἀπὸ μίαν κυνηγετικὴν ἐκδρομὴν ἢ μίαν παρτίδα τέννις.»

Ἐθυμήθηκε, διὰ νὰ εὕρῃ δικαιολογίαν, τοὺς λόγους τοῦ κ. Ἀρτέν, κατὰ τὸν χορὸν τῆς Νομαρχίας, τὴν ἰδίαν βραδυὰ ποὺ ἡ Βέρθα ντὲ Σεράν, μὲ τοὺς εὐτόρνους ὤμους της καὶ τὸ λευκόν της δέρμα, εἶχε προκαλέσει τὴν ἐπιθυμίαν του:

«—Εἷς καλὸς σύζυγος δύναται νὰ εἶνε ἄπιστος... Μία σύζυγος δύναται νὰ συγχωρήσῃ τὸν σύζυγόν της... Ἐνίοτε, τὸν ἀγαπᾷ ἀκόμη πειὸ πολύ...»

Ἐθυμήθηκε κατόπιν τὴν ἀμεριμνησίαν τῆς Ζερμαὶν διὰ τὰς θεωρίας αὐτάς:

«—Ἡ ζωὴ εἶνε τόσον ἁπλῆ, ἰδίως ὅταν εἶνε κανεὶς εὐτυχής...»

Ναί. Ἡ ζωὴ ἦτο ἁπλῆ. Ἡ εὐτυχία εἶχεν ἐγκατασταθῇ εἰς τὸ σπίτι τους. Καὶ ἐκεῖνος ἀνέλαβε νὰ τὴν διώξῃ. Ἐθύμωσε ἐναντίον τῆς ἐρωμένης του ποὺ δὲν ἐπεθύμει πειά:

«Τὸ μικρὸν ἐκεῖνο πλάσμα μὲ εἶχεν εἰδοποιήσει τὸ ἴδιο ἐκεῖνο βράδυ, ποὺ ἔπαιξε τόσον ἀπροσδόκητον ρόλον εἰς τὴν ζωήν μου:

»—Πρόσεξε. Ἡ σύζυγός σας δὲν εἶνε ἀπὸ ἐκεῖνες ποὺ συγχωροῦν. Θὰ σᾶς ἐκδικηθῇ.»

Ἡ ἐκδίκησις δὲν θὰ ἐβράδυνε. Ἡ Ζερμαὶν θὰ ἐπέστρεφε ἐδῶ μόνον διὰ νὰ πάρῃ τὰ παιδιά της. Τὰ παιδιά μας! Ἔμεινε. Ἄρα, δὲν γνωρίζει τίποτε.»

Ἡ λογικὴ τοῦ ἐπέβαλλε τὸ συμπέρασμα ἐκεῖνο, ἀλλὰ ἡ λογικὴ δὲν τὸν ἱκανοποιοῦσε. Δὲν ἐδοκίμαζε διὰ τὴν σχέσιν του ἐκείνην ποὺ ἐθεώρει ἄλλως τε ὡς διαλυθεῖσαν, παρὰ τὴν ἀτελῆ ἐκείνην μετάνοιαν ποὺ ἐμπνέει εἰς τὸν ἁμαρτωλὸν ὁ φόβος τῆς Κολάσεως καὶ εἰς τὸν κλέπτην ὁ φόβος τῆς φυλακῆς. Αἱ ἀπρόοπτοι συνέπειαι ποὺ ἐκινδύνευε νὰ δημιουργήσῃ, τοῦ ἐφαίνοντο δυσανάλογοι διὰ τὴν μικρὰν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἐκεῖνος ἀπέδιδεν εἰς αὐτήν, ὡσὰν νὰ ἐναπόκειτο εἰς ἡμᾶς νὰ ἀναμετρήσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τῶν παθῶν μας, καὶ νὰ ὁρίζωμεν οἱ ἴδιοι, ὅπως μᾶς ἀρέσει, τὸν βαθμὸν τῆς σοβαρότητός των, τὴν δύναμίν των, καὶ τὴν διάρκειάν των.

('Ακολουθεῖ)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ Ποιούμενοι χθὲς ἔκκλησιν πρὸς τὸ αἴσθημα ἀλληλεγγύης τῶν Πανελλήνων δὲν εἴχομεν καμμίαν ἀμφιβολίαν ὅτι θὰ ἐξεδηλοῦτο τοῦτο ζωηρότατον. Καὶ πράγματι ἀπὸ τῆς χθές, πλὴν τοῦ ἐράνου τῆς «Πρωΐας» ἀποδόσαντος μέχρι τῆς στιγμῆς λίαν σεβαστὸν ποσόν, καὶ ἄλλως πολλαπλῶς πανταχόθεν ὅπου πάλλει ἑλληνικὴ ψυχὴ ἐκδηλοῦται κατὰ τρόπον ζωηρότατον ὅσῳ καὶ συγκινητικὸν τὸ ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων τῆς Κορίνθου ἐνδιαφέρον. Αἱ ἐμπράγματοι αὐταὶ ἐνδείξεις τῆς ἀλληλεγγύης εἶνε λίαν παρήγοροι εἰς στιγμὰς ἰδίᾳ δοκιμασίας ὡς ἡ παροῦσα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως ἐνθαρρυντικαὶ διὰ τὴν ἑλληνικὴν συνοχὴν καὶ ἑνότητα.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ Συγκινοῦν βαθύτατα τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν αἱ ἐκδηλώσεις συμπαθείας πρὸς τοὺς σεισμοπλήκτους τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ μέρους τῆς Ἀγγλικῆς Κοινῆς Γνώμης καὶ τοῦ Ἀγγλικοῦ Κράτους, διατάξαντος καὶ πολεμικὰ ὅπως πλεύσωσιν ὁλοταχῶς εἰς Κόρινθον πρὸς περίθαλψιν τῶν θυμάτων τῆς θεομηνίας. Τὸ εὐγενὲς καὶ φιλάλληλον ἐνδιαφέρον, τὸ ἐκδηλούμενον μεθ' ἀπαραμίλλου πρακτικότητος ὑπὲρ τῶν ἁπανταχοῦ πασχόντων, ἀποτελοῦν μακρὰν παράδοσιν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἱστορίαν, τοσάκις δὲ καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ἐπιδειχθὲν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, τονώνει τὰ αἰσθήματα φιλίας καὶ εὐγνωμοσύνης τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὸ μέγα Ἀγγλικὸν Ἔθνος.

ΑΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΑΙ ΦΗΜΑΙ *Αἱ χθεσιναὶ τερατώδεις φῆμαι, αἱ τρομοκρατήσασαι τὸν κόσμον, δὲν δικαιολογοῦνται μόνον ἐκ τῆς εὐπαθοῦς ψυχολογικῆς ἀτμοσφαίρας, τῆς εὐλόγως σχηματισθείσης ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν τῶν ἐν Κορίνθῳ καταστροφῶν. Φαίνεται ὅτι καὶ διάφοροι φαρσὲρ — διότι δὲν βλέπομεν τί συμφέρον θὰ εἶχεν οἱοσδήποτε ἐκ τῆς δημιουργίας πανικοῦ παρὰ τῷ λαῷ — εὗρον εὐκαιρίαν νὰ διασκεδάσουν διασπείροντες διαφόρους τρομακτικὰς διαδόσεις. Τὸ νὰ εὑρίσκωνται ἄνθρωποι εἰς τοιαύτας στιγμὰς ἔχοντες ὄρεξιν νὰ γελάσουν εἶναι ἀχαρακτήριστον—λέγομεν δὲ ἀχαρακτήριστον διὰ νὰ μὴ μεταχειρισθῶμεν τὸν βαρὺν χαρακτηρισμόν, ὅστις θὰ τοῖς ἥρμοζεν. Εἶναι ὅμως καὶ ἀκατανόητος ἡ ἐπιμονὴ τῶν οἰκείων Ἀρχῶν, θεωρουσῶν ἀνάξιον ἑαυτῶν «ν' ἀσχοληθοῦν μὲ τὰς φήμας τῶν τριόδων». Ἀλλ' ὅταν αἱ φῆμαι αὐταὶ κρατοῦν ἐν πανικῷ τὰς συνοικίας τῆς πόλεως καὶ ἀπειλοῦν αὐτὴν τὴν τάξιν, δημιουργεῖται μία πραγματικότης, ἣν δὲν ὀφείλουν νὰ παραβλέπουν αἱ Ἀρχαί.*

ΠΡΟΣ ΥΠΕΡΝΙΚΗΣΙΝ ΤΩΝ ΔΥΣΧΕΡΕΙΩΝ Τὸ ἔργον τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐράνων τῆς «Πρωΐας» καθὼς καὶ ἡ περίθαλψις γενικῶς τῶν σεισμοπαθῶν ἐν Κορίνθῳ συναντοῦν σοβαρωτάτας δυσχερείας, εἰς τὰς ὁποίας αἱ διάφοροι ἐκεῖ ἀρχαὶ προσθέτουν ἀντὶ νὰ τὰς ἄρουν. Δὲν ἐσκέφθημεν, βεβαίως, ν' ἀποδόσωμεν κακὴν θέλησιν ἢ ἔλλειψιν ζήλου εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς Κορίνθου, ἀναγνωρίζομεν δὲ φυσικὰ ὡς δικαιολογημένην τὴν κάποιαν παρατηρουμένην σύγχυσιν, ἐφ' ὅσον καὶ αἱ ἀρχαὶ αἱ ἴδιαι σεισμόπληκτοι εἶνε. Πρέπει ὅμως νὰ τονίσωμεν ὅτι εἰς περιστάσεις τόσον δυσκόλους, ἐξαιρετικάς, καὶ ζητήματα ἁρμοδιοτήτων πρέπει νὰ παρακάμπτωνται καὶ μερικαὶ διατυπώσεις, ἀπαραίτητοι ὑπὸ ἄλλας συνθήκας, πρέπει νὰ παραβλέπωνται, διότι ἐπείγει ἡ παροχὴ ἀρωγῆς καὶ ἐνισχύσεως εἰς τὰ ἀτυχῆ θύματα τῆς θεομηνίας.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ Δὲν ὀφείλομεν νὰ παρέλθωμεν, χωρὶς νὰ τὴν ἐξάρωμεν, τὴν ἐξ ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν εἰσφορὰν τοῦ κ. Τζιρακοπούλου εἰς τὸν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν ἀνοιγέντα ὑπὸ τῆς «Πρωΐας» ἔρανον. Ἐλπίζομεν δέ, ἢ μᾶλλον ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ γενναία ὅσον καὶ εὐγενὴς χειρονομία αὐτὴ θὰ εὕρῃ καὶ ἄλλους μιμητάς.

ΔΗΜΟΤΩΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Κύριε Διευθυντά,

Χθὲς ἀνέγνωσα εἰς τὴν ἔγκριτον ὑμῶν ἐφημερίδα καὶ εἰς τὴν στήλην «Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν γεγονότων», περὶ ἐπιδεικνυομένης ἀδιαφορίας τοῦ Δήμου διὰ τὴν κατάστασιν τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως κλπ.

Ἐὰν εἶχε τὴν καλωσύνην ὁ κ. Πάτσης νὰ ἐπισκεφθῇ διὰ τοῦ αὐτοκινήτου του, διότι πεζῇ εἶνε ἀδύνατος ἡ διάβασις, τὴν ὁδὸν τὴν ἄγουσαν ἀπὸ τέρμα Πατησίων εἰς Ποδαράδες, θὰ ἐπείθετο ὅτι οἱ ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ταύτης οἰκοῦντες δημόται καὶ ψηφοφόροι Ἀθηναῖοι, καλυπτόμενοι αὐτοὶ καὶ τὰ σπίτια των ἀπὸ νέφη σκόνης εἰς τὸ πέρασμα τῶν αὐτοκινήτων τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν Ποδαράδων—Ἀθηνῶν, καὶ εἶναι ταῦτα πάρα πολλά, δὲν πρέπει νὰ καλοῦνται μόνον ὅπως ψηφίσωσι κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν, ἀλλ' ὅτι ἔχουσι καὶ αὐτοὶ τὸ δικαίωμα νὰ μὴ τρέφωνται ἀναπνέοντες τὴν μικροβιοφόρον κόνιν, δεδομένου ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος μὲ ἐλαχίστην καλὴν θέλησιν εἶνε δυνατὸν νὰ τοὺς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὸ μαρτύριον αὐτὸ τῆς σκόνης, ἀποστέλλων δὶς τῆς ἡμέρας καταβρεκτῆρα διὰ τὸ κατάβρεγμα τῆς ὁδοῦ, ἐκτὸς ἐὰν ἡ θάλασσα ἔχῃ στειρεύσει διὰ τὴν ὁδὸν ἀπὸ Πατήσια εἰς Ποδαράδες. Διὰ νὰ ζητήσωμεν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς ὁδοῦ ὅπως ἔγινε καὶ ἡ ὁδὸς Πατησίων—Ποδονύφτη, αὐτὸ ὑπερβαίνει καὶ τὰς τολμηροτέρας προσδοκίας μας. Ἂς καταβρέχηται τοὐλάχιστον...

Τακτικὸς ἀναγνώστης

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΟΙ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Φιλτάτη «Πρωΐα»,

Ὁ διὰ τὴν αὐτοθυσίαν τοῦ συναδέλφου μας κ. Θεοδοσοπούλου, προϊσταμένου ΤΤΤ γραφείου Κορίνθου, ἐν τῷ σημερινῷ σας φύλλῳ, ἔπαινος εἶνε δικαιότατος καὶ ὡς συνάδελφοι ἑνὸς πιστοῦ πρὸς τὸ καθῆκον του ὑπαλλήλου σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ δεχθῆτε τὰ συγχαρητήριά μας.

Εἰς τὴν γνώμην σας ὅμως ὅτι «ἂν ἡ περὶ καθήκοντος ἀντίληψις ἦτο γενικὴ εἰς μίαν Πολιτείαν, ἡ Πολιτεία αὐτὴ θὰ ἦτο Ἰδεώδης», ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι, ἂν καμμιὰ φορὰ οἱ ὑπάλληλοι δὲν φέρονται ὡς θεοσόπουλοι, δὲν πταίουν αὐτοὶ ἀλλ' αὐτὴ ἡ Πολιτεία, αὐτὸ τὸ Κράτος, καὶ εἰδικῶς διὰ τὰ ΤΤΤ, ἡ ὑπηρεσία μας, ἡ ὁποία μᾶς ἔχει καταδικάσει ὅλους εἰς μαρασμόν, δεδομένου ὅτι διὰ νὰ φθάσῃ κανεὶς ἐξ ἡμῶν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ κ. Θεοδοσοπούλου (δηλ. τοῦ εἰσηγητοῦ) πρέπει νὰ ἔχῃ τοὐλάχιστον εἰκοσιπενταετῆ ὑπηρεσίαν καὶ — τὸ σπουδαιότερον—νὰ εἶνε φίλος τῶν ἑκάστοτε κρατούντων. Ἡ μεγαλυτέρα δὲ ἱκανοποίησις διὰ τὸν αὐτοθυσιασθέντα συνάδελφον θὰ ἦτο πλέον ἡ ἠθικὴ τοιαύτη, δηλαδὴ ἡ κατ' ἐκλογὴν προαγωγή του. Καὶ αὐτὸ πρέπει νὰ ζητήσετε διὰ τῶν πολυτίμων στηλῶν τῆς «Πρωΐας», ἡ ὁποία πολλάκις ἐστάθη παρὰ τὸ πλευρὸν μας ἀγωνιζομένων διὰ τὰ δίκαιά μας. Ἀλλ' αὐτὸ θὰ γίνῃ; Ὄχι! Διότι εἰς τὰ ΤΤΤ προάγονται μόνον οἱ λιβανίζοντες καὶ κολακεύοντες τοὺς ἑκάστοτε κρατοῦντας καὶ οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν στρατιὰν τῆς ἑκάστοτε κρατούσης κλίκας.

Μετ' ἀπείρου ἐκτιμήσεως
Τηλεγραφηταί

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙΣΑΝ ΠΟΛΙΝ
ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΑΣΤΕΓΟΙ
ΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΟΝΙΜΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 24. (Τοῦ ἀπεσταλμένου συντάκτου μας). — Ὡς ἐτηλεφώνησα τὰς πρωϊνὰς ὥρας σήμερον, αἱ σεισμικαὶ δονήσεις ἐξηκολούθησαν καθ' ὅλην τὴν νύκτα κατὰ διάφορα, πυκνὰ κατὰ τὸ πλεῖστον, διαστήματα, καὶ ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν σήμερον. Αἱ δονήσεις αὐταὶ εἶναι ἀσθενεῖς, ἀρκεταὶ ὅμως εἶναι ἰσχυραὶ καὶ ἐντάσεως, συμπληρώνουν δὲ τὸ ἔργον τῆς καταστροφῆς προκαλοῦσαι τὴν κατάρρευσιν ἡμικατεστραμμένων καὶ ἑτοιμορρόπων οἰκημάτων. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ αὐταὶ ἂν ἔλειπον, ἡ ἔκτασις τῆς καταστροφῆς παραμένει τεραστία πάντοτε, διότι οἱ κάτοικοι δὲν διατρέχουν μόνον κίνδυνον ἂν θελήσουν νὰ κατοικήσουν εἰς οἱανδήποτε οἰκίαν, ἀλλὰ κινδυνεύουν ἀκόμη καὶ ὅταν πλησιάσουν εἰς αὐτήν, πολὺ δὲ περισσότερον ἂν ἀποπειραθοῦν νὰ εἰσέλθουν εἰς αὐτὴν διὰ νὰ περισυλλέξουν μερικὰ ἔπιπλα ἢ εἴδη ρουχισμοῦ, τὰ ὁποῖα τοῖς εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν εἰς τὸ ὕπαιθρον διαμονήν των.

Κατόπιν τούτου ὅλοι οἱ κάτοικοι, ὅσοι δὲν ἔφυγαν διὰ διάφορα πλησίον χωριὰ ἢ διὰ τὸ Ναύπλιον καὶ τὰς Ἀθήνας, καὶ ὅσοι δὲν ἔχουν ἐγκατασταθῆ προσωρινῶς εἰς ξύλινα παραπήγματα, κατέφυγον τῆς νύκτα χθὲς εἰς τὰ ἐκτὸς τῆς πόλεως ὑψώματα ὅπου καὶ διενυκτέρευσαν, θὰ διανυκτερεύσουν δὲ καὶ ἀπόψε, ἂν δὲν καταστῇ δυνατὸν νὰ τοὺς ἐγκαταστήσουν κάπου προσωρινῶς ἢ νὰ τοὺς δώσουν μερικὰς σκηνάς.

ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΜΕΤΡΑ

Ὡς πρῶτον μέτρον ἐκρίθη σκόπιμον νὰ καθορισθῇ συντονισμὸς ἐνεργειῶν τῶν διεσπαρμένων ἀρχῶν, πρὸς ἐπίτευξιν ταχείας ἐγκαταστάσεως καὶ παροχῆς βοηθείας καὶ τροφῶν.

Οὕτω χθὲς τὴν 6.30' ἑσπερινήν, κῆρυξ εἰδοποίησε τοὺς κατοίκους ὅτι κατόπιν διαταγῆς τῆς Κυβερνήσεως, τὴν ἑνιαίαν διοίκησιν, ἐποπτείαν καὶ μέριμναν δι' ἐγκατάστασιν καὶ διατροφὴν τῶν σεισμοπαθῶν, ἀνέλαβεν ὁ διοικητὴς τοῦ 8ου Συντάγματος πεζικοῦ καὶ φρούραρχος Κορίνθου συνταγματάρχης κ. Κοντόσης. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ τόπου, πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ θὰ ἐξαρτῶνται ἐξ αὐτοῦ.

Ὁ κῆρυξ ἀνεκοίνωσε συγχρόνως πρὸς τοὺς κατοίκους, ὅτι ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου καὶ μέχρι τῆς ἀνατολῆς αὐτοῦ, ἀπαγορεύεται ἡ κυκλοφορία παντὸς ἀνὰ τὰς ὁδοὺς καὶ παρὰ τὰ ἐρείπια. Τὴν ἐφαρμογὴν τῆς διαταγῆς αὐτῆς ἀνεκοινώθη ὅτι θὰ ἐποπτεύσουν περίπολοι στρατοῦ καὶ χωροφυλακῆς.

Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΟΨΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Πράγματι καθ' ὅλην τὴν νύκτα οὐδεὶς πολίτης ἐκυκλοφόρει εἰς τὴν πόλιν, τὸ γεγονὸς δὲ αὐτὸ κατέστησε τὸ θέαμα τῆς πόλεως ἐξαιρετικῶς τραγικόν. Ἡ εἰκὼν τῆς καταστροφῆς τὰς νυκτερινὰς ὥρας ἦτο στυγνή. Ἡ Κόρινθος μὲ τὰ χαίνοντα ἐρείπια τῶν οἰκοδομῶν της, διαγραφόμενα ἀμυδρῶς εἰς τὸ σκότος, ὡμοίαζε τὴν νύκτα μὲ τὰς ἀνθούσας πόλεις τὰς ὁποίας ὁ πόλεμος μετέβαλεν εἰς ἐρείπια.

Ο ΣΤΑΘΜΟΣ

Ἐντύπωσιν τῆς τραγικῆς καταστροφῆς δίδει καὶ ὁ σταθμός. Τὸ οἴκημα αὐτοῦ ἔχει διαρραγῆ εἰς ὡρισμένα δὲ σημεῖα κατέρρευσεν. Οἱ νυκτερινοὶ συρμοὶ κυκλοφοροῦν τῇ βοηθείᾳ λυχνιῶν μικρῶν, ὅσα δὲ ὀχήματα φορτηγὰ ἢ ἐπιβατικὰ παραμένουν ἐκεῖ, εἶνε ἀσφυκτικῶς ὑπερπληρωμένα κόσμου, ὁ ὁποῖος θεωρεῖ ὡς ὑπερτάτην εὐτυχίαν τὸ ὅτι κατώρθωσε νὰ ἐξεύρῃ μίαν γωνίαν ὄχι εἰς τὸ ὕπαιθρον διὰ νὰ διανυκτερεύσῃ.

Τὸ γραφεῖον (;) τοῦ σταθμάρχου εἶνε ἐγκατεστημένον εἰς ἓν ἀπὸ αὐτὰ τὰ ὀχήματα, ἄλλο δὲ πάλιν χρησιμοποιεῖται ὡς τηλεγραφεῖον, ἐγκατασταθείσης ἐκεῖ συσκευῆς Μὸρς καὶ τηλεφώνου.

Η ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΣΤΕΓΑΣΙΣ

Διὰ τὴν στέγασιν καὶ περίθαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν ἤρχισαν ἤδη αἱ προσπάθειαι. Οὕτω μερικοὶ ἐξ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι δὲν ἔφυγαν, ὡς γράφω ἀνωτέρω, διὰ τὸ Κιάτον, Ἄργος, Ναύπλιον, Ξυλόκαστρον καὶ Ἀθήνας, ἔχουν ἐγκατασταθῆ εἰς ξύλινα παραπήγματα τοῦ 8ου πεζικοῦ Συντάγματος καὶ μερικοὶ ἄλλοι εἰς καταυλισμόν. Εἰς ἄλλους πάλιν διενεμήθησαν σκηναὶ τὰς ὁποίας ἀπέστειλαν εἰς Κόρινθον τὸ 8ον Σύνταγμα πεζικοῦ καὶ ὁ Δῆμος Ναυπλίου. Ἀναμένονται νὰ φθάσουν σήμερον ἐδῶ σκηναὶ ἐξ Ἀθηνῶν, αἱ ὁποῖαι μόλις ληφθοῦν θὰ διανεμηθοῦν εἰς τοὺς διαμένοντας εἰς τὸ ὕπαιθρον, κυρίως δὲ ὄπισθεν τοῦ Νεκροταφείου.

Ἄλλοι θὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς ἓν ἀκόμη ξύλινον παράπηγμα τοῦ 8ου πεζικοῦ Συντάγματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἐπὶ τοῦ παρόντος φυλάσσονται οἱ κατάδικοι. Οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ θὰ μεταφερθοῦν ἀλλαχοῦ προσωρινῶς, ἐντὸς τῶν ἡμερῶν δὲ εἰς ἄλλην ἢ ἄλλας φυλακάς.

Πάντως, ἔχει κατανοηθῆ καὶ ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν ὅτι πρέπει οἱ ἄστεγοι νὰ στεγασθοῦν ὁπωσδήποτε ταχέως, διότι ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἀπειλεῖται βροχὴ ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμήν, τὴν νύκτα τὸ ψῦχος εἶναι δριμύ, ἐκ τούτου δὲ ὁ κίνδυνος εἶναι σοβαρός, διὰ τοὺς ἀσθενοῦς κράσεως καὶ τὰ μικρὰ παιδιά. Ἀπὸ τοῦδε μάλιστα ἔχουν σημειωθῆ δύο πνευμονίαι.

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Ἐπίσης ἀπὸ τῆς ἑσπέρας χθὲς διανέμονται εἰς ὅλους τοὺς σεισμοπαθεῖς —πλούσιοι καὶ πτωχοὶ τώρα ἔχουν τὰς ἰδίας ἀνάγκας— ἄρτος καὶ ὅ,τι ἄλλα τρόφιμα. Χθὲς διενεμήθησαν 10.000 μερίδες ἄρτου, σήμερον δὲ τὴν μεσημβρίαν ἕτεραι 9.000. Διενεμήθησαν ἐπίσης σήμερον τυρός, γάλα συμπεπυκνωμένον καὶ ἐλαῖαι, ἀποσταλέντα ἐκ Ναυπλίου. Σήμερον ἐπίσης τὸ ἀπόγευμα ἔφθασε καὶ ἄλλη μία ἁμαξοστοιχία μὲ τρόφιμα, τὰ ὁποῖα προορίζονται δι' αὔριον (σήμερον) τὴν πρωΐαν.

Τὰ τρόφιμα αὐτὰ διανέμονται μερίμνῃ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας, ἐποπτεύουν δὲ εἰς τὴν διανομήν των, ὁ Μητροπολίτης Κορινθίας κ. Δαμασκηνός, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κορινθίας κλπ.

Ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς παροχῆς τροφίμων, αἱ ἀρχαὶ δὲν ἀνησυχοῦν, διότι ἀποστολὴ καὶ συνεπῶς διανομὴ τοιούτων γίνεται τακτικῶς. Κατὰ πρόχειρον στατιστικὴν τοῦ φρουράρχου κ. Κοντόση, ἀπέμειναν σεισμοπαθεῖς, ἔχοντες ἀνάγκην τροφίμων καὶ περιθάλψεως περὶ τοὺς 6000 ἐκ Κορίνθου καὶ 1000 ἐκ Λουτρακίου.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

Ἕνα συνεργεῖον τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας ἀφίκετο χθὲς διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν τραυματιῶν. Ἐκτὸς αὐτοῦ εὑρίσκεται ἐδῶ ἐπίσης ἀπὸ χθὲς συνεργεῖον στρατιωτικῶν ἰατρῶν ὑπὸ τὸν Ἀρχίατρον τῆς ΙΙΙ Μεραρχίας, ἐκρίθη ὅμως ὅτι οἱ ἰατροὶ αὐτοὶ δὲν χρειάζονται πλέον, ἐφόσον τὸ συνεργεῖον τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας παρέσχε τὰς δυνατὰς βοηθείας εἰς τοὺς τραυματίας καὶ τοὺς διεκόμισεν εἰς τὰς Ἀθήνας. Οἱ νεκροὶ καὶ οἱ τραυματίαι ἐκ τῆς καταρρεύσεως τῶν οἰκιῶν εἶνε ὅσοι ἀνεφέραμεν χθές. Ἐκτὸς ὅμως αὐτῶν, καθὼς σᾶς ἐτηλεγράφησα τὴν πρωΐαν, ὑπάρχουν καὶ ἀσθενεῖς ἐκ τοῦ φόβου, κρυολογημάτων κλπ., οἱ ὁποῖοι ἀνέρχονται εἰς 80 περίπου. Τούτων ἀρκετοὶ διεκομίσθησαν εἰς Ἀθήνας καὶ οἱ ὑπόλοιποι νοσηλεύονται ἐδῶ καὶ ὅπου διαμένουν.

Δι' αὐτοὺς ἔχει στήσει ἀπὸ τῆς πρωΐας παρὰ τοῦ στρατῶνας σταθμὸν πρώτων βοηθειῶν ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρός, τμῆμα τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ἀπὸ τῆς νυκτὸς ἐνταῦθα. Τοῦ τμήματος τούτου προΐσταται ὁ κ. Μιλτ. Νεγρεπόντης καὶ ἡ κ. Μαρία Νεγρεπόντη, ἡ ὁποία διένειμεν αὐτοπροσώπως καὶ ἀρκετὴν ποσότητα γάλακτος εἰς πολλὰς οἰκογενείας.

Η ΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

Ἀπὸ χθὲς ἔχουν ληφθῆ μέτρα διὰ τὴν τάξιν καὶ τὴν ἀποτροπὴν διαπράξεως κλοπῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων, ἂν καὶ διὰ τὸ τελευταῖον αὐτὸ δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς φόβος, διότι οὐδεὶς τολμᾷ νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἑτοιμόρροπα οἰκήματα, τὰ ὁποῖα εἰς κάθε στιγμὴν ἀπειλεῖται νὰ καταρρεύσουν.

Ἡ δύναμις τοῦ ἐδῶ ἑδρεύοντος 8ου πεζικοῦ συντάγματος ἔχει ἐνισχυθῆ σημαντικῶς δι' ἀνδρῶν τοῦ 8ου καὶ 60 ἀνδρῶν τοῦ σχολείου χωροφυλακῆς, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιοῦνται διὰ τὰς περιπόλους. Ἐκτὸς αὐτῶν εὑρίσκεται ἐδῶ καὶ δύναμις 200 σκαπανέων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ὑποδιοικητὴν τοῦ συντάγματος σκαπανέων Πατρῶν. Οἱ σκαπανεῖς πρόκειται νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν κατεδάφισιν ἑτοιμορρόπων οἰκιῶν ἢ τὴν ἀνάσυρσιν ἐκ τῶν ἐρειπίων ἐπίπλων. Τοῦτο ὅμως δὲν ἐπεχειρήθη μέχρι τοῦδε ὡς ἐξαιρετικῶς κινδυνῶδες, εἶνε δὲ ζήτημα ἂν θὰ ἐπιχειρηθῇ μέχρι τέλους.

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΔΙΑ ΣΤΕΓΗΝ

Εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀρχῶν τῆς Κορίνθου ὑπάρχουν καὶ τὰ εἰς τὸν λιμένα ναυλοχοῦντα δύο ἀτμόπλοια «Θεμιστοκλῆς» καὶ «Κανάρης». Τὰ ἀτμόπλοια αὐτὰ προορίζονται διὰ τὴν στέγασιν τῶν σεισμοπαθῶν, ἐκεῖ δὲ δύνανται νὰ παραμένουν ἢ καὶ νὰ διέρχωνται ἁπλῶς τὰς νύκτας μέχρις ὅτου ἐγκατασταθοῦν ὁπωσδήποτε ὅσοι ἐκ τῶν ἀστέγων σεισμοπαθῶν θέλουν.

Η ΜΟΝΙΜΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ζήτημα μονίμου ἐγκαταστάσεως εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Κορίνθου δὲν προεβλήθη μέχρι τοῦδε. Μὲ τὴν πρώτην ἀκόμη ἐντύπωσιν τοῦ τραγικοῦ τῶν δυστυχημάτων περιορίζονται εἰς τὸ νὰ θρηνοῦν δι' ὅ,τι γίνεται καὶ νὰ φροντίζουν νὰ ἐξοικονομηθοῦν ὅπως-ὅπως. Ἡ πεῖρα τῶν δύο ἀτυχημάτων τοῦ σεισμοῦ τοῦ 1856 εἰς τὴν Παλαιὰν Κόρινθον καὶ τοῦ προχθεσινοῦ, τοὺς ἄγουν εἰς τὴν σκέψιν νὰ κτίσουν ἀλλοῦ τὴν νέαν των πόλιν, δημιουργοῦντες ἐκεῖ νέαν ἑστίαν. Παρὰ τοῦτο ὅμως ἡ ἰδέα τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν τόπον εἰς τὸν ὁποῖον ἐγεννήθησαν καὶ ἀνετράφησαν καὶ εἰς τὸν ὁποῖον ἔχουν καὶ κτήματα, τοὺς κάμνει νὰ ἀποβάλουν τὴν σκέψιν τῆς μετοικεσίας. Πάντως, ἐὰν θὰ κτισθῇ εἰς τὸ ἴδιον σημεῖον ἡ νέα πόλις, θὰ γίνῃ εἰσήγησις αἱ οἰκίαι νὰ γίνουν ξύλιναι διὰ νὰ μὴ προσβάλλωνται ἀπὸ σεισμόν.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΑΛΑ

Τὸ ἀπόγευμα ἐπανῆλθεν ἐδῶ ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν σεισμόπληκτον περιφέρειαν τῆς Κορίνθου περιοδείας του ὁ διευθυντὴς τῆς Γεωλογικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Γεωργαλᾶς.

Ὁ κ. Γεωργαλᾶς καθησύχασε τοὺς πανικοβλήτους κατοίκους, ἐξέφρασε δὲ τὴν γνώμην ὅτι παρὰ τὰς συνεχιζομένας μικροδονήσεις δὲν ὑπάρχει κίνδυνος σφοδροτέρου πρὸς τὸ παρὸν σεισμοῦ.

Πάντως θεωρεῖ ὅτι τόσον ἐν Κορίνθῳ ὅσον καὶ εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῆς σεισμοπαθοῦς περιφερείας ἀντενδείκνυται εἰς τὸ ἑξῆς ἡ οἰκοδόμησις λιθοκτίστων οἰκημάτων ἢ ἐκ μπετὸν ἀρμέ, τὰ ὁποῖα ἀπεδείχθησαν ἐξ ἴσου ἐπισφαλῆ, καὶ μόνον ξύλινα χαμηλὰ οἰκήματα ἀντισεισμικὰ ὡς τὰ ἐν Μεσσήνῃ (τῆς Σικελίας) θὰ ἠδύναντο νὰ ἐξασφαλίσουν τοὺς πληθυσμοὺς ἀπὸ νέας καταστροφάς.

ΤΟ ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΝ ΚΑΙ Η ΠΕΡΑΧΩΡΑ

Λόγῳ τῆς ἰδιαιτέρας μερίμνης διὰ τὴν Κόρινθον, ὡς ἐκ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν ἐχόντων ἀνάγκην περιθάλψεως κατοίκων, τὸ Λουτράκιον καὶ ἡ Περαχώρα, ὅπου ἡ καταστροφὴ ὑπῆρξεν ἐξ ἴσου μεγάλη, ἐγκατελείφθησαν τελείως εἰς τὴν τύχην των.

Τὴν πρωΐαν μόνον ἀπεστάλησαν εἰς Λουτράκιον ἐντεῦθεν περὶ τοὺς 500 ἄρτοι, γενόμενοι ἀνάρπαστοι ὑπὸ τοῦ πεινῶντος πληθυσμοῦ.

Τὸ ἀπόγευμα μετέβησαν εἰς Λουτράκιον ὁ Νομάρχης Ἀργολιδοκορινθίας καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας Κορίνθου.

ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΩΝ
Η ΣΥΓΚΙΝΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΕΙΝΗΝ ΣΥΜΦΟΡΑΝ

Κατόπιν ἐπειγούσης προσκλήσεως τοῦ δημάρχου Ἀθηναίων κ. Σ. Πάτση συνῆλθεν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Ἀθηναίων, τὸ ὁποῖον ἀπεφάσισε νὰ παράσχῃ ὡς πρώτην εἰσφορὰν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Κορίνθου καὶ Περιχώρων τὸ ποσὸν τῶν 500.000 δραχμῶν. Ἐπὶ πλέον ἀπεφασίσθη ὅπως σήμερον ἀποσταλοῦν 2000 ἄρτοι καὶ 10 μεγάλα κιβώτια γάλακτος, εἰδικὴ δὲ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ προέδρου κ. Βλαβιανοῦ καὶ τῶν συμβούλων κ.κ. Ἀμηρᾶ Ν., Ἀγγελοπούλου Γ. καὶ Κριεζῆ Δ. μεταβαίνουσα εἰς τὸν τόπον τῆς καταστροφῆς διανείμῃ ταῦτα.

Ὁ δήμαρχος κ. Πάτσης ἀνήγγειλεν ἐπίσης ὅτι, ὡς πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων Δημάρχων, ἐτηλεγράφησε πρὸς ὅλους τοὺς Δήμους τοῦ Κράτους, συνιστῶν, πρὸς ἔνδειξιν τῆς ἀλληλεγγύης εἰς τὴν μεγάλην συμφορὰν τῆς ἀνθούσης πόλεως, τὴν συνδρομὴν τούτων.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ὁ Κορινθιακὸς Σύλλογος ἀπευθύνει τὴν κάτωθι ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Κορινθίους:

Συμπολῖται

Ἡ πλήξασα τοὺς συμπολίτας μας συμφορά, ἡ κρατοῦσα ἐν συγκινήσει τὸ Πανελλήνιον ὁλόκληρον, ἀναμφιβόλως δέον νὰ κινήσῃ στοργικώτερον τὸ πατριωτικὸν ἡμῶν ἐνδιαφέρον, πρὸς λῆψιν συντόνων καὶ ἀποτελεσματικῶν μέτρων διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν σκληρῶς δοκιμασθέντων ἀδελφῶν μας.

Πρὸς τοῦτο καλεῖσθε σήμερον τὴν 8ην ἑσπερινὴν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν ἐπαγγελματιῶν (Θεμιστοκλέους 4) πρὸς συγκρότησιν ἐπιτροπῶν διὰ τὴν διενέργειαν ἐράνων ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν.

Ὁ Πρόεδρος
Κ. Σταματόπουλος

ΟΙ ΕΔΩΔΙΜΟΠΩΛΑΙ

Ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος Ἐδωδιμοπωλῶν Ἀθηνῶν ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

«Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἐδωδιμοπωλῶν Ἀθηνῶν, συνελθὸν ἐκτάκτως, ἐξέφρασε τὴν ὀδύνην του διὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Κορίνθου, καὶ ὡς πρώτην συνδρομὴν ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων διέθεσεν ἐκ τοῦ ταμείου του τὸ ποσὸν τῶν δραχ. δέκα χιλιάδων.

Ἀθῆναι, 24 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Πρόεδρος Δ. Θωμόπουλος — Ὁ Γ. Γραμματεὺς Δ. Κουρλιμπίνης

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Οἱ ὑπογεγραμμένοι βουλευταὶ ἀπευθύνουν τὴν κάτωθι ἔκκλησιν:

Ἀδελφοὶ πρόσφυγες

Ἡ μεγάλη συμφορὰ τῆς Κορίνθου καὶ τῶν πλησίον της ἄλλων σεισμοπλήκτων μερῶν δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀφήσῃ ἀσυγκίνητον τὴν προσφυγικὴν ψυχήν.

Ὁ προσφυγικὸς κόσμος, θῦμα ἀνιστορήτων συμφορῶν, αἰσθάνεται βαθύτερον τὸν ἀντίλαλον τῆς φρικιαστικῆς ὀδύνης ἡ ὁποία ἀναδίδεται ἀπὸ τὰ ἐρείπια τῶν κατεστραμμένων τόπων.

Τὸ αἴσθημα, ὁμοῦ μὲ τὸ καθῆκον τῆς ἀλληλεγγύης, τῆς ὁποίας ὁ προσφυγικὸς κόσμος εἶδε τὰ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς Μικρασιατικῆς καταστροφῆς, κυριαρχεῖ τὴν στιγμὴν ταύτην εἰς τὴν καρδίαν καὶ τοῦ δυστυχεστέρου τῶν προσφύγων.

Ἐν ὀνόματι τῆς ἀλληλεγγύης ταύτης, ἀλλὰ καὶ ἐν ὀνόματι τῶν ἱερῶν παραδόσεων τοῦ Γένους, τὸ ὁποῖον ἔζησεν ἐπὶ αἰῶνας μὲ τὴν ἔννοιαν τῆς ἐθνικῆς συνοχῆς καὶ τῶν θυσιῶν πρὸς κάθε δεινοπαθοῦν τμῆμα τῆς Πατρίδος, κάμνομεν θερμὴν ἔκκλησιν εἰς τὰ αἰσθήματα τῶν ἁπανταχοῦ προσφύγων, καὶ ἐκείνων ἀκόμη ποὺ εὑρίσκονται εἰς τρώγλην ἢ ὑπὸ σκηνήν, ὅπως ἐνισχύσουν μὲ τὸν ὀβολόν των τὸν ἔρανον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὑπὲρ τῶν παθόντων ἀδελφῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἀπριλίου 1928

Οἱ βουλευταὶ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς Μιχ. Ἀργυρόπουλος, Νικ. Ἀμηρᾶς, Α. Δουλγερίδης, Π. Διαμαντόπουλος.

ΣΩΣΑΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ

Τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Περιθάλψεως δέχεται προσφορὰς εἰς εἴδη καὶ χρήματα.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Π. Ι. Π.)

Ὑπὲρ τῶν παιδιῶν τῶν σεισμοπαθῶν προσέφερον: Ἀπ. Δοξιάδης 2000, Σπ. Παπαφράγκος 2000, Ἑταιρεία Γκρέκα 2000 καὶ Ἀμαλ. Ψάλτη 500.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Π. Ι. Π.)

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΩΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ

Κατόπιν τῆς ἀνεπανορθώτου καταστροφῆς τῆς Κορίνθου, Λουτρακίου κλπ. τὸ Δ. Συμβούλιον τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν, συνελθὸν ἐκτάκτως ἀπεφάσισεν ὅπως ἀπευθύνῃ ἔκκλησιν πρὸς ἅπαντας τοὺς κτηματίας ἵνα συμβάλωσιν ὑπὲρ τῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπαθῶν, προσφέροντες χρηματικὰ βοηθήματα καὶ πᾶν χρήσιμον διὰ τὴν καλυτέρευσιν τῆς θέσεως τῶν θυμάτων τῆς ἀδοκήτου ταύτης καταστροφῆς.

Εἰδικαὶ ἐπιτροπαὶ καταρτιζόμεναι ἐντὸς τῆς σήμερον θέλουσι περιέλθει τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν πρὸς συλλογὴν ἐράνου, εἰς δὲ τὰ Γραφεῖα τῆς Κ.Α.Κ.Ε. (Εὐπόλιδος 14) ἠνοίχθη κατάλογος τῶν ἐπιθυμούντων νὰ συνδράμωσι τοὺς σεισμοπαθεῖς.

Ἐκ παραλλήλου ἀπεστάλησαν ἐπειγόντως ἐγκύκλιοι πρὸς τὰς ἐπαρχιακὰς κτηματικὰς ὀργανώσεις, δι' ὧν συνιστᾶται ὅπως ἀποδείξωσι καὶ διατρανώσωσιν ἐμπράκτως τὴν ἀλληλεγγύην των, συντελοῦντες εἰς τὴν καλυτέρευσιν τῆς τραγικῆς θέσεως τῶν ἐχόντων ἀνάγκην βοηθείας.

Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς ἐράνων διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς τὸ ποσὸν τῶν 300.000 δραχ., τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον 50 χιλιάδας, ἡ Λαϊκὴ Ἀγορὰ Καπὰν 3000, οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ἐποικισμοῦ μισθὸν μιᾶς ἡμέρας. Τὸ Ἐπιμελητήριον, τὸ Πανεργατικὸν Κέντρον, οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ ἡ Ἕνωσις Συντακτῶν συνέστησαν ἐπιτροπὰς διὰ τὴν διενέργειαν ἐράνων. Τὸ Σῶμα Στρατοῦ δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς ὁρίζει ὅπως ἕκαστος εἰσφέρῃ ἀπὸ 25 ἕως 500 δραχμάς.

Ὁ ἐνταῦθα πληθυσμὸς διατελεῖ ἐν νευρικότητι ἐκ φόβου ἐνδεχομένων σεισμῶν.

ΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΑΙΓΙΟΥ

ΑΙΓΙΟΝ, 24 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον συνελθὸν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ἐψήφισε πίστωσιν ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Κορινθίας. Συνεστήθη ἐπίσης ἐπιτροπὴ ἡ ὁποία ἐνεργεῖ ἰδιωτικοὺς ἐράνους.

ΕΡΑΝΟΙ ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Συνῆλθον χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς σύσκεψιν τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν. Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ σύσκεψιν ἐξητάσθησαν τὰ ζητήματα τῆς παροχῆς βοηθημάτων εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς καὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ διώξεως τοῦ κομμουνισμοῦ. Σχετικῶς ἀπεφασίσθη ὅπως ἐνεργηθοῦν Πανελλήνιοι ἐργατικοὶ ἔρανοι, τὸ προϊὸν τῶν ὁποίων θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν παθόντων ἐκ τῶν σεισμῶν ἐργατῶν. Ὡσαύτως ἀπεφασίσθη ὅπως διὰ τὸ νομοσχέδιον περὶ διώξεως τοῦ κομμουνισμοῦ ζητηθῇ ἡ ἐνίσχυσις τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων ὅπως ἀπὸ κοινοῦ ἐπιδιωχθῇ ἡ μὴ ψήφισις αὐτοῦ.

Κατόπιν τούτου ὁ Γεν. Γραμματεὺς τῆς Συνομοσπονδίας κ. Στρατῆς μετέβη εἰς τὴν Συνοσπονδίαν Ἐπαγγελματιῶν καὶ συνηντήθη μετὰ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Κυπαρισσιώτη καὶ συνειργάσθη μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ τρόπου τοῦ καταρτισμοῦ μικτῆς ἐξ ἐργατῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων ἐπιτροπῆς ἥτις νὰ ἀναλάβῃ τὴν παρακολούθησιν τῶν δύο ἀνωτέρω ζητημάτων.

Κατόπιν συνεννοήσεων κατηρτίσθησαν δύο ἐπιτροπαὶ ἐκ τῶν κ.κ. Κυπαρισσιώτη, Πρασίνου, Ἀνδρεοπούλου, Πολυχρονάκη καὶ Σκυλογιάννη αἵτινες θὰ ἀναλάβουν τὴν συλλογὴν ἐράνων καὶ τὴν διεξαγωγὴν συνεννοήσεων μετὰ τῶν ἐργατῶν καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων διὰ τὸ ζήτημα τοῦ νομοσχεδίου.

Τὴν νύκτα ὑπὸ τῆς Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν ἀπεστάλησαν τηλεγραφήματα πρὸς ἁπάσας τὰς ἐπαγγελματικὰς ὀργανώσεις τῆς χώρας δι' ὧν ἐντέλλονται αὗται ὅπως διεξαγάγουν ἔρανον μεταξὺ τῶν μελῶν των ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν.

Ο κ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ
ΠΡΟΣΕΦΕΡΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΥΤΡΑΚΙ 200.000 ΔΡΑΧΜΩΝ

Ὁ διευθυντὴς τῆς Λαϊκῆς Τραπέζης κ. Δ. Λοβέρδος ἀπέστειλε χθὲς πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος Λουτρακίου τὸ κάτωθι τηλ)μα:

«Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω ὑμῖν ὅτι διαθέτω δραχμ. 200.000 (διακοσίας χιλιάδας) ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Λουτρακίου καὶ παρακαλῶ ὅπως μοὶ γνωρίσητε κατὰ ποῖον τρόπον φρονεῖτε σκοπιμώτερον νὰ διατεθῇ τὸ ποσὸν τοῦτο μεταξὺ τῶν σεισμοπαθῶν, καὶ διὰ ποῖον γενικώτερον σκοπὸν ὑπὲρ αὐτῶν.

Μετὰ τιμῆς
Δ. Λοβέρδος»

ΕΡΑΝΟΙ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπείας Λιμένος Πειραιῶς κ. Δημ. Καλλιμασιώτης συνεκάλεσεν ἐκτάκτως χθὲς τὴν νύκτα τὰ μέλη αὐτῆς εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν, καθ' ἣν τῇ προτάσει του ἐψηφίσθη κονδύλιον 300 χιλιάδων δραχμῶν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου.

Ὁ Λιμενάρχης Πειραιῶς κ. Γρηγοράκης ἀπέστειλεν εἰς τὸν Ναύαρχον κ. Κουντουριώτην δραχμὰς 5000 ἐξ ἐράνου μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Λιμεναρχείου.

Ὁ Σύνδεσμος τῶν Δημοσιογράφων Συντακτῶν τοῦ Πειραιῶς συνῆλθεν ἐκτάκτως καὶ ἐψήφισε δρχ. 3000.

Ὁ Ἐμποροβιομηχανικὸς Σύλλογος ἐψήφισε 10.000 δρχ.

Τὸ Ἐμποροβιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον θὰ συνέλθῃ πρὸς τοῦτο ἀπόψε, αὔριον δὲ θὰ ψηφίσῃ βοήθημα τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς.

ΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Συνῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ἀπεφάσισε τὴν ἐνέργειαν ἐράνων μεταξὺ τῶν ὑπαλλήλων πρὸς περίθαλψιν τῶν παθόντων δημοσίων ὑπαλλήλων τῆς Κορίνθου, οἵτινες ἀνέρχονται εἰς 120.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπέστειλεν ἐπίσης τηλεγραφικὴν ἐγκύκλιον πρὸς τὰς ὀργανώσεις τῶν ἐπαρχιῶν δι' ἧς ἐντέλλεται ὅπως αὗται καλέσουν τὰ μέλη των εἰς συνεισφορὰν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, τὸ ποσὸν δὲ τῆς συνεισφορᾶς ἀποστείλουν εἰς τὴν Συνομοσπονδίαν.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀναχωροῦν εἰς Κόρινθον μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς κομίζοντα τρόφιμα διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς συναδέλφους των.

Ο ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΛΕΩΝΙΔΑ Α. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΛΩ 2
Παρέλαβε ὁλόκληρον τὴν συλλογὴν τῶν θερινῶν ὑφασμάτων
ΓΚΡΕΚΑ

ΔΑΡΒΑΝΙΤΗΣ
Α. ΜΕΝΔΡΙΝΟΣ & ΣΙΑ
ΑΙΟΛΟΥ 92-94
ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ
ΤΑ ΜΟΝΤΕΡΝΑ
ΘΕΡΙΝΑ ΜΑΣ
ΚΑΣΜΗΡΙΑ
ΔΙΑΡΚΗΣ
ΕΚΘΕΣΙΣ

ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΑ
DUNLOP-
Γεν. Ἀντιπρόσωπος
Α.Ε.Β.Ε.Μ. "ΕΡΜΗΣ,,
Ὁδὸς Πειραιῶς καὶ Δεληγιώργη 1
Τηλ. Νέον 5—15

CORD
MADE IN ENGLAND

ΑΙ ΜΥΪΟΠΑΓΙΔΕΣ ΑΠΟΔΙΔΟΥΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ
Τὸ ἀρχαιότερον Γερμανικὸν ἐργοστάσιον μυϊοπαγίδων
Ernst Cotte vorm. Oskar Särgel.
Leipzig N, 26
Abt. Maschinenfabrik
προμηθεύει αὐτομάτους προνομιούχους κολλητικὰς οὐσίας, εἰδικὰς παγίδας νέου συστήματος καὶ κόλλας πρὸς ἐξολόθρευσιν τῶν μυιῶν.

ΓΚΡΕΚΑ
ΒΟΥΛΗΣ 15

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΨΥΓΕΙΩΝ ΑΓΡΙΑΣ-ΒΟΛΟΥ

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 27 καὶ 23 τοῦ Καταστατικοῦ, καλοῦμεν τὴν γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων τὴν 19ην Μαΐου 1928 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6ην μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ ἐνταῦθα ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης Κοσμαδοπούλου.

Θέματα πρὸς συζήτησιν:
1) Λογοδοσία τοῦ Δ. Συμβουλίου ἐπὶ τῆς χρήσεως 1927.
2) Ἔκθεσις ἐλεγκτῶν.
3) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ.
4) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Δ. Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν πάσης εὐθύνης.
5) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1928 καὶ καθορισμὸς ἀποζημιώσεως αὐτῶν.
6) Τροποποίησις τῶν ἄρθρων 37 καὶ 22 τοῦ Καταστατικοῦ.

Οἱ ἐκ τῶν κ. κ. μετόχων ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τῆς Συνελεύσεως δέον νὰ καταθέσωσιν ἐμπροθέσμως τὰς μετοχὰς καὶ πληρεξούσια αὐτῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Καταστατικοῦ.

Ἀθῆναι τῇ 15 Ἀπριλίου 1928.

Τὸ Δ. Συμβούλιον

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 17 Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐνεργηθήσεται ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν Υ. Σ. δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάληψιν μεταφορᾶς ἐξ Ἰταλίας εἰς Ἑλλάδα:

135 ρυμουλκῶν αὐτοκινήτων
15 γερανῶν μετὰ παλάγκου καὶ τροχαλιῶν
46 ἁμαξῶν ἀναγνωρίσεως καὶ
75 ρυμουλκουμένων.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι παρὰ τῇ Διευθύνσει Πυροβολικοῦ Υ. Σ., ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν κατὰ καθωρισμένας ἡμέρας καὶ ὥρας παροχῆς πληροφοριῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἔσεται κατακυρωτικὸς ὑφ' ἡμῶν.

Ὁ ὑπουργὸς
Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΑΙΝΙΑΝ

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος—δερματολόγος
Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου, ὄρεια πλευρὰ Ἀρχ. Μουσείου. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—10 π.μ., 4 1)2—8 μ.

ΣΩΣΑΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ
ΤΟ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΕΙΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΑ.

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΡΑΝΟΥ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ

Ὑπὲρ τῶν παιδιῶν τῶν σεισμοπαθῶν προσέφερον οἱ κ. κ.

Ἀπ. Δοξιάδης	Δρ.	2.000
Σπ. Παπαφράγκος	»	2.000
Ἑταιρεία Γκρέκα	»	2.000
Ἀμαλ. Ψάλτη	»	500

ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΤΗΝ ΟΔΟΝΤΟΠΑΣΤΑ ΡΟΔΑ

ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΙ
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογήν, νέους χρωματισμούς, νέα μοδέλλα ἐαρινῆς καὶ θερινῆς περιόδου.
ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΙΟΛΟΥ 19 Γ (45)
Ἔναντι Ἁγίας Εἰρήνης

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν προφορικὴν δημοπρασίαν τὴν δεκάτην (10ην) Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προμηθειῶν) Κηφισίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ τῆς Γ.Δ.Ε.Μ. (Τμῆμα Ὑδρεύσεως) ἐν Θεσσαλονίκῃ διὰ τὴν προμήθειαν 170000 μέτρων σιδηροσωλήνων συμφώνως τοῖς εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα ἡμῶν κατατεθειμένοις ὅροις.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε.Α.Π.)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Προκηρύσσομεν ἐπαναληπτικὴν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 25ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. γενησομένην εἰς τὰ Γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προμηθειῶν) Κηφισσίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ τῆς ΓΑΕΜ. (Τμῆμα Τεχνικόν) ἐν Θεσσαλονίκῃ, διὰ τὴν προμήθειαν 1.000.000 κεράμων τύπου Μασσαλίας εὐρωπαϊκῆς ἢ ἐγχωρίου προελεύσεως συμφώνως τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 9950)694 προκηρύξεως.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε.Α.Π.)

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Διακηρύττει

Ὅτι ἐπαναλαμβάνεται ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν:
4000 χιλιογράμμων βάμβακος ὑδροφίλου.
1500 χιλιογράμμων βάμβακος κοινοῦ ναρθήκων.

ἐνεργηθησόμενος ἐνώπιον τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν τὴν 3ην Μαΐου 1928 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς ἰδίας Ἐπιτροπῆς διὰ προφορικῶν προσφορῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν, οἱ αὐτοὶ μὲ τοῦ προηγουμένου διαγωνισμοῦ, εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς τὸ IV Γραφεῖον τῆς καθ' ἡμᾶς Διευθύνσεως Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας.

Ὁ Ὑπουργὸς
Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ ΑΙΝΙΑΝ

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ ΞΗΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΑΝΤΛΙΑΙ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
Διαρκὴς παρακαταθήκη ΠΑΠΑΣΙΔΕΡΗΣ, ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 6, ΑΘΗΝΑΙ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΙΣΧΥΡΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ

ΚΑΙ ΘΥΕΛΛΑ ΜΕΤΑ ΒΡΟΧΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΦΟΒΟΙ ΠΕΡΙ ΝΕΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΕΙΣ ΑΠΟΓΝΩΣΙΝ

Κατὰ νυκτερινὰς πληροφορίας τοῦ Τηλεγραφείου, ἀπὸ τῆς 11.30΄ τῆς νυκτὸς ἤρχισε νὰ πίπτῃ ἐν Κορίνθῳ ραγδαιοτάτη βροχὴ καὶ χάλαζα, συνοδευομένη ὑπὸ λαίλαπος μετὰ κεραυνῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ἔδαφος τῆς Κορίνθου ἐσείετο συνεχῶς ὑπὸ σεισμικῶν δονήσεων.

Τὴν 12.30΄ μεταμεσονύκτιον ἐγένετο ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐνταθείσης καὶ τῆς βροχῆς. Αἱ τηλεγραφικαὶ καὶ τηλεφωνικαὶ συγκοινωνίαι διεκόπησαν καὶ ἀργὰ κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας κατωρθώθη μέσῳ Μεσολογγίου νὰ ἐπικοινωνήσῃ τὸ Κέντρον Ἀθηνῶν μετὰ τῆς Κορίνθου.

Ὀλίγον ἀργότερον κατέστη δυνατὴ ἡ ἀπ' εὐθείας τηλεφωνικὴ μετὰ τῆς Κορίνθου ἐπικοινωνία.

Ὁ αὐτόθι τηλεφωνητὴς ἀνέφερεν εἰς τὸ ἐνταῦθα Κέντρον ὅτι αὐτὸς καὶ οἱ συνάδελφοί του ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ πρόχειρον παράπηγμα ὅπου ἀπὸ τῆς χθὲς εἶχον ἐγκατασταθῆ. Μετὰ δυσκολίας κατωρθώθη νὰ ἐγκατασταθῇ τὸ τηλεφωνικὸν μηχάνημα εἰς σκηνὴν καὶ νὰ ἀνασυνδεθῇ. Ὁ τηλεφωνητὴς προσθέτει ὅτι εἰργάζετο ἐν μέσῳ ἀληθοῦς πλημμύρας. Οἱ κάτοικοι κατὰ τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας μετέδωσεν ἐγκατέλειψαν τὰς σκηνὰς καὶ τοὺς προχείρους καταυλισμοὺς των τραπέντες εἰς ἀνεύρεσιν ἀσφαλεστέρων καταφυγίων κατὰ τῆς νεροποντῆς. Ἀρκετοὶ κεραυνοὶ κατέπεσαν ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς πόλεως καὶ ἐντὸς τῆς σεισμοπαθοῦς περιοχῆς. Ὁ τηλεφωνητὴς δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ παράσχῃ πληροφορίας ἐὰν ὑπάρχουν καὶ ἀνθρώπινα θύματα ἐκ τῆς νέας θεομηνίας.

ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΠΟΡΟΝ

Ἐγνώσθη ἐπίσης ἐκ τοῦ Τηλεγραφείου ὅτι ἐλαφραὶ σεισμικαὶ δονήσεις ἐγένοντο τὴν νύκτα αἰσθηταὶ καὶ ἐν Πόρῳ.

ΟΙ ΕΡΑΝΟΙ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,,

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΣΤΑΘΕΙΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ἐράνων τῆς «Πρωϊας» ἀποτελουμένη ὡς γνωστὸν ἐκ τῆς πρεσβείρας τῆς Ἀγγλίας Λαίδης Λώραιν, τῆς κ. Θεοδ. Ὑψηλάντου, τῆς κ. Ι. Κετσέα τῆς κ. Ἀλεξ. Μ. Μελᾶ, τῆς δος Α. Λυκουρέζου καὶ κ. Μαρ. Στ. Πεσμαζόγλου καὶ τῶν κ. κ. Ἀντωνίου Μπενάκη, Γεωργίου Ψυχά, Δημ. Τζιρακοπούλου καὶ Ἀθ. Φίλωνος, συνελθοῦσα καὶ πάλιν χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀπεδέχθη πρότασιν τοῦ μέλους αὐτῆς κ. Ἀντ. Μπενάκη ὅπως ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν τοῦ σώματος Ἑλλήνων Προσκόπων τῶν ὁποίων ἀρχηγὸς τυγχάνει. Ἀπεφασίσθη ἐν συνεχείᾳ ὅπως ὁ κ. Σταμίδης ἀρχηγὸς καὶ ὁ κ. Σπυρόπουλος ὑπαρχηγὸς μεταβαίνοντες σήμερον τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ κ. Ὑψηλάντου εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ἀμερικανίδων κυριῶν ζητήσωσι καὶ παραλάβωσι τὰς σκηνὰς τοῦ ἱδρύματος τὰς ὁποίας μετὰ τῶν διαθεσίμων σκηνῶν τοῦ Σώματος τῶν Προσκόπων θὰ στείλωσιν ἐντὸς τῆς ἡμέρας εἰς Κόρινθον. Ἐπίσης θὰ μεταβοῦν εἰς Κόρινθον 20 πρόσκοποι ἵνα ὑπηρετήσωσιν εἰς τὸ συσσίτιον τὸ ὁποῖον ἀπὸ τῆς σήμερον θ' ἀρχίσῃ νὰ λειτουργῇ κανονικῶς εἰς τὴν Κεντρικὴν Πλατεῖαν τῆς Κορίνθου.

Σήμερον τὴν 5ην π. μ. ἀναχωροῦν ἐπίσης διὰ Κόρινθον ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς «Πρωΐας» ἡ Λαίδη Λώραιν, ἡ κ. Στ. Πεσμαζόγλου καὶ ὁ κ. Ἀντ. Μπενάκης, τοὺς ὁποίους προσεφέρθησαν εὐγενῶς νὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἡ κ. Ντούμα καὶ ὁ κ. Μίνδλερ ἵνα βοηθήσωσι τὰς εἰς Κόρινθον εὑρισκομένας κυρίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλεξ. Μελᾶ καὶ Ἀμ. Λυκουρέζου διὰ τὴν πληρεστέραν διοργάνωσιν τοῦ συσσιτίου. Παρηγγέλθησαν ἐπίσης δελτία διανομῆς συσσιτίου διὰ νὰ γίνεται ἡ διανομὴ ἀπροσκόπτως καὶ τάχιστα.

Ἡ λαίδη Λώραιν μεταβαίνουσα εἰς Κόρινθον θέλει θέσῃ εἰς ἐπαφὴν τὴν ἐπιτροπὴν μετὰ τῶν μονάδων τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου αἵτινες καταπλέουν εἰς Κόρινθον ἵνα συνδράμωσιν αὐτὴν εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου της.

ΤΟ ΣΥΣΣΙΤΙΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΣ, 24 Ἀπριλίου. – Σήμερον ἀφίχθησαν ἐξ Ἀθηνῶν ἐνταῦθα αἱ ἐκ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἐράνου τῆς «Πρωΐας» κυρίαι Ν. Χατζανέστη, Ἀλ. Μ. Μελᾶ, Α. Λυκουρέζου καὶ ὁ κ. Α. Φίλων, μετὰ δύο φορτηγῶν αὐτοκινήτων πλήρων τροφίμων, διὰ τὴν παρασκευὴν καὶ διανομὴν συσσιτίου εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς.

Τὸ συσσίτιον ἐγκατεστάθη εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως, θ' ἀρχίσῃ δὲ ἀπὸ αὔριον τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ.

ΕΠΑΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΙΣΧΥΡΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ

ΣΟΦΙΑ, 24. (Βουλγ. Πρακτορεῖον). — Κατὰ τὰς τελευταίας 24 ὥρας ἐγένοντο αἰσθηταὶ εἰς Φιλιππούπολιν καὶ ἀλλαχοῦ νέαι σεισμικαὶ δονήσεις. Αὗται ὑπῆρξαν σφοδρότεραι εἰς Στάρα Ζαγορὰν καὶ ἰδίως εἰς Χάσκοβον ὅπου τοῖχοι τινὲς διερρηγμένοι κατέπεσον. Εἰς ὅλην τὴν περιφέρειαν οἱ κάτοικοι παλαίουν ἀπελπιστικῶς κατὰ τῆς κακοκαιρίας τοποθετοῦντες εἰς τὸ ὕπαιθρον σκηνὰς διότι τὰ ἀνεγερθέντα παραπήγματα εἶνε ἀνεπαρκῆ. Ἕνεκα τῶν συνεχῶν βροχῶν καὶ τοῦ ψύχους ὅπερ ἐγένετο δριμύτερον τὰς ἡμέρας ταύτας, ὑπάρχουν φόβοι περὶ ἐπιδημιῶν. Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Βουλγαρίας ἐδήλωσεν ὅτι ἐπειδὴ ὑπάρχει ἔλλειψις ὑφασμάτων διὰ σκηνάς, αἱ ἀρχαὶ καταβάλουν μεγάλας προσπαθείας πρὸς κατασκευὴν ἀριθμοῦ τινος προσωρινῶν παραπηγμάτων.

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ

ΣΟΦΙΑ, 24. (Βουλγ. Πρακτορεῖον). — Ἐκ τῆς καταρτισθείσης προσωρινῆς στατιστικῆς, προκύπτει ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν οἰκιῶν, αἵτινες κατέπεσαν εἰς Φιλιππούπολιν ὑπερβαίνει τὰς τρεῖς χιλιάδας καὶ ὅσαι κατέστησαν ἀκατοίκητοι ἀνέρχονται εἰς ἓξ χιλιάδας ἑκατόν. Ἐκτὸς τούτου πλέον τῶν 2.500 κτιρίων ἔχουν ἀνάγκην ἀμέσων ἐπισκευῶν διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν. Οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Σόφιας, Βοκάλωφ καὶ Βόντσεφ, οἵτινες ἐπέστρεψαν ἐκ τῆς περιοδείας των πρὸς μελέτην εἰς τὰς παθούσας περιφερείας, ἐδήλωσαν ὅτι ὁ σεισμὸς ἐπροξένησε βλάβας εἰς περιφέρειαν τὴν ὁποίαν διατρέχει προηγούμενον μέγα ρῆγμα τοῦ ἐδάφους, παραλλήλως πρὸς τὸ ὁποῖον παρατηρεῖται ἤδη νέον ρῆγμα ὅπερ διέρχεται ἐκ τῶν περισσότερον παθουσῶν περιφερειῶν καὶ προῆλθεν ἐκ τῆς μετατοπίσεως στρωμάτων γῆς σχηματισθέντων ἐκ προκατακλυσμιαίων κοιτασμάτων. Πλησίον τοῦ Τσενερλόβο ὅπερ κεῖται ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὄχθης τοῦ ποταμοῦ Μαρίτσα μεταξὺ Φιλιππουπόλεως καὶ Παπαζλί, ἐσχηματίσθη συνεπείᾳ καθιζήσεως τοῦ ἐδάφους καὶ ἐκ τῶν ἀναβλυσάντων ὑδάτων ἐκ πιδάκων μετὰ τὸν σεισμὸν μία λίμνη, ἥτις θὰ ἐξακολουθῇ νὰ ὑφίσταται ἔχουσα μῆκος ἑκατὸν εἴκοσιν μέτρων, πλάτος 80 καὶ βάθος 40 ἑκ. μέτρου. Εἰς ἄλλο μέρος τοῦ ἐδάφους ἐπὶ τῆς σχηματιζομένης ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ νήσου πλησίον τῆς Φιλιππουπόλεως ὑπάρχουν μεγάλαι σχισμαὶ τοῦ ἐδάφους. Τὰ ὕδατα τῶν θερμῶν πηγῶν Μεριτσλέρι ἐστείρευσαν ἐντελῶς. Οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες ἐλπίζουν ὅτι τὰ ὕδατα ταῦτα θὰ ἀναβλύσουν εἰς ἄλλο μέρος.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΔΙΟΜΗΔΗΝ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας κ. Νόρμαν, ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Διομήδην, ἐπὶ τῷ διορισμῷ τῆς Διοικήσεως τῆς «Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος», τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23 Ἀπριλίου. — Ἐπιτρέψατέ μου ὅπως διαβιβάσω εἰς ὑμᾶς καὶ τὸν κ. Τσουδερὸν χαιρετισμοὺς καὶ συγχαρητήρια ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων μου ἐπὶ τῷ διορισμῷ σας. Εἴμεθα εὐτυχεῖς ὅτι ἐπραγματοποιήθη τοιουτοτρόπως ἕνα νέον βῆμα διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς νέας Τραπέζης, τὴν ὁποίαν ἐλπίζομεν ὅτι ταχέως θὰ εὕρωμεν εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ χαιρετίσωμεν εἰς τὴν χορείαν τῶν Ἐκδοτικῶν Τραπεζῶν.

Νόρμαν

ΤΡΙΤΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΝΕΟΣ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ ΤΗΝ 3 1)2 ΠΡΩΪΝΗΝ

ΚΑΤΕΡΡΕΥΣΑΝ ΤΑ ΕΝΑΠΟΜΕΙΝΑΝΤΑ ΚΤΙΡΙΑ

ΕΠΗΛΘΕ ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΚΑΛΑΜΑΚΙΟΥ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΑΛΛΟΦΡΟΝΕΣ.—ΦΟΒΟΙ ΝΕΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ

Τὴν 3 1)2 ἐλήφθησαν εἰς τὸ τηλεγραφεῖον νεώτεραι πληροφορίαι περὶ τῆς νέας ἐκ τῆς βροχῆς καὶ τῶν σεισμῶν θεομηνίας ἐν Κορίνθῳ.

Τὴν 2 1)2 π. μ. ἐγένετο ἰσχυροτάτη σεισμικὴ δόνησις, ἴση εἰς ἔντασιν μὲ τὸν μέγαν σεισμὸν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς. Ὁ νέος σεισμὸς κατέρριψε καὶ τὰ ὀλίγα κτίρια τὰ ὁποῖα ἔμενον ὄρθια. Ἡ δόνησις συνωδεύετο ὑπὸ τρομακτικῆς ὑποκώφου βοῆς καὶ δούπων.

Ἐκφράζονται φόβοι ὅτι θὰ ὑπάρχουν πολλὰ νέα θύματα, διότι πολλοὶ κάτοικοι, κοιμώμενοι ἐντὸς τῶν αὐλῶν πρὸς φύλαξιν τῶν εἰς τὰς οἰκίας ἐπίπλων καὶ καταληφθέντες τὴν νύκτα ὑπὸ τῆς ραγδαίας βροχῆς κατέφυγον ζητοῦντες νὰ προφυλαχθοῦν ἀπὸ τὴν καταιγίδα κάτω ἀπὸ τοὺς ἡμικατεστραμμένους τοίχους.

Πρὸς διάσωσιν τὴν ὥραν ἐκείνην δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ καμμία προσπάθεια.

"ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΜΑΣΤΕ!,,

Τὸ χωρίον **Πίσσα** τῆς **Περαχώρας**, κατὰ τὰς ἐκ **Κορίνθου** τηλεγραφικὰς πληροφορίας, κατεστράφη τελείως. **Εἶνε** δὲ δυσχερὲς νὰ γνωσθῇ ἂν ὑπάρχουν θύματα.

Τὴν 3 π. μ. ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις ἐγένετο αἰσθητὴ εἰς **Καλαμάκι**. Ὁ τηλεφωνητὴς τοῦ σταθμοῦ **Καλαμακίου**, μόλις ἐπρόφθασε καὶ εἶδε τηλεφωνικῶς τὴν **Κόρινθον**. **Καθ'** ἃ δὲ μεταδίδεται ἐκ **Κορίνθου**, ὁ ἐν λόγῳ τηλεφωνητὴς **Καλαμακίου**, συνεννοούμενος μὲ τὸν συνάδελφόν του τῆς **Κορίνθου**, ἠκούσθη κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ σεισμοῦ λέγων: «**Καταστρεφόμαστε**». Ἔκτοτε δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ τηλεφωνικὴ συγκοινωνία μεταξὺ **Καλαμακίου** καὶ **Κορίνθου**.

Ὁ μεταδώσας τὰς πληροφορίας ἐκ **Κορίνθου** ἐκφράζει κατόπιν τούτου φόβους περὶ τελείας καταστροφῆς τοῦ **Καλαμακίου**.

Λόγῳ τοῦ ἐπικρατοῦντος σκότους καὶ τῆς μεγάλης κακοκαιρίας καθίσταται ἀδύνατος ἡ εἴσοδος στρατιωτικῶν τμημάτων εἰς τὴν πόλιν πρὸς διάσωσιν τῶν ἐντὸς τῶν οἰκιῶν εὑρισκομένων.

Σημειωτέον, ὅτι αἱ σκηναί, αἵτινες εἶχον στηθῆ, ἦσαν τελείως ἀνεπαρκεῖς διὰ νὰ περιλάβωσι τοὺς ἀστέγους.

ΚΑΙ ΑΛΛΟΣ ΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΠΡΩΙΝΗΝ

Ἕτερον τηλεγράφημα ἐκ **Κορίνθου**, ληφθὲν τὴν **4** πρωϊνήν, ἀναφέρει ὅτι τὴν **3** καὶ **25΄** ἐσημειώθη νέα ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις καὶ ὅτι αἱ δονήσεις ἐξακολουθοῦν ὑπὸ ποικίλλουσαν ἔντασιν.

ΑΙΣΘΗΤΗ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ἡ δόνησις τῆς **2.30΄** πρωϊνῆς ἐγένετο αἰσθητὴ καὶ ἐν **Ἀθήναις**, παρουσιάσασα ἔντασιν ἴσην πρὸς τὴν τῆς παρελθούσης **Κυριακῆς**. **Ἡ** δόνησις ἐπροκάλεσεν ἀνησυχίας τῶν ἀγρυπνούντων κατοίκων, εἰς τινας δὲ συνοικίας ἐσημειώθη καὶ μικροπανικός.

ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ, ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΣΚΗΝΑΙ

ΤΡΙΑ ΠΛΟΙΑ ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος ἀνεκοίνωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι ἐντὸς τῆς σήμερον ἢ αὔριον, συνεννοούμενος καὶ μετὰ τοῦ κ. Καφαντάρη θὰ μεταβῇ εἰς Κόρινθον ὅπως προσωπικῶς ἐπιβλέψῃ εἰς τὴν πληρεστέραν διεκπεραίωσιν τοῦ ἔργου τῆς περιθάλψεως καὶ τῆς στεγάσεως τῶν σεισμοπαθῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀνέθεσεν εἰς τὸν Μητροπολίτην Κορίνθου Θεόκλητον, ὡς πρόεδρον τῆς ἐκεῖ ἱδρυθείσης τοπικῆς ἐπιτροπῆς ἐράνων τὴν διεύθυνσιν ὅλων τῶν σχετικῶν διοικητικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Κορίνθου καὶ τῶν πέριξ, τῶν σχετικῶν μὲ τὴν περίθαλψιν, στέγασιν καὶ ἀνεφοδιασμὸν τῶν σεισμοπλήκτων. Ὁ κ. Κύρκος τὸ ἀπόγευμα, συνδεθεὶς τηλεφωνικῶς μετὰ τῆς Κορίνθου, ἐπεκοινώνησε μετὰ τοῦ Μητροπολίτου κ. Θεοκλήτου, πρὸς τὸν ὁποῖον διεβίβασε σχετικὰς ὁδηγίας. Οἱ σεισμοπαθεῖς—κατὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Κύρκου—ζητοῦν ἐπειγόντως τὴν ἀποστολὴν εἰς αὐτοὺς κινίνης καὶ ἀσπιρίνης. Ἐπάρκεια τροφίμων σχετικὴ ὑπάρχει καὶ δι' αὔριον, μέχρι τότε δὲ θὰ ἔχουν ληφθῇ συμπληρωματικὰ μέτρα πρὸς νέους ἀνεφοδιασμούς. Γενικῶς παρατηρεῖται μεταξὺ τῶν σεισμοπαθῶν πληθυσμῶν τάσις καὶ διάθεσις ν' ἀναχωρήσουν εἰς τὰ χωρία τοῦ ἐσωτερικοῦ, φεύγοντες τὴν παραλίαν.

ΕΙΔΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἀνεχώρησε διὰ Κόρινθον ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας ὁ διευθυντὴς τῆς κεντρικῆς ὑπηρεσίας περιθάλψεως τμηματάρχης κ. Φικιώτης. Μετὰ τοῦ κ. Φικιώτη ἀνεχώρησαν ὁ ἰατρὸς κ. Παγώνης καὶ ἕνας μηχανικὸς τοῦ ὑπουργείου ὅπως δώσῃ ὁδηγίας, αἱ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἀνέγερσιν ξυλίνων παραπηγμάτων.

Ὁ κ. Φικιώτης παραμένων ἐκεῖ περὶ τὴν ἑβδομάδα θὰ διοργανώσῃ τὴν ὑπηρεσίαν περιθάλψεως.

Ἐν συνεννοήσει μὲ τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν ἀποστέλλονται εἰς Κόρινθον νοσοκόμοι οἱ ὁποῖοι θὰ παραμένουν ἐκεῖ μονίμως.

Ἐπίσης τηλεγραφικῶς ἐνετάλη ἡ ὑπηρεσία Χαλκίδος ὅπως ἀποστείλῃ εἰς Κόρινθον σιδηροδρομικῶς 150 σκηνὰς ἐκ τῶν διατιθεμένων πρὸς προσωρινὴν στέγασιν τῶν προσφύγων.

Πρὸς τούτοις διετάχθη εἷς ἰατρὸς τῆς ὑπηρεσίας Ὑγιεινῆς ὅπως παραμείνῃ μονίμως εἰς Κόρινθον, ἀπεσπασμένος παρὰ τῇ Ὑγειονομικῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν εἰς ἣν ἔχει ὑπαχθῇ καὶ ἡ ὑγειονομικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ μὲ ἑπτὰ νοσοκόμους.

Τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἐξ ἄλλου προῆλθεν εἰς συνεννοήσεις μετὰ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας διὰ τὴν δωρεὰν μεταφορὰν καὶ κίνησιν τῶν σεισμοπλήκτων διὰ τοῦ Πελοποννησιακοῦ.

ΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΦΥΓΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Συμπληρωματικῶς πρὸς τὰ ἀνωτέρω ὁ διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου Προσφύγων Ἀθηνῶν κ. Ἀπ. Ὀρφανίδης διέταξε χθὲς τὴν ἄμεσον ἀναχώρησιν εἰς τὸν τόπον τῆς καταστροφῆς εἰδικοῦ συνεργείου ὑγειονομικοῦ ὡς καὶ ἑτέρου διὰ τὴν διανομὴν διαφόρων εἰδῶν. Πρὸς τούτοις ἀνεχώρησεν ὁ χειροῦργος κ. Γ. Σώτροπος μετὰ τοῦ βοηθοῦ του κ. Καρτέρη νοσοκόμου, ὡς καὶ μιᾶς ἀδελφῆς νοσοκόμου διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν τραυματιῶν σεισμοπαθῶν.

Κατόπιν συνεννοήσεως τῶν κ.κ. Κύρκου καὶ Ὀρφανίδου ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ Κόρινθον ἑτέρα ἀποστολή, τῆς ὁποίας θὰ ἐποπτεύουν αἱ κυρίαι Καλ. Ὀρφανίδου καὶ Χρ. Ἰωακειμίδου. Εἰς τὴν ἀποστολὴν ταύτην μετέχει ἱκανὸν μέρος τοῦ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Προσφυγικοῦ Νοσοκομείου μετὰ δύο μαγείρων καὶ μιᾶς ἁπλῆς νοσοκόμου. Τὸ Νοσοκομεῖον Προσφύγων ἀποστέλλει ἐπίσης ἱκανὴν ποσότητα ἄρτων καὶ λοιπῶν τροφίμων, δι' ὧν θὰ τροφοδοτηθοῦν 1000 ἄτομα ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον ἑβδομάδα. Ἐπίσης τὸ Νοσοκομεῖον ἀποστέλλει πολλὰς σκηνάς.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Κύρκου, πρὸς τὰ χειρουργικὰ ὑγειονομικὰ συνεργεῖα διεβιβάσθη ἐντολὴ ὅπως οἱ τραυματίαι σεισμοπαθεῖς περιθάλπωνται εἰς τὸ Στρατιωτικὸν Νοσοκομεῖον Κορίνθου, οἱ δὲ βαρέως τραυματισμένοι μεταφερθοῦν εἰς Ἀθήνας.

Ἐκ Πειραιῶς ἀνεχώρησαν μέχρι τοῦδε 3 ἀτμόπλοια. Ἐκ τούτων ὁ «Κανάρης» ἔφθασε χθὲς τὸ πρωῒ εἰς τὴν Κόρινθον, ὁ δὲ «Θεμιστοκλῆς» τὸ ἀπόγευμα. Διὰ τοῦ τελευταίου τούτου πλοίου ἔφθασεν εἰς Κόρινθον καὶ ὁ λιμενάρχης κ. Μπαχᾶς ἐντεταλμένος νὰ ὀργανώσῃ τὴν λιμενικὴν ὑπηρεσίαν τῆς πόλεως, ὡς ἐπίσης καὶ ἀρκετὴ δύναμις ναυτῶν. Τὰ καταπλεύσαντα εἰς τὴν Κόρινθον πλοῖα διαθέτουν 600 κλίνας ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν. Οἱ πλοίαρχοι ἔχουν λάβει ἐντολὴν νὰ διευκολύνουν καὶ ἐνεργοῦν ἐντελῶς δωρεὰν τὴν μεταφορὰν τῶν σεισμοπλήκτων εἰς Πειραιᾶ, ἐφ' ὅσον οὗτοι ἤθελον ἐκδηλώσει τοιαύτην ἐπιθυμίαν.

Κατὰ τὰς παρεχομένας ἐκ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας πληροφορίας, γάλα καὶ ψωμὶ ὑπάρχει ἤδη ἄφθονον εἰς τὴν Κόρινθον, Λουτράκι καὶ λοιπὰς σεισμοπλήκτους πόλεις καὶ χωρία. Ὅσον διὰ τὴν στέγασιν αὕτη δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἐξησφαλίσθη ἐκ τῶν ἐνόντων πλήρης, μέλλουσα νὰ συμπληρωθῇ ἐντὸς ὀλιγίστου διαστήματος διὰ τῶν λαμβανομένων μέτρων.

***

Ὑπῆρχε χθὲς ἡ πληροφορία ὅτι ἡ ἐνταῦθα Ἀμερικανικὴ πρεσβεία ἐτηλεγράφησεν εἰς Ἀμερικὴν, συνιστῶσα ὅπως ἐνεργηθοῦν ἐκεῖ ἔρανοι ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Ἑλλάδος.

***

Μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς ἀπεστάλησαν μερίμνῃ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ὑπὸ τῆς ἀγορανομίας 1841 ὀκάδες μέλανος ἄρτου, 11330 λευκοῦ ἄρτου, 4800 κυτία γάλακτος, 2500 ὀκάδες τυροῦ καὶ 4000 ὀκάδες ἐλαιῶν. Τὰ εἴδη ταῦτα ἠγοράσθησαν ἐκ τῶν ἀγορῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ὧν οἱ ἐπαγγελματίαι παρεχώρησαν ταῦτα ἐπὶ πιστώσει καὶ εἰς τιμὰς κατωτέρας τῶν διατιμήσεων.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ο κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ.-ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ

Τὴν 10ην νυκτερινὴν ἐπανῆλθεν ἐκ Κορίνθου ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Π. Τσαλδάρης.

Ὁ κ. Τσαλδάρης, εὑρισκόμενος ὡς γνωστόν, κατὰ τὸν σεισμόν, εἰς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα, τὸ Καμάρι τῆς Κορινθίας, εἶχε μεταβῆ ἀπὸ τῆς προχθὲς εἰς Κόρινθον ἵνα εὑρίσκεται ἐγγὺς τῶν ἀτυχησάντων συμπολιτῶν του καὶ ἐνισχύσῃ τὴν προσπάθειαν τῆς περιθάλψεως αὐτῶν.

Ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ὁ κ. Τσαλδάρης ἐπεκοινώνησε μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν τὸν ὁποῖον κατέστησεν ἐνήμερον ὅτι παρὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῶν ἀρχῶν δὲν εἶχον παραληφθῆ μέχρι τῆς ἑσπέρας χθὲς εἰμὴ μόνον 120 σκηναί, ἀνεπαρκεῖς διὰ τὴν προσωρινὴν στέγασιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σεισμοπαθῶν, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀποφασισθῆ ὅπως στεγασθῇ ὑπὸ σκηνάς.

Ὁ κ. Μαζαράκης τὸν διεβεβαίωσεν ὅτι ἀπεστάλησαν ἐντεῦθεν ἕτεραι 200 σκηναὶ καὶ ὅτι μετὰ τῶν καταπλευσάντων ἤδη εἰς Ἰσθμὸν ἀτμοπλοίων θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐξοικονόμησις τῆς προσωρινῆς στέγης διὰ τὸ πλεῖστον τῶν σεισμοπλήκτων.

Ὁ κ. Τσαλδάρης θὰ ἐπικοινωνήσῃ ἐντὸς τῆς ἡμέρας καὶ μετὰ τοῦ κ. Μεταξᾶ ἵνα συνεννοηθῇ μετ' αὐτοῦ διὰ τὴν ἀποστολὴν εἰς Κόρινθον τοῦ ἀναγκαιοῦντος διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῶν προχείρων κατασκηνώσεων τῶν σεισμοπαθῶν ὑλικοῦ.

Εἰς ἀνακοινώσεις του πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὁ κ. Τσαλδάρης ἐν προφανεῖ συγκινήσει ἐτόνισεν ὅτι τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς καὶ τῆς δοκιμασίας εἶνε ἀνυπολόγιστον.

«Ὅτι καθιστᾷ ἔτι μᾶλλον τρομερὰν τὴν καταστροφήν, προσέθεσεν ὁ κ. Τσαλδάρης, εἶναι ὅτι κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις οἱ δυστυχεῖς Κορίνθιοι δὲν θὰ εὐτυχήσουν νὰ ἐπανίδουν τὴν ὡραίαν των πόλιν, διότι τὸ ζήτημα τῆς ἀνοικοδομήσεώς της ἐμφανίζεται ἐξαιρετικῶς δυσχερὲς λόγῳ τῆς γεωλογικῆς καταστάσεως τῆς περιοχῆς».

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Οἱ βουλευταὶ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. κ. Μερκούρης καὶ Κρανιωτάκης μεταβάντες χθὲς ἀπὸ πρωΐας εἰς Κόρινθον συνηντήθησαν ἐκεῖ μετὰ τοῦ κ. Τσαλδάρη καὶ περιῆλθον ὁλόκληρον τὴν σεισμόπληκτον πόλιν μεταβάντες κατόπιν καὶ εἰς τὸ Λουτράκιον.

Οἱ δύο βουλευταὶ ἐκθέτοντες μετὰ τὴν ἐπιστροφήν των τὰς ἐντυπώσεις των παρετήρησαν ὅτι ἐπιβάλλεται συντονισμὸς τῶν κυβερνητικῶν μέτρων περιθάλψεως τῶν σεισμοπλήκτων, οἱ ὁποῖοι, μέχρι τῆς στιγμῆς ἔχουν πάντα λόγον νὰ μὴ εἶναι ἀπολύτως ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν κρατικὴν μέριμναν.

Τόσον οἱ κ.κ. Μερκούρης καὶ Κρανιωτάκης ὅσον καὶ ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης ἐξῆραν τὰς προσπαθείας τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, ἰδίᾳ δὲ τοῦ Μητροπολίτου Κορίνθου κ. Θεοκλήτου.

Η ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

Κατὰ κυβερνητικὰς ἀνακοινώσεις, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνερχόμενον ἐντὸς τῶν ἡμερῶν, μετὰ τὴν ἀνάρρωσιν τοῦ κ. Καφαντάρη, (ἐπανελθόντος προχθὲς ἐκ Κορίνθου μὲ πυρετόν, ὅστις ἀνῆλθε κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν μέχρι 39ο 5΄) θὰ συζητήσῃ καὶ θὰ προέλθῃ εἰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις περὶ τῶν ληπτέων γενικῶν μέτρων ὡς πρὸς τὴν τὴν παροχὴν τῶν ἀπαιτουμένων πιστώσεων πρὸς προσωρινὴν στέγασιν καὶ διατροφὴν τῶν θυμάτων τῆς σεισμικῆς καταστροφῆς. Εἰς τὸν κ. Μυλωνᾶν συγκεκριμένως ἐδόθησαν ὁδηγίαι διὰ τὴν ἔκδοσιν ἐνταλμάτων καὶ πέραν τοῦ ποσοῦ τῆς πρώτης διατεθείσης πιστώσεως ἐκ 5 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ γενικώτερα μέτρα ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν, ἐγνώσθη ὅτι συζητοῦνται δύο λύσεις διὰ τὴν μόνιμον ἐγκατάστασιν αὐτῶν: Εἴτε δηλαδὴ νὰ χορηγηθοῦν εἰς αὐτοὺς διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν οἰκιῶν των μακροπρόθεσμα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τῇ ἐγγυήσει τοῦ Κράτους, ἐπὶ ἐνεχύρῳ τῶν ἀκινήτων αὐτῶν. Εἴτε νὰ συγκροτηθοῦν οὗτοι εἰς συνεταιρισμοὺς ἐμφανιζομένους ὡς νομικὰ πρόσωπα, οἱ ὁποῖοι νὰ συμβληθοῦν μὲ μίαν ἐκ τῶν μεγάλων οἰκοδομικῶν ἑταιρειῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν ἀναγκαιούντων οἰκημάτων, ἡ ἀξία τῶν ὁποίων ν' ἀποσβεσθῇ εἰς τοκοχρεωλυτικὰς δόσεις, ἀλληλεγγύως.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Τὸ Ἀστεροσκοπεῖον ἐξέδωκε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ κάτωθι δελτίον:

Τὴν 4.42΄57΄΄ μ.μ. ἐσημειώθη εἰς τὴν Κόρινθον σεισμικὴ δόνησις ἐντατική. Ἡ δόνησις ἰσχυρὰ ἔγινε συγχρόνως αἰσθητὴ καὶ εἰς τὸ Μεσολόγγιον, ἀσθενεστέρα δὲ εἰς τὴν Κέρκυραν.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΠΛΕΟΥΝ ΕΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

ΠΑΡΟΧΗ ΒΟΗΘΕΙΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24 (*Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας*).—Ἡ εἴδησις περὶ καταστρεπτικῶν σεισμῶν εἰς τὴν Κόρινθον διεγείρει τὴν συμπάθειαν τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ.

Ἡ κυβέρνησις διέταξεν ὅπως ἀγγλικὰ πλοῖα καταπλεύσουν εἰς τὴν Κόρινθον πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν σεισμοπαθῶν.

Τὸ Ναυαρχεῖον ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἀνεχώρησαν ἤδη διὰ Κόρινθον τὸ καταδρομικὸν «Στούαρτ» καὶ τὸ προμηθειοφόρον «Πέρθσιερ».

Τὸ ἀεροπλανοφόρον «Ἀετὸς», τὰ θωρηκτὰ «Δήμητρα» καὶ «Καλυψὼ» καθὼς καὶ τὸ νοσοκομειακὸν «Μαΐζυ» διετάχθησαν νὰ ἐπιστρέψουν ἐπειγόντως εἰς τὴν Μάλταν καὶ παραλαμβάνοντα τρόφιμα καὶ ἄλλα ἐφόδια πλεύσουν εἰς τὴν Κόρινθον πρὸς παροχὴν βοηθείας εἰς τοὺς σεισμοπλήκτους.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ὅλαι αἱ Γαλλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν μακροσκελῆ τηλεγραφήματα περὶ τῶν ἐν Κορίνθῳ καταστροφῶν. Ἐπίσης δημοσιεύουν διαφόρους ἀπόψεις τῆς Κορίνθου καὶ περιγράφουν τὴν τραγικότητα τῆς συμφορᾶς. Συγχρόνως ἀναγγέλλουν καὶ τὴν ἐκ Μάλτας ἀναχώρησιν ἀγγλικῶν πολεμικῶν διὰ Κόρινθον.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΛΗΜΜΥΡΑ ΤΟΥ ΣΤΡΥΜΟΝΟΣ

ΝΕΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Νέα μεγάλη καταστροφὴ ἐπλήξε τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν. Ὁ Στρυμών, πλημμυρήσας αἰφνιδίως, κατέκλυσε τὴν πεδιάδα τῶν Σερρῶν, συμπληρώσας τοιουτοτρόπως τὴν πρώτην καταστροφήν.

Ἡ ὁρμὴ τῶν ὑδάτων τοῦ ποταμοῦ ὑπῆρξε τοιαύτη ὥστε εἰς τὸ μεταξὺ τῶν χωρίων Καρατζάκιοϊ καὶ Γκαμήλα διάστημα ἀνέσκαψε τὸ ἔδαφος εἰς μέγα βάθος σχηματίσαν νέαν κοίτην.

Τὰ ὕδατα συνεχῶς ὑψούμενα, κατέκλυσαν περὶ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας τὴν ὁδὸν Νιγρίτης—Σερρῶν.

Οἱ κάτοικοι διατελοῦν ἐν ἀπογνώσει. Αἱ ζημίαι εἶναι τεράστιαι. Μέγας ἀριθμὸς ζώων παρεσύρθη ὑπὸ τοῦ πλημμυρίσαντος ποταμοῦ.

ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΟΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Τ' ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) —Κατὰ τὰ δημοσιευθέντα ἀποτελέσματα τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν ἐξελέγησαν ὁριστικῶς 182 βουλευταί. Ἐξ αὐτῶν οἱ 145 ἀνήκουν εἰς κόμματα μετέχοντα τῆς Κυβερνήσεως. Διὰ τὰς ὑπολοίπους 420 ἕδρας θὰ γίνουν ἐπαναληπτικαὶ ἐκλογαὶ τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

Ὁ γαλλικὸς Τύπος σχολιάζων τὰ ἀποτελέσματα παρατηρεῖ ὅτι κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε ἐνδείξεις κερδίζουν τὰ κόμματα τῆς δεξιᾶς.

Αἱ ἐφημερίδες τῆς Ἀριστερᾶς συνιστοῦν ὅπως κατὰ τὴν ἐπαναληπτικὴν ἐκλογὴν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, ἑνωθοῦν τὰ ἀριστερὰ κόμματα καὶ ὑποδείξουν ὡς κοινὸν ὑποψήφιον τὸν συγκεντρώνοντα ἤδη τὰς περισσοτέρας ψήφους ἐν ἑκάστῃ ἐκλογικῇ περιφερείᾳ. Ἀπὸ τὴν ἕνωσιν ταύτην, ἐὰν πραγματοποιηθῇ φαίνεται ὅτι θὰ ἀπέχουν οἱ κομμουνισταί, οἵτινες δὲν φαίνονται διατεθειμένοι νὰ συμπράξουν οὔτε καὶ μὲ τοὺς σοσιαλιστάς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΝ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Ἀποφάσει τῶν ὑπουργείων Συγκοινωνίας καὶ Προνοίας καταρτίζεται μεγάλη τεχνικὴ ἐπιτροπὴ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετάσχουν οἱ δύο ὑπουργοί, ὁ διευθυντὴς καὶ οἱ τμηματάρχαι τῶν Δημοσίων Ἔργων, γεωλόγοι, ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ Μηχανικοῦ, δύο τμηματάρχαι τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας καὶ δύο μηχανικοί.

Ἡ ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετέχῃ πιθανῶς, πλὴν τῶν Ἑλλήνων γεωλόγων, καὶ εἷς ξένος καταρτιζομένη συντόμως θὰ μεταβῇ εἰς Κόρινθον καὶ θὰ ἐξετάσῃ ἐπιστημονικῶς ὁλόκληρον τὴν σεισμοπαθῆ περιοχήν.

Κυρίως θὰ ἐξετάσῃ κατὰ πόσον ἡ γεωδυναμικὴ κατασκευὴ τοῦ ἐδάφους τῆς Κορινθίας ἐπιτρέπει τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐξετάσῃ ὁμοίως κατὰ πόσον εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνοικοδομηθῇ ἡ Κόρινθος ἐκ μπετόν.

Εἰς περίπτωσιν δὲ καθ' ἣν ἀποφασισθῇ τελικῶς ἡ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων ἀνοικοδόμησις, θὰ ἐπιβληθῇ διὰ νόμου ὅπως αἱ κτιζόμεναι οἰκίαι εἶναι μονόροφοι καὶ ξύλιναι, καθόσον διὰ τὰ ἐκ μπετὸν ἐκφράζονται ἀντιρρήσεις καὶ ἀμφιβολίαι ἐφόσον τὰ τοιαῦτα οἰκοδομήματα τῆς πόλεως κατεστράφησαν ὅπως καὶ τὰ ἄλλα.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ἐὰν διατυπωθῇ ὅτι ἡ ἐκ νέου ἀνοικοδόμησις τῆς πόλεως εἰς τὴν προτέραν θέσιν της εἶναι ἐπισφαλής, ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἀποφανθῇ ὑπὲρ τῆς ἀλλαχοῦ ἱδρύσεως τῆς Νέας Κορίνθου, ὄχι βεβαίως πολὺ μακρὰν τῆς καταστραφείσης. Διότι δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι τὸ ἐμπορικὸν συμφέρον τῆς πόλεως δὲν ἐπιτρέπει μεγάλην ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τῆς σημερινῆς προνομιούχου ἐμπορικῆς θέσεως. Αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ ἀρχίσουν τὴν Πέμπτην.

Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ

Ἐκ τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» ἀνεκοινώθη χθές, εἰς ἀπάντησιν ὡρισμένων πληροφοριῶν ἀναγραφεισῶν εἰς τὸ πρωϊνὸν ὄργανον τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων, ὅτι «ὁ κ. Παπαναστασίου δὲν πρόκειται νὰ προκληθῇ ὁπωσδήποτε ἐν τῇ Βουλῇ ἵνα παράσχῃ ἐξηγήσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς ὁδοποιΐας, ἀλλὰ θὰ προκαλέσῃ εἰς σχετικὰς ἐξηγήσεις τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἰδιαιτέρως τὸν κ. Μεταξᾶν».

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἐπρόκειτο νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς Κορινθίους καὶ νὰ ἐπανέλθῃ ἐντὸς τῆς ἡμέρας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε χθὲς μὲ περιωρισμένην μὲν κίνησιν, ἀλλὰ ζωηρὸν καὶ σταθερῶς ἀνατιμητικὸν πνεῦμα. Ἰδίως ἐβελτιώθησαν αἱ οἰνοποιητικαὶ μετοχαί, Λιπασμάτων, Μακρῆ καὶ αἱ οἰκοδομικαί. Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν αἱ τιμαὶ ἐχαλαρώθησαν ἐλαφρῶς ὅλων ἐν γένει τῶν χρεωγράφων. Ἐπὶ τῶν μετοχῶν Οἴνων ἐγένοντο πράξεις μετρητοῖς μεταξὺ τῶν 2750 καὶ 2810, τὸ δὲ ἀπόγευμα εἰς τὰ 2850.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων παρετηρήθη καὶ χθὲς αἰσθητὴ βελτίωσις. Τὴν πρωΐαν διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 747-755 καὶ 754, τὸ ἀπόγευμα μεταξὺ τῶν 747-752 καὶ 748.

ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 19)4 Κλείσιμον 24)4

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	61.—	5 ο)ο 1914 . .	1790
5 ο)ο 1884	61.—	Τράπ. Ἀθηνῶν .	330
4 ο)ο 1887	51.—	» Ἀνατολῆς	
4 ο)ο 1889	51.—	Οἴνων	854
5 ο)ο 1890	61.—	Λαυρίου	27
5 ο)ο 1893	61.—	Ἠλεκτρικῆς . . .	184
4 ο)ο 1902	60.—	Σ.Π.Α.Π. . . .	
5 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	375
4 ο)ο 1910	60.50		
5 ο)ο 1914	74.—		
7 ο)ο 1924	101.2		
6 ο)ο 1928	91.—		
Κτηματικῆς	98.50		

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἦτο χθὲς ἐλαφρῶς ἀνατιμητική.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα ἐτιμᾶτο καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὰ 375 μετρητοῖς.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμ.		373.—	–.–	–.–	–.–	0.333	0.248	0.443	0.743	–.–	–.–	264
Στερλίν.	373.—		4.881	25.338	12.125	124.01	92.61	64.65	277.—	34.95	777	966
Δολλάριον	75.40	4.881	–.–	–.–	–.–	25.417	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
[illegible]	14.70	25.338	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Ὀλλαν. φλ.	30.75	12.118	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Γαλλικ. φρ.	3.00	124.02	3.932	20.41	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Λιρέττο	4.02	92.61	5.286	27.466	–.–	–.–	0.642	1.30	–.–	–.–	–.–	–.–
[illegible]	2.25	164.76	–.–	–.–	–.–	1.656	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Δηνάριον	1.34	277.	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Βελγικ. φρ.	2.14	34.957	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–
Λεϊ	0.47	778.	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	308	–.–
Λίρ. Τουρκ.	58.80	9.60	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–	–.–

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων περιεστράφησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα.

Δημητριακά:

Ἀραβόσιτος Αἰγύπτου λευκὸς ΑΣΤ 94 κατὰ σάκ. Τσὶφ ἐπαρχίαν φόρτ. Μαΐου.

Ὄρυζα Αἰγύπτου γκλασσὲ ΑΣΤ 16.10.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Μαΐου, Ἰουνίου.

Ὄρυζα Αἰγύπτου γκλασσὲ ΑΣΤ. 16.15.0 κατὰ τόν. τράνζ. ἀποθ. παραλ. 20 Μαΐου.

Βακαλάος Ἀννὸ Ἰσλανδίας ν. ἁλιείας φρ. 330 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ φόρτ. 15 Μαΐου.

Βακαλάος Μορὸ φρ. 335 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἐν πλφ.

Βακαλάος Ἀννὸ φρ. 290 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἐν πλφ.

Σαρδέλλες Βελγίου, ἐλαίου σελλ. 20)6 κατὰ κιβ. τσίφ. φόρτ. ταχεία.

ΑΦΙΞΕΙΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀ)π. «Φρίντων» ἐκ Βρινδησίου, Ἁγ. Σαράντα 157 αἰγοπρόβατα.

Ἀ)π. «Ναυσικᾶ» ἐξ Ἀλβανίας 1958 ἀρνιά, 9 βαρ. τυρὸς (580).

Ἀ)π. «Ἀσόπολις» ἐκ Βενετίας διάφορα ὑφάσματα.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928

ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.	ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	Π. Μ.	Μ. Μ.
5 ο)ο 1881	4550	4550	ἄτοκον 1885	2.—	2.—
5 ο)ο 1884	4550	4550	5 ο)ο 1898	72.—	72.—
4 ο)ο 1887	3810	3810	5 ο)ο 1900	72.—	72.—
4 ο)ο 1889	3560	3560	1 ο)ο 1906	53.—	53.—
5 ο)ο 1890	4450	4450	6 ο)ο 1917	80.—	80.—
5 ο)ο 1893	4232	4232	6 ο)ο 1918	80.—	80.—
2 1)2ο)ο 1898	31539	31539	8 ο)ο ΑΒ 1919	78.—	78.—
4 ο)ο 1902	4275	4275	» Γ.ΣΤ. 1925	74.—	74.—
5 ο)ο 1907	1250	1250	5 ο)ο1920)π.	186.—	186.—
4 ο)ο 1910	4380	4380	)μ.	190.—	190.—
5 ο)ο 1914	5470	5480	6 1)2ο)ο 1922	88.—	88.—
7 ο)ο 1924	7620	7620	6 ο)ο 1926	78.50	78.50
8 ο)ο 1925	77178	77178	8 ο)ο 1926	89.—	89.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3 ο)ο 1880	1550	1550	2 1)2 ο)ο1912	68.50	68.50
2 1)2 ο)ο1904	72.—	72.—	8 ο)ο 1926	754.—	748.—

Γραφεῖον Γ. Ν. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἐθνικῆς . . .	74300	74000
Ἀθηνῶν . . .	987	981
Ἀνατολῆς . .	1015	1015
Λαϊκῆς . . .	6000	6000
Ἐμπορικῆς . .	849	844
Πειραιῶς . .	370	370
Βιομηχανίας .	670	662
Οἰκονομίας .	170	170
Γενικῆς . . .	2000	2000
Κεντρικῆς . .	400	400
Κοσμ)πούλ. .	710	710
Θεσσαλίας . .	130	130
Χίου	700	700
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	230	230
Ἀγγλοαμ. . .	60	60
Καραβασίλ. .	5000	5000
Σάμου	110	110
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ		
Κάπαρη . . .	15	15
Ἀχαϊκῆς . .	128	128
Ἐθνικῆς . . .	620	588
Παληοῦ . . .	10	10
Μιχαληνοῦ . .	580	580
Χιακῆς . . .	372	372
Γιαννουλάτου	240	240
Κορκόδειλος .	280	280

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἑρμῆς . . .	171	171
Καπνοῦ . . .	174	174
Ἀπόλλων . .	200	200
Βασιλειάδη .	100	100
Πυριτιδοπ.	2220	2220
Λιπασμάτων .	2065	2045
Χρωμάτων	430	430
Ἄγκυρα . . .	47	47
ΒΙΟ	360	359
Παλλάς . . .	330	330
Ἀβεζάπ . . .	60	60
Κυλινδρόμ. .	330	330
Ἥλιος . . .	60	60
Ψυγεῖα Θεσ.	255	255
Ἀθηνᾶ . . .	255	255
Παγ. Πατησ.	90	90
Σάνιτας . .	77	77
Βέλλος . . .	95	95
Ἀλεξόπουλ. .	330	330
Κονσέρβαι . .	200	200
Ψυγεῖα Πει.	340	340
Ἀνατολὴ . .	150	150
Χημ. Βιομηχ.	135	140
Μακρῆ . . .	1385	1370
Ἅλατος . . .	220	220

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Οἰνοποιΐας . .	1215	1195
Οἴνων . . .	2575	2585
Καμπᾶ . . .	400	400
Ἠσαΐα . . .	194	194
Ἕνωσις . . .	325	325
Γεωρ. Βιομ. .	350	346
ΔΙΑΦΟΡΟΙ		
Ἠλεκτρικῆς .	430	426
Ἐνταίας . . .	570	570
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	60
Ὑπεγγύων . .	5475	5475
Κορίνθου . .	900	900
Γεν. Ἀποθηκ.	645	645
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ		
Ἀλιβερίου . .	152	152
Ἀνθρακωρ. .	39	39
Ἐπ.) Κοιναί	175	170
) Προν.	212	212
Λαυρίου . . .	49	49
Ὠρωποῦ . . .	233	233

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἡρακλῆς . .	955	960
Τιτάν . . .	2000	2000
Σέκερης . . .	182	182
Τέκτων . . .	382	382
Ἄτλας . . .	200	200
Ἔργον . . .	500	500
Κέκρωψ . . .	285	285
Κύκλωψ . . .	225	225
Ἐργολήπτ. .	385	385
Ὄλυμπος . .	195	195
ΑΚΤΕ . . .	263	263
Πρώτη Οἰκοδ.	275	275
Καφαμπέλη	170	170
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ		
Πειρ. Ἐπιχ. .	335	335
Ἐριουργίας .	500	499
Βερμίου . . .	498	498
Ἔρια	186	188
Ἑλλ. Ταπητ.	300	300
Χρυσαλλίς . .	131	131
Ὑφαντουργ. .	110	110
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ		
Θεσσαλίας . .	1120	1120
ΣΠΑΠ . . .	770	755
Ἠλεκτ. Σιδ. .	765	765